

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTE	2
Libros	2
Revistas	2
FACULTAD DE COMUNICACIONES	21
Libros	21
Revistas	22
FACULTAD DE DERECHO	33
Libros	33
Revistas	34
FACULTAD DE DISEÑO	52
Libros	52
Revistas	53
FACULTAD DE ECONOMÍA Y NEGOCIOS	57
Libros	57
Revistas	58
FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANIDADES	95
Libros	95
Revistas	95
FACULTAD DE GOBIERNO	104
Libros	104
FACULTAD DE INGENIERÍA	104
Libros	104
Revistas	105
FACULTAD DE MEDICINA	119
Libros	119
Revistas	120
FACULTAD DE PSICOLOGÍA	129
Libros	129
Revistas	130
COLECCIÓN GENERAL	131
Libros	131
Revistas	132

Facultad de Arquitectura y Arte

Libros

- **Architectures.** Arte France. París : Arte France, 2001. 20
- **Architectures = architekturen.** Copans, Richard, publicación a cargo; Neumann, Stan, publicación a cargo; Compain, Frédéric, publicación a cargo; Adda, Catherine, publicación a cargo. s.l. : Arte France, 2001. discos compactos
- **Arte editions 2010-2011.** París : Arte France, 2001. 16 p. : il.
- **On not being able to paint.** Milner, Marion Blackett. London : Routledge, 2010. 213 p. : il.

Revistas

- **Architectural Record.** New York , 200(9), septiembre 2012



NEWS

- 25 Nouvel Said To Win Big Job In China
By Aric Chen
- 28 Newsmaker: Denise Scott Brown
By Suzanne Stephens
- 30 Oma Reimagines Coach Stores
By Fred A. Bernstein

DEPARTMENTS

- 20 Editor'S Letter : Inside Job
- 32 Architectural Analytics
- 34 House of the Month : Johnsen Schmalig's
Stacked Cabin By Laura Raskin
- 36 Commentary : Corporate Kindergarten
By William Hanley
- 46 Critique: Stedelijk Museum
By Justin Davidson
- 49 Product Focus : Kitchen And Bath
By Rita Catinella Orrell
- 165 Dates & Events
- 172 Reader Service
- 180 Snapshot : Lagares Showroom

By Asad Syrkett

RECORD INTERIORS

- 63 INTRODUCTION By Linda C. Lentz
64 100% CHOCOLATE CAFÉ, TOKYO
wonderwall By Naomi R. Pollock, AIA
70 LOGAN, NEW YORK CITY
so-il By Suzanne Stephens
76 STUDIO SC, SAO PAULO
studio mk27 By Hattie Hartman
84 PAUL HASTINGS LLP, FRANKFURT AM MAIN
rottet studio By Linda C. Lentz
90 NOMA FOODLAB, COPENHAGEN
gxn/3xn By Chris Foges
96 ANTONIO CASTRO LEAL LIBRARY, MEXICO
CITY
bgp arquitectura By Beth Broome
100 URBAN PENTHOUSE, CHICAGO
vja By Clifford A. Pearson

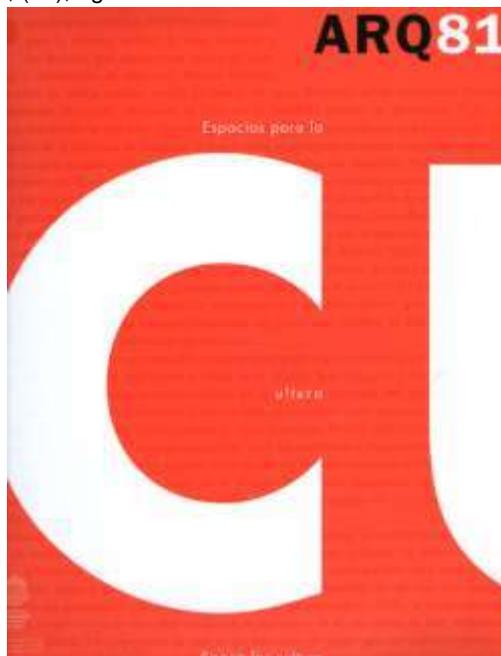
ARCHITECTURAL TECHNOLOGY

- 106 REVIVAL OF AN ICON
the united nations renovation team brings
back the
long-faded luster of the
secretariat while satisfying ambitious
performance goals. Byjoann Gonchar, AIA

KITCHEN AND BATH REVIEW

- 115 studio furillen, sweden andreas Forsberg
By Laura Raskin
116 Blantyre house, Toronto Williamson Chong
architects By Laura Raskin
117 new heights restaurant bathrooms
shanghai neri & hu design and research office
By Rita Catinella Orrell
118 arabella residence, new Orleans
eskew+dumez+ripple ByAsad Syrkett
121 union square loft, new york city studiodb
By Rita Catinella Orrell
122 73rd street penthouse, new york city turett
collaborative architects
By Asad Syrkett
125 cultural centre amenities, Australia
coniglio ainsworth architects
By Laura Mirviss

- **ARQ.** Santiago, (81), agosto 2012



Editorial	12
Los museos en el siglo xxi	13
Lo público del espacio	17
ELEMENTAL	20
Figueroa, Fehr, Dias	28
h ps arquitectos	36
Ábalos + Sentkiewicz	44
Al Borde arquitectos	48
Portfolio Galería AFA	53
Reporte: Biblioteca Pública de Seattle	56
Arte y comunidad	62
La ciudad común en fiesta	67
Animitas	78
Libros y revistas recibidos	90
Dossier técnico arq	97

- **AV Proyectos.** Barcelona, (45), mayo - junio 2011



Argumento argument

- 4 SANA A (Kazuyo Sejima & Ryue Nishizawa)
Nouvelle Samaritaine, París (France)
- 6 Atelier Thomas Pucher
Sinfonía Varsovia Concert Hall, Warsaw (Poland)
- 10 WORKac
New Holland Island, Saint Petersburg (Russia)
- 12 FranklínAzzi
École Supérieure des Beaux Arts, Nantes (France)
- 14 Caruso St. John
Escuela de hostelería Hotel Management and
Catering School, Lille (France)
- 16 Pesquera & Ularguí
Palacio de Justicia de La Rioja La Rioja Court
of Justice, Logroño
- 18 Josep Llinás
Conservatorio Conservatory, Mahón, Baleares
- 20 Murado & Elvira
Biblioteca Library, Baiona, Pontevedra
- 22 Luís Machuca
Museo de la Prehistoria Prehistory Museum,
Rincón de la Victoria, Málaga
- 24 Jacobo García-Germán
Centro CF Rock CF Rock Center, Madrid
- 26 Buj & Colón
Museo de la Romanización Museum of
Romanization, Lugo

Bocetos beginnings

- 30 EMBT (Miralles-Tagliabue)
**Campus of Fudan University School of
Management**, Shanghai (China)
- 32 Elemental
Centro de innovación Innovation Center, Santiago
de Chile (Chile)

- 34 Wolfgang Tschapeller
Centro de promoción científica Center for
 Promotion of Science, Belgrade (Serbia)
- 36 Linazasoro & Sánchez/Thienot, Bailan & Zulaica
Ampliación del Consejo del Alto Rhin Council
 Extensión, Strasbourg (France)
- 38 MX_SI
Museo Gósta de Arte Contemporáneo Museum of
 Art, Mantta (Finland)
- 40 Awa_Studio
Auditorio Auditorium, Elche, Alicante
- 42 TYM
Parador de turismo State-run Hotel, Villablíno,
 León
- 44 BHSF/Clausen Kaan
Parking Coulinstrasse, Wlesbaden (Germany)
- Concursos competitions**
- 48 **Parque lineal La Sagrera** La Sagrera Linear Park,
 Barcelona
 Alday & Jover/RCR/West 8
 Batlle & Roig/Galí/Espinás & Tarrasó/Farrando
 Martínez Lapeña & Torres /Ravetllat & Ribas/Clotet
 & Parido
 OAB/Laviña & de la
 Villa/Ruísánchez/TYPSA/Colominas
 Solá-Morales/Freixes (Varis)/Fuses
 Viader/DesvInge
- 60 **Ministerio de Defensa** Ministry of Defence, Paris
 (France)
 ANMA
 Foster and Partners Dominique Perrault
- Detalles details**
- 68 Rafael de La-Hoz
Sede central de Repsol YPF Repsol YPF
 Headquarters, Madrid
- Exposiciones exhibitions**
- 84 **Estación Experimental**, CA2M
- 88 **Hugo Pratt, I luoghi dell'awentura**, Museo d'Arte di
 Lugano
- Fotografía focus**
- 92 **Stephan Zirwes**, Boundaries

- **AV Proyectos.** Barcelona, (46), julio - agosto 2011



Argumento argument

- 04 Herzog & de Meuron
[Stade Bordeaux Atlantique](#), Bordeaux (France)
- 06 OFIS
[Estadio de fútbol](#) Football Stadium, Borisov (Belarus)
- 08 Manuel Villa/Paisajes Emergentes
[Reforma Estadio El Campín](#) El Campín Stadium Restoration, Bogotá (Colombia)
- 10 Enota
[Centro polideportivo](#) Sports Park, Velenje (Slovenia)
- 12 CF.Moller
[Skipark 360°](#), Bálsta (Sweden)
- 14 Realities United
[Piscina fluvial](#) Spree Swimming Pool, Berlin (Germany)
- 16 Family/PlayLab
[+P001](#), New York (USA)
- 18 Fenwick & Iribarre
[Camellódromo](#) Camel Track, Doha (Qatar)

Bocetos beginnings

- 22 OMA/Koolhaas
[Parque de exposiciones](#) Exhibition Park, Toulouse
- 26 Jean Nouvel
[Estación de Midi](#) Midi Station, Brussels (Belgium)
- 28 Junquera arquitectos
[Estación intermodal](#) Intermodal Station, Gijón, Asturias
- 30 Martín/Calderón
[Viviendas para jóvenes](#) Housing for Young People, Córdoba

32 Irisarri & Pinera
[Centro de interpretación](#) Interpretation Center, La
Coruña

34 Ad-hocmsl
[Módulo para un mercado ambulante](#) Module for a
Traveling Market, Murcia

Concursos competitions

38 [Centro Internacional de Convenciones](#)
International Convention Center, Bogotá
(Colombia) Herreros / Bermúdez
Diller Scofidio + Renfro/UdeB Arquitectos Saucier
Perrote Snohetta/RIR
Hadid/Schumacher/JMPF

50 [Museo de Bellas Artes](#) Museum of Fine Arts,
Lausanne (France) Barozzi Veiga
Caruso St John EM2N
Gigon & Guyer
Kuehn Malvezzi / Jessen & Vollenweider Durisch &
Nolli

Detalles details

64 Francisco Mangado
[Palacio de Congresos y Hotel](#) Congress Center
and Hotel, Palma de Mallorca

Exposiciones exhibitions

84 [Francis Alys](#)
MoMA, New York (USA)

88 [Paisajes neuronales](#)
Obra Social "la Caixa"

Fotografía focus

- **AV Proyectos.** Barcelona, (48), noviembre - diciembre 2011



argumento argument

- 3 European 11
Primeros premios españoles First Spanish Prizes
- 4 Sastre/Vielba/Viladoms
Turismo sostenible y paisaje Sustainable Tourism and Landscape, Alcalá de la Selva, Teruel
- 6 DJ Arquitectura
Reciclar un espacio de conectividad Recycling a Connection Space, Alcorcón, Madrid
- 8 Ferrando/Nadal/Recio
Residencial en parque tecnológico Residential Technology Park, Cerdanyola del Valles, Barcelona
- 10 Gosalbo/Calvo/López
Mirando al ratón Looking at the Mouse, Getaria, Guipúzcoa
- 12 CUAC
De la ciudad al paisaje From City to Landscape, San Bartolomé, Lanzarote
- 14 CUAC
Vivir con agua Living with Water, Leeuwarden (Holanda)
- 16 Parera/Parcet/Font/Espinet
Infraestructura tras de la ciudad Infrastructure Behind the City, Dubrovnik (Croacia)
- 18 García /Arderius
Área de educación, deporte y turismo Education, Sport and Tourism Area, Peje (Kosovo)
- 20 Sukunfuku
Ampliación pueblo marítimo Sea Town Extensión, Simrishamn (Suecia)

bocetos beginnings

- 24 MVRDV/COBE
Museo del Rock Rock Museum, Roskilde
- 28 Heringer/Rauch /Nágele & Waibel / Naji
Centro de enseñanza y formación Teaching and Training

- Center Chwiter, Marrakech
- 30** AGI Architects
- Complejo residencial Wafra Living** Housing Complex, Kuwait
- 32** META
- Diez pabellones para Chile** Ten Pavilions for Chile
- 34** Cruz&Ortiz
- Ampliación Estadio de Madrid** Stadium Extensión, Madrid
- 38** GRUPOTEC
- Oficinas SERVEF** SERVEF Headquarters, Alicante
- 40** PKMN
- Ampliación del Museo Provincial** Museum Extensión, Alcázar de San Juan
- 42** Andrés Jaque
- Equipamiento escénico de uso libre para Matadero** Free Use Stage Equipment, Madrid

concursos competitions

- 46 Estación intermodal** Intermodal Station, Ourense
Foster/Cabanelas
Rogers / Vidal
Francisco Mangado
Cruz & Ortiz
Rubio & Álvarez-Sala/Herreros
Zaera-Polo
Souto de Moura/Rocha/Pimenta
- 60 Escuela de ballet John Cranko** Ballet School, Stuttgart
Burger & Rudacs
GMP
Nieto & Sobejano

detalles details

- 68** Ensemble Studio
- Teatro Cervantes** Cervantes Theater, México City

exposiciones exhibitions

- 84 Juan Gatti**
'Contraluz', Sala Canal de Isabel II, Madrid
- 88 Matthew Picton**
'Urban Narratives', Sumarria Lunn Gallery, London

fotografía focus

- 92 Luis Monreal**
'Ummah, imágenes de un islam plural'

- **Casabella.** Milano, 76(815-816), julio - agosto 2012



4-5 EDITORIALE

- 4 Dal 3% alio 0,3%**
Francesco Dal Co

8-31

8 FRANK O. GEHRY

Signature Theatre, New York, Stati Uniti

- 10 Gehry e la tentazione del grande attore: mettere il proprio
passato al centro della scena**
Jean-Marie Martin

22 SELGASCANO

Centro congressi e auditorium, Cartagena, Spagna

- 23 Omaggio all'orizzonte**

Giovanna Crespi

- 29 Il bricolage pop dell'involucro in plastica**

Marco Biagi

32-51 MERRY-GO -ROUND

London 2012

Federico Bucci, Nicola Braghieri, Eleonora Fassina

- 33 Prologo: 40s in London**

Federico Bucci

- 36 London 2012, the Running City. Olympic and Paralympic
Games**

Nicola Braghieri

52-69 PAESAGGI ITALIANI

52 PIETRO PORCINAI

Memoriale per Mattei, Bascapé, Pavia

- 53 Un messaggio nascosto**

Paolo Villa

- 55 La strana morte dell'ingegner Mattei**

Nicola Braghieri

58 HUBMANN - VASS

Risalita meccanizzata al Castello di Rivoli,
Torino

- 58 Dal giardino barocco alia land art Chiara Baglione**

64 LUIGI ACITO

Sistemazione del parco del Castello, Matera

- 64 Il parco ritrovato**

Marco Mulazzani

70-113VILLE NEL MONDO

70 SILVIA E RETO GMÜR

Casa ai Pozzi, Minusio Canton Ticino, Svizzera

- 73 Nulla di meno**

Roberto Masiero

- 80 Struttura é architettura**

Roberto Masiero, David Zannoner

84 MAURO GALANTINO

Agriturismo Zagare, Mattinata, Foggia

- 85 Colorata maniera moderna**

Marrco Mulazzani

92 SATOSHI OKADA

Casa a Monzen, Nagano, Giappone

- 93 Armonia giapponese .**

Filippo Orsini

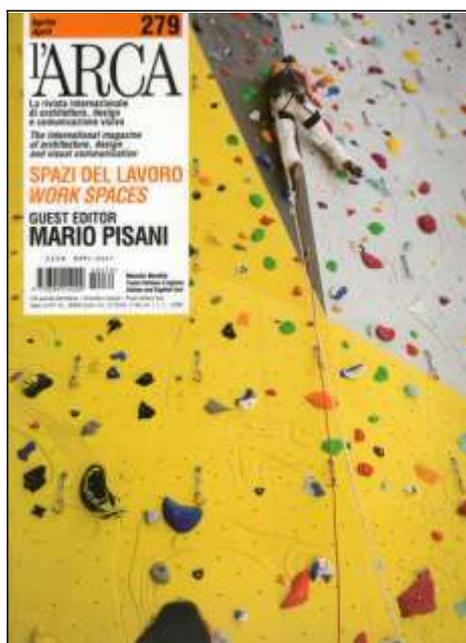
98 PATKAU ARCHITECTS

Linear House, British Columbia, Canada

- 99 Monocromo antinaturalismo**

Massimo Ferrari

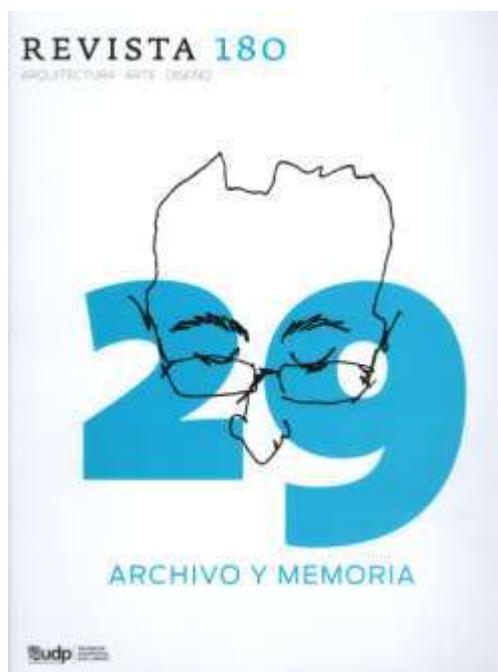
- 106 SOLANO BENÍTEZ ♦ GABINETE DE ARQUITECTURA**
 Casa Las Anitas, Santañi, Paraguay
- 107 Es la manera de construir, no la forma, lo que me interesa**
 Alice Perugini
- 116-153 SEAN GODSELL**
- 116 SEAN GODSELL**
 RMIT Design Hub, Melbourne, Australia
- 118 Sconcertante appropriatezza ed efficacia dell'intelligenza**
 Francesco Dal Co
- 147 Qualità sottocutanea**
 Alfredo Zappa
- 154-161 ENGLISH TEXTS**
- 154 English Texts**
- 'Arca. Milano, (279), abril 2012



Cesare M. Casati	L'Arca International	1
Guest Editor	Mario Pisani	
Mario Pisani	Impronte- Identità dell' architettura italiana	2
Lucia Galli Park	Salewa HQ, Bolzano	4 Cino ZUcchi e Asociati
Lorenzo Capobianco	Nuova sede Pratic, Fagagna (UD)	6 Geza
Luca Nicotera	Complesso residenziale Milanofiori	8 Studio OBR
Luca Nicotera	Friem HQ, Segrate (MI)	10 Onesitestudio
Luca Nicotera	Domus Technica Inmergas, Brescello (RE)	12 Iotti-Pavarani

Pietro Fantozzi	Ex Torri dell'Acqua, Budrio (BO)	14 Andrea Oliva
María teresa Iannaccone Zucchetti	Ampliamento Sterling Sniff, Corciano (PG)	16 Mauro
María teresa Iannaccone Gambardella	L'architettura di tre spazi aperti, Montesarchio (BN)	18 Cherubino
Luca Nicotera	Giorgia & Johns, uffici e centro logistico, Nola (NA)	20 Modostudio
Alessandra Sgueglia	Edificio Commerciale GE.CO., Napoli	22 Silvio D' Ascia
Alessandra Sgueglia Mario Pisani	Cantina Feudi di San Gregorio, Sorbo Serpico (AV) Cappella Arnau, Barile (PZ)	24 Zito+Mori 26 Ricardo Lopes
Alessandra Sgueglia Giuseppina Grasso Canizzo Pietro Fantozzi	Casa per vacanze, Val di Noto (SR)	28 María
Maria Luisa Vetrani	Consejo Ribera del Duero, Burgos (Spain)	30 Barozzi Veiga
	Clinica pediátrica Emergency, City of Nyala (Darfur, Senegal)	32 amassociati
Imma Forino	Uffici globali	34
	Citylights	36 Dominique Perrault
Michele Giordano Rolando Gantés e Roberto Morisi: società	Vodafone Village	42 Architetti
	Rinnovo di Palazzo Mezzanotte	60 Dante O.
	Centro di Produzione McLaren	72 Foster +
	Nuove Torri Deutsche Bank	80 Mario Bellini
	Architects	
	Edificio B5	86 Barreca & La
	Un atmosfera calda	92 Iosa Ghini i
	L' Arca 2	98

- **Revista 180.** Santiago, (29), agosto 2012



- 01** Marcelo Vizcaíno
EDITORIAL
- 02/05** Ana María Guasch
EI GIRO DE LA MEMORIA Y EL GIRO DEL ARCHIVO EN LAS PRÁCTICAS ARTÍSTICAS CONTEMPORÁNEAS
[THE MEMORY TWIST AND THE ARCHIVE TWIST IN MODERN ARTISTIC PRACTICE]
- 06/09** Francisca Márquez
HABITAR LA CIUDAD BÁRBARA LA CHIMBA DEL SIGLO XXI
[INHABIT THE BARBARIAN CITY. LA CHIMBA OF THE 21ST CENTURY]
- 10/15** Igor Fracalossi
TRANSGRESIONES DEL ORNAMENTO: LECTURAS DEL HOTEL DE LARRACHE DE GERMAN DEL SOL
[INFRINGEMENTS OF ORNAMENTATION: INTERPRETATIONS OF HOTEL DE LARRACHE BY GERMAN DEL SOL]
- 16/19** Consuelo Rodríguez
PROTEA. INSTALACIÓN EN EL SALÓN TUDOR 2011
[PROTEA SETTING UP IN THE SALÓN TUDOR ART CENTER 2011]
- 20/23** Cristián Gómez Moya
DES-ARCHIVO Y ANOMIAS DE LA ACUMULACION DE IMAGENES. EL PROYECTO POST CAPITAL ARCHSIVE DE DANIEL G. ANDUJAR
[DE-ARCHIVE AND ISOLATION OF THE ACCUMULATION OF

IMAGES
THE POST CAPITAL ARCHIVE PROYJECT BY DANIEL G.
ADUJAR]

- 24/29** Ana Esteban Maluenda
**TRANSMISION BIPOLAR: LA DIFUSION DE LA
ARQUITECTURA MODERNA
LATINOAMERICANA EN ESPAÑA (1949-1968)**
[BIPOLAR COMMUNICATION: THE SPREAD OF MODERN
LATIN-AMERICAN
ARCHITECTURE IN SPAIN (1949-1968)]
- 30/35** Nicolás Verdejo
**LOS OTROS VIAJES DEL ARQUITECTO DIBUJOS DE UNA
REALIDAD ESCURRIDIZA Y POSTERGADA**
[OTHER JOURNERYS BY THE ARCHITECTS, DRAWINGS
OF A FLEETING AND POSTPONED REALITY]
- 36/37** Claudio Iglesias & Felipe Santana
**BIBLIOTECA PÚBLICA EL
CARMEN** [El Carmen Public Library]
- 38/43** Rodrigo Vera
**EXPONENTES ELOCUENTES DE LA ARQUITECTURA
MODERNA Y FUNCIONAL: LOS
EDIFICIOS DE ESTACIONAMIENTOS EN SANTIAGO
CENTRO**
[ELOQUENT MODELS OF MODERN AND FUNCTIONAL
ARCHITECTURE: THE PARKING LOT BUILDINGS OF
DOWNTOWN SANTIAGO]
- 44/49** Leonor Castañedas & Alejandro Soffia
PROYECTO MUSEOGRÁFICO PARA UN PRE MUSEO
[MUSEOGRAPHIC PROJECT FOR A PRE-MUSEUM]
- 50/53** Angelo garcía Bassi
**EL PASO DEL PLANO AL VOLUMEN. EL PAPEL COMO
HERRAMIENTO DE DISEÑO**
[THE TRANSITION FROM LAYOUT TO VOLUMEN. PAPER
AS SDESING TOOL]
- 54/59** Pablo Fuentes
**CONJUNTOS HABITACIONALES EN EL AREA
METROPOLITANA DE CONCEPCIÓN.
INSTITUCIONALIZACIÓN DE LA CIUDAD MODERNA, 1939-
1973**
[HOUSING PROJECTS IN THE METROPOLITAN
CONCEPCIÓN AREA.
INSTITUTIONALIZATION OF THE MODERN CITY.1939-1973]
- 60** PUBLICACIONES
[PUBLICATIONS]

- **Revista Bit.** Santiago, (86), septiembre - octubre 2012



- 16 ARTÍCULO CENTRAL**
REPARACIÓN DE EDIFICIOS DAÑADOS POR TERREMOTO
INNOVACIÓN AL RESCATE
Nuevas experiencias en la recuperación de edificios afectados tras el 27F marcan tendencia en Chile. Planificación, cálculo y tecnología en obras de alta complejidad. Aprendizajes que se suman y fortalecen las lecciones extraídas del pasado terremoto que, según los expertos, permiten hablar de un nuevo estado del arte de la ingeniería chilena. Innovación al servicio de la rehabilitación estructural.
- 8 CARTA DEL EDITOR**
- 10 FLASH NOTICIAS**
Noticias nacionales e internacionales sobre innovaciones y soluciones constructivas.
- 28 HITO TECNOLÓGICO**
PROYECTO COSTANERA CENTER
Altos desafíos
Las principales obras de un proyecto emblemático. Innovación, tecnología y coordinación marcan el desarrollo de esta obra.
- 46 REPORTAJE GRÁFICO**
IMÁGENES DEL ADOBE
Recuperando el patrimonio
Una muestra de las principales recomendaciones que entrega un grupo de especialistas para construir y reparar viviendas que utilizan este material.
- 50 REPORTAJE GRÁFICO CASOS**
INTERNACIONALES Galería
de edificios en madera

Un arquitecto chileno, tras realizar una investigación para la Universidad Politécnica de Cataluña, comparte algunos ejemplos de edificios de madera de hasta siete pisos.

- 54** SCANNER TECNOLÓGICO
DESARROLLOS EN PAVIMENTOS
Por el camino correcto
En momentos en que los proyectos de vialidad se mantienen fuertes, se presentan avances tecnológicos y novedades en pavimentos.
- 64** OBRA INTERNACIONAL
Edificio Vodafone Portugal
Una fachada icónica que genera la sensación de movimiento es hoy un hito de la arquitectura portuguesa.
- 72** PROYECTO FUTURO
CON CARACTERÍSTICAS SUSTENTABLES
Mall para La Reina
Con una inversión de 175 millones de dólares, se erige para la comuna de La Reina, el autoproclamado primer mall sustentable.
- 80** TECNOLOGÍA
APLICACIONES PARA DISPOSITIVOS MÓVILES EN LA CONSTRUCCIÓN
Tecnologías a la mano
Avances pensados para beneficiar el diseño, la coordinación, la calidad y varios otros aspectos relacionados con la obra. Es la tecnología al alcance de la mano.
- 84** SOLUCIONES CONSTRUCTIVAS
INSTALACIÓN DE ENCHAPES
Recomendaciones técnicas
Una revisión a las técnicas para llevar a cabo la instalación de estos materiales, así como un repaso errores más comunes que se cometen durante el proceso.
- 90** ARQUITECTURA Y CONSTRUCCIÓN
HOTEL NOI
Descanso sofisticado
Un complejo hotelero ubicado en un exclusivo sector de la comuna de Vitacura, destaca por su diseño elegante y su celosía de Pino Oregón.
- 98** REGIONES
ALMAZARA OLISUR
Armonía industrial
La búsqueda de un elemento de un elemento distintivo que genere identidad, fue el eje rector de esta planta de aceite de oliva.
- 112** CONSTRUCCIÓN AL DÍA
Seminarios, cursos, eventos, webs, publicaciones y noticias de interés del sector construcción.

ANÁLISIS

40 INDUSTRIALIZACIÓN

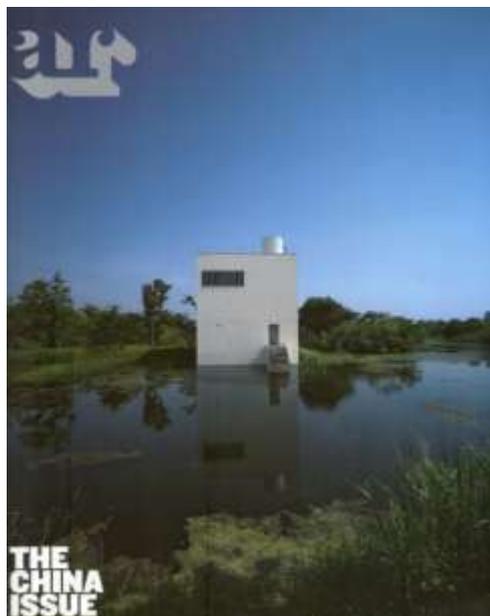
Un camino para explorar actores como la escasez de mano de obra y el número creciente de proyectos en ejecución, plantean nuevos desafíos para el sector construcción.

60 HUMEDAD

Controlando la condensación

Este fenómeno se puede producir de manera superficial y al interior de los materiales constructivos. Revise algunas recomendaciones para prevenir este problema.

- **The Architectural Review.** Londres, 232(1387), septiembre 2012



13 Editorial view

14 Overview

Aalto conference; Qatari streetlights scandal

17 Design review London's design fiesta

21 View from...

Yancouver, Canadá

23 Viewpoints

Peter Cook

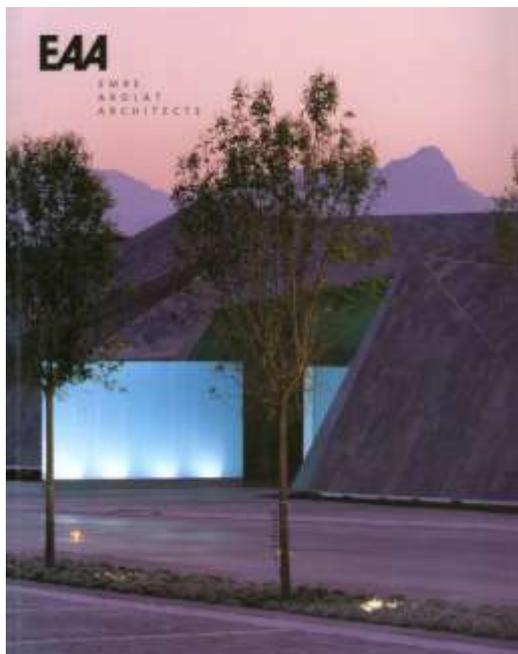
25 Your views

28 China Special Issue

32 GhostTowns

36 Cultural Valúes

- 37 The Green Delusion**
-
- 38 Profile: MAD**
-
- 48 Urbanus**
Maulen Hotel and Apartments, Shenzhen, China
-
- 56 Profile: Atelier Fronti**
-
- 66 WSP**
Alipay Office Towers, Zhejiang Province, China
-
- 74 Miao Design Studio**
Sichang Park Restaurant, Jiangsu Province, China
-
- 80 ModernisingHistory**
-
- 83 Campaign: The Big Rethink**
Lessons from the living on architecture and relationships
-
- 94 Reviews**
The Old Ways\ Aalto and America; The Gothic Revival international conference
Kent; The Architectural Model, Frankfurt; Creative Multiver sities, Paris
-
- 100 Pedagogy**
Xi'an Jiaotong-Liverpool University, China
-
- 102 Reputations**
IM Pei
-
- 106 Folio**
Vexillology at Parliament Square in London
- **The Architectural Review.** Londres, septiembre 2012



4 Introduction

Exploring the ethos behind Emre Arolat Architects' approach to design and practice

6 Housing in Istanbul

Responding to the challenge of creating modern and humanly scaled housing in Istanbul

10 Southern coast houses

Two holiday resorts on Turkey's Aegean coast are thoughtful responses to climate and context

14 Urbanscale

Exploring urbanism and ecology in masterplans for edge-of-town sites and old industrial enclaves

18 Regeneration

The ambition to recast Istanbul as a global cultural City has given its industrial relics new life

20 Tourism and recreation

Turkey's booming tourist industry drives a demand for hotels and leisure buildings

30 Cultural buildings

Seeing beyond the lure of the icon to make buildings that connect with meaning and memory

36 Workspaces

Three schemes for workplaces show a diversity of approach to programme and place

40 Airports

Airport development in Turkey has a new impetus, encouraging innovative approaches to desing

43 Profile

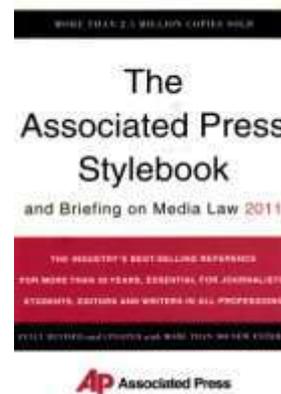
A snapshot of the current practice, profile, history and recent awards

Facultad de Comunicaciones

Libros

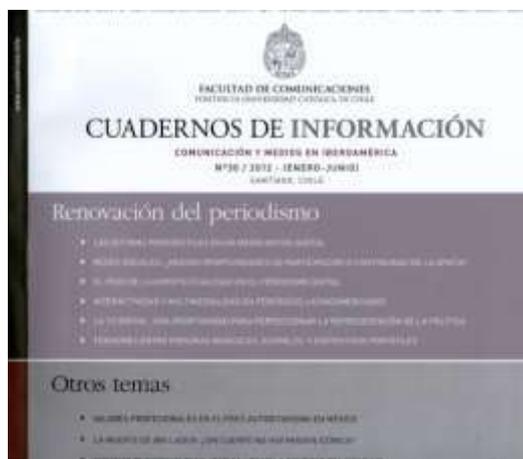
- **Associated press 2011 stylebook and briefing on media law.** Christian, Darrell, editor; Jacobsen, Sally, editor; Minthorn, David, editor. New York : Basic Books, 2011. 427 p.

El estilo de la Associated Press es el estándar de oro para la redacción de noticias. Con *el Stylebook AP* en la mano se puede aprender cómo escribir y editar con la claridad y profesionalidad de la que son famosos. Completamente revisada y actualizada, esta nueva edición contiene más de 3.000 entradas de A a Z, incluyendo más de 200 nuevos que detallan las reglas Asóciate Press de la gramática, la ortografía, puntuación, capitalización, abreviatura y el uso de números.



Revistas

- **Cuadernos de Información.** Santiago, 1(30), enero - junio 2012



- 5 **Cuerpo Editorial** / Editorial Staff
- 6 **Arbitros de este número** / Referees for this Issue
- 7 **Convocatoria artículos N° 31** / Call for papers # 31
- 8 **Editorial** /Editorial

**Apartado temático Renovación en el periodismo:
Thematic Section Renewal of Journalism**

- 9-20 Rutinas productivas de un cibermedio nativo digital**
Productive Routines of a Native Digital Cybermedium
MAR IGLESIAS GARCÍA
- 21-30 Jornalismo regional e redes sociais: entre novas oportunidades de participação e a Apatía participativa?**
Regional Journalism and Social Networks: Between New Opportunities for Participation and Participatory Apathy?
RICARDO MORAIS, JOÁO SOUSA
- 31-40 El peso de la hipertextualidad en el periodismo digital: estudio comparativo**
The Weight of the Hypertext in the Digital Journalism: a Comparative Study
JOAN FRANCESC FONDEVILA. HERLAYNNE SEGURA JIMÉNEZ
- 41-52 Interactividad y multimedialidad en periódicos latinoamericanos: avances en una transición incompleta**
Interactivity and Multimedia in Latin American Newspapers: Inroads in an Incomplete Transition
INGRID BACHMANN, SUMMER HARLOW
- 53-60 Editores chilenos y rutinas periodísticas: revisión y propuesta para un estudio sobre El cambio en la sala de redacción**
Chilean Editors and Journalistic Routines: Review and Proposal

Towards a Study on Change in Newsrooms
MARÍA JOSÉ LECAROS, FRANCISCA GREENE

61-72 Comunicación, redes sociales y democracia en la mirada de periodistas argentinos

Communication, Social Networks and Democracy According to Journalists in Argentina
DRA. LIDIA DE LA TORRE, ALFREDO DILLON

73-82 Consumo musical: tensiones entre emisoras musicales juveniles y dispositivos portátiles

Music Consumption: Tensions Between Youth Music Stations and Mobile Devices
ÓSCAR JULIÁN CUESTA M.

83-96 Una interpretación socio-semiótica de la representación televisiva de la política. La oportunidad de la TV digital

A Socio-Semiotic Interpretation of Televised Representation of Politics: The Digital TV Opportunity.
VALERIO FUENZALIDA

Otros temas
Other themes

97-110 Valores normativos y prácticas de reporte en tensión: percepciones profesionales de periodistas en México

Normative Values and Reporting Practices in Tension: Professional Perceptions of Journalists in México
MIREYA MÁRQUEZ

111-122 Enseñar periodismo para leer y narrar la sociedad del siglo XXI

Teach Journalism for Reading and Narrating the Society of the 21st Century
JORGE MANRIQUE GRISALES

123-138 Estrategias lingüístico-discursivas en el tratamiento informativo de un conflicto

intercultural: la guerra de Irak en la prensa venezolana
Linguistic and Discursive Strategies in the Informative Treatment of Intercultural Conflict: the War of Iraq in the Venezuelan Press
SYLVIA FERNÁNDEZ FRANCO, ANTONIO FRANCO MARTÍNEZ

139-150 La muerte de Bin Laden en las fotografías de portada de la prensa española: ¿Sin Cuerpo no hay imagen icónica?

The News of Bin Laden Death's in the Front Page of Spanish Press: Without Body There's No an Icon Image?
MARIONA VISA BARBOSA Y JOANA SOTO MEROLA

151-155 Política editorial y normas de presentación

Editorial Policy and Submission Guidelines

- **The Clinic.** Santiago, 13(459), 30 agosto 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(460), 6 septiembre 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(461), 13 septiembre 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(462), 13 septiembre 2012



- **The Clinic.** Santiago, 13(463), 13 septiembre 2012



- **Qué Pasa.** Santiago, (2160), 31 agosto 2012



Eb En Breve

- 06.** Editorial
- 08.** Ojos de la llave

Ps Posteos

- 16.** Preguntas para la paz, POR ROBERTO STEINER II-El patrón del área, por francisco sagredo 11 **La miopía de Twitter**, POR SEBASTIÁN LEHUEDÉ II **Síndrome de China**, por Sebastián cerda i **La máscara de papá**, POR PATRICIO JARA

Pl Política

- 24.** En SUS marcas [por Vicente Carrasco y Nicolás Fritis]

Ac Actualidad

- 30.** El juicio de Maturana [por Paulo Ramírez] 36. Más allá del lucro [por Arturo Fontaine]

Ns Negocios

- 42.** La hora de los Contin [por Emilio Maldonado] 48. Destilando a Torres [por Natalia Saavedra]

Mu Mundo

- 54.** El fin de la acción [por Edmundo Paz Soldán]

Es Especial

- 59.** Ranking Nacional de RSE 2012
60. Ninguna empresa es una isla [por Soledad Teixidó]
64. Metodología Ranking Nacional de RSE
76. ¿Cuáles son las tareas pendientes de las empresas? [por Equipo PROhumana]

Tn Tecnología

- 84.** Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

- 86.** La provincia de Bisama [por Diego Zúñiga]
92. Cultura Vintage [por Óscar Contardo]

Go Guía del Ocio

- 96.** 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

- 106.** [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2161), 7 septiembre 2012



Pt **Portada**

- 01.** Ilustración: Harold Bustos- Cristóbal Correa / cerroestudio.org

Eb **En Breve**

- 04.** Editorial
06. Ojos de la llave

Ps **Posteos**

- 14.** **Conciencia sin ciencia** POR ANDRES GOMBEROFF // **El Santiago de las cuatro T** POR IVAN PODUJE// **Una tarde en Cornell** POR EDMUNDO PAZ SOLDAN// **Camilo superstar** POR CAMILO FERES// **La cultura de la basura** POR DIEGO ZUÑIGA//

Pi **Política**

- 22.** Golborne en cuenta regresiva [Por Juan Andrés Quezada y Sebastián Rivas]

Ac **Actualidad**

- 30.** La emisaria en La Legua [por Ana María Sanhueza]
36. La turbia profundidad de la red [por María José López]

Ns **Negocios**

- 42.** George Soros: "Soy muy pesimista con el futuro del euro"[Por Alicia González/ El País]
48. Segismundo Schulín- Zeuthen: Prestar plata sin información es complicado" [por Emilio Maldonado]

Mu **Mundo**

- 54.** "¿Sí? ¿Podemos?" [Por Daniel Matamala]

Tn **Tecnología**

60. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct **Cultura**

62. Viaje al centro de la comedia [por Juan Pablo Garnham]

68. Simulacros sin tensión [por Álvaro Bisama]

Go **Guía del Ocio**

72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds **Dosis de la semana**

82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2162), 14 septiembre 2012



Pt **Portada**

01 Fotografía de portada: Renato del Valle

Eb **En Breve**

06 Editorial

08 Ojos de la llave

Ps **Posteos**

16 Cuestión de actitud por Alejandro Alaluf Un día en Nueva York,
 Por Antonio Díaz oliva ii La dueña de la grabadora
 por Andrea vial David Byrne
 Está ocupado por Marisol García La Roja en zona roja
 por Danilo Díaz ii

Pi **Política**

24 El malestar de Piñera [por Josefina Ríos]

Ac **Actualidad**

32 Zarpe incierto [por Sebastián Rivas]

Ns Negocios

- 38** Energía clara [por María José López]
44 El Chile Day por dentro [por Axel Christensen]

Mu Mundo

- 48** Descifrando a Monsieur Hollande [por Daniel Mansuy]

Dp Deportes

- 52** El juego de Livingstone [por Danilo Díaz]

Tn Tecnología

- 56** El Oscar de los videojuegos chilenos [por Nicolás Alonso]
60 Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ci Cultura

- 62** La resurrección del Bim Bam Bum [por Gabriela Díaz]
68 Un debut grandioso [por Alberto Fuguet]

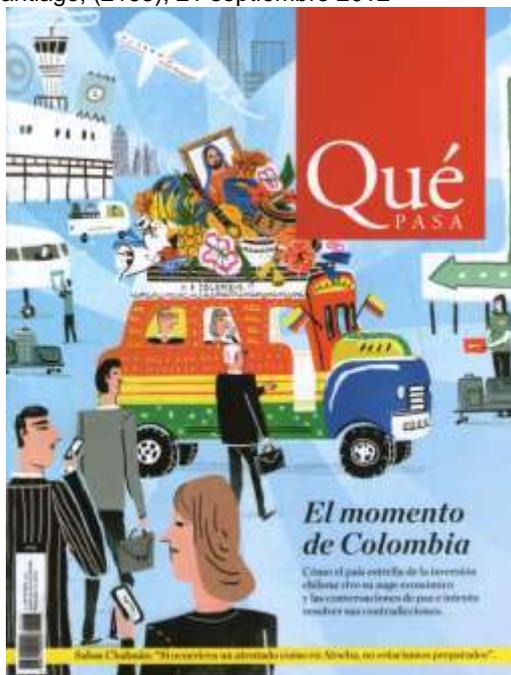
Go Guía del Ocio

- 72** 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

- 82** [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2163), 21 septiembre 2012



Pt **Portada**

- 01.** Ilustración: Mathias Sielfeld

Eb **En Breve**

- 04.** Editorial
06. Ojos de la llave

Ps **Posteos**

- 14.** **El momento decisivo POR AMIR BIBAWYN EI "macheteo" de la barra" POR SEBASTIÁN CERDA II Los otros revolucionarios POR ALAN FARCAS II La versión del autor POR PAULO RAMÍREZ II Una máquina perfecta POR PATRICIO JARA II**

Ns **Negocios**

- 22.** Colombia, la contradictoria [por Juan Pablo Garnham]
28. Por qué Colombia [por Natalia Saavedra y María Jesús del Pozo]
32. La riqueza que fue [por Natalia Saavedra y Juan Pablo Garnham]

Ac **Actualidad**

- 18.** Sabas Chahuán: "Si ocurriera un atentado como en Atocha, no estaríamos preparados" [por Ana María Sanhueza]

Pl **Política**

- 14.** Ricardo Solari: "No podemos transformar a Bachelet en un arbitro" [por Juan Andrés Quezada y Sebastián Rivas]
18. A la caza del voto [por Sebastián Rivas]

Mu **Mundo**

52. Estados Latinos de América [por José Manuel Simián]

Tn **Tecnología**

18. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct **Cultura**

60. La mujer de los regresos (y de las partidas) [por Soledad Marambio]

66. La parte de los críticos [por José Manuel Simián]

Go **Guía del Ocio**

70. 12 ideas para gastar el tiempo libre

Ds **Dosis de la Semana**

82. [por Alberto Montt]

- **Qué Pasa.** Santiago, (2164), 28 septiembre 2012



Pt **Portada**

01. Foto: Alejandra González

Eb **En Breve**

04. Editorial

08. Ojos de la llave

Ps **Posteos**

16. **La conciencia sí tiene ciencia**, POR ANDREA SLACHEVSKY
II El mayor drama de NBC,
POR JUAN PABLO GARNHAM II Tu nombre me sabe a voto,
por DANIEL MATAMALA II
Las encrucijadas de APEC, POR JOSEFINA RIOS
Todos íbamos a ser hipsters, POR
JOSÉ MANUEL SIMIÁN

PI Política

26. Hinzpeter desde el Interior [por Juan Andrés Quezada]

Ac Actualidad

34. La galería del robo [por Natalia Saavedra]

40. En los OJOS de Quest [por Francisco Aravena]

Ns Negocios

44. Transbank: Esperando respuesta [por Paula Comandan]

50. La alerta del litio [por Nicole Nehme y Luis Cordero V.]

52. La nueva exploración de Awad [por María José López]

Dp Deportes

58. El hombre de las alturas [por María Jesús del Pozo]

Tn Tecnología

64. Guía High Tech [por Alejandro Alaluf]

Ct Cultura

66. El arte de criticar [por Diego Zúñiga]

Go Guía del Ocio

72. 11 ideas para gastar el tiempo libre

Ds Dosis de la Semana

82. [por Alberto Montt]

Facultad de Derecho

Libros

- **Derechos fundamentales y justicia constitucional : ¿consolidación o reforma?** Silva Gallinato, María Pía, coordinador; Henríquez Viñas, Miriam Lorena, coordinador. Santiago : Abeledo - Perrot ; 2012. 243 p.
- **El cardenal nos ha dicho : 1961-1982.** Silva Henríquez, Raúl, 1907-1999; Ortega Riquelme, Miguel,, 1941-2005, selección. Santiago : Salesiana, 1982. 364 p.
- **El mandato civil.** 5a ed. Stitchkin Branover, David. Santiago : Jurídica de Chile, 2012. 534 p.

Revistas

- **Boletín Oficial S.I.I.** Santiago, (704), julio 2012



CONFERENCIA DE PRENSA Y COMUNICADOS

Totalizaron \$10,1 billones

Ingresos tributarios crecen 7,6% a mayo de 2012

CIRCULARES

CIRCULAR N° 37 DEL 24 DE JULIO DEL 2012.

TABLA DE CÁLCULOS DE REAJUSTES, INTERESES Y MULTAS AGOSTO 2012

Fuente: Subdirección de Fiscalización

11

CIRCULAR N° 36 DEL 12 DE JULIO DEL 2012.

A CIRCULAR N° 2, DE 06.01.2012, SOBRE LA APLICACIÓN DISPO- NTERNET PARA FACILITARA LOS CONTRIBUYENTES SOLICI-B E N EFICIO CORRESPONDIENTE A LA EXENCIÓN DEL IMPUESTO UTORJAL ESTABLECIDA EN EL D.F.L. N° 2, DE 1959.

Fuente: Subdirección de Avaluaciones

14

CIRCULAR N° 35 DEL 12 DE JULIO DEL 2012.

TABLA DEL IMPUESTO ÚNICO DE SEGUNDA CATEGORÍA Y DEL IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO PARA EL MES DE AGOSTO DEL AÑO 2012 E INFORMACIÓN ADICIONAL RELACIONADA CON DICHS TRIBUTOS.

Fuente Oficina de Gestión Normativa

15

RESOLUCIONES

RESOLUCION EXENTA SII N° 82 DEL 19 DE JULIO DE 2012.

AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS

TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	19
RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 81 DEL 19 DE JULIO DE 2012. RIZA COMO EMISORES DE BOLETAS ELECTRÓNICAS A CONTRIBUYENTES QUE SE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia A Contribuyentes	23
RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 80 DEL 19 DE JULIO DE 2012. AUTORIZA COMO EMISORES DE DOCUMENTOS TRIBUTARIOS ELECTRÓNICOS A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALA. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	25
RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 79 DEL 19 DE JULIO DE 2012. AUTORIZA A PROCEDER CONFORME AL MODELO DE OPERACIÓN DE CONTABILIDAD ELECTRÓNICA A CONTRIBUYENTES QUE SEÑALAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	27
RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 78 DEL 12 DE JULIO DE 2012. TRASLADA UNIDAD DEL SERVICIO ESTABLECIDA EN LA CIUDAD DE PALENA, A LA CIUDAD DE CHAITÉN Y FIJA SU TERRITORIO JURISDICCIONAL. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	30
RESOLUCIÓN EXENTA SII N° 77 DEL 06 DE JULIO DE 2012. AUTORIZA A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO, COMO RECEPTORAS DE ALIMENTOS CUYA COMERCIALIZACIÓN SEA INVIABLE. Fuente: Departamento de Personas y de Micro y Pequeñas Empresas	31
RESOLUCIÓN EXENTA SU N° 76 DEL 06 DE JULIO DE 2012. TÉNGASE POR DESAFILIADOS DEL SISTEMA DE FACTURACIÓN ELECTRÓNICA A LOS CONTRIBUYENTES QUE SE INDICAN. Fuente: Departamento de Atención y Asistencia de Contribuyentes	33
JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA	
RENDA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - LEY N° 18.768, ART. 13- OFICIOS N°s. 775, DE 990, 1.775 DE 1997, 1.258, DE 2000 Y 540, DE 1998. (ORD. N° 1.791, DE 20.07.2012). Asesorías técnicas que se integran al costo de un bien o servicio exportado de acuerdo con el artículo 13, de la Ley N° 18.768	35
RENDA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 42° - DECRETO LEY N° 889, DE 1975, ART. 13°, DECRETO LEY N° 249, DE 1974 - CIRCULARES N°s. 10, 22, 83, 93 Y 139, DE 1976, 42 DE 1990. (ORD. N° 1.790, DE 20.07.2012). Exención de Impuesto Único de Segunda Categoría establecida en el artículo 13 del D.L. N° 889, de 1975	37
RENDA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 18 TER (DEROGADO), ART. 107°- CIRCULAR N° 158 DE 1976 - OFICIOS N°s. 3.190 Y 492, DE 2001, 341, DE 2010, 1.315, DE 2008 Y 1.818, DE 2009. (ORD. N° 1.789, DE 20.07.2012).	

Tratamiento tributario de la venta de acciones adquiridas con anterioridad al 31 de enero de 1984	40
RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 17°, N° 8 - CÓDIGO TRIBUTARIO, ART. 64° - OFICIOS N°s. 492, DE 2011, 341 Y 1.298, DE 2010« Y 1.818 DE 2009. (ORD. N° 1.788, DE 20.07.2012). Aplicación de normas de relación y habitualidad en caso de enajenación de acciones	42
RENTA - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTO A LA - ART. 21° - CIRCULAR ". DE 1995. (ORD. N° 1.787, DE 20.07.2012). Presunción del beneficio que representa. el uso o goce de los bienes a que se refiere el inciso 1°, del artículo 21, de la Ley sobre Impuesto a la Renta (LIR)	44
V EN TAS Y SERVICIOS - NUEVO TEXTO - ACTUAL LEY SOBRE IMPUESTOS A LAS - ART. 3o, ART. 8o, ART. 23° (ORD. N° 1.773, DE 20.07.2012). Pago de IVA que debe soportar una Organización No Gubernamental	46
FRANQUICIAS TRIBUTARIAS - IMPLEMENTACIÓN DE SISTEMAS SOLARES TÉRMICOS - LEY N° 20.365, DE 1999 - ART. 5o (ORD. N° 1.777, DE 20.07.2012). Consultas sobre uso de energías renovables	49
N 19.733, ART. T-OFICIO CIRCULARN°36, DE 2008. (ORD. N° 1.776, DC 20.07.2012). Solicita pronunciamiento sobre validez de publicaciones efectuadas a un diario electrónico	50

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

CODIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULOS 17, 21 Y 132 - RENTA - LEY SOBRE IMPUESTO A LA RENTA - ARTÍCULOS 29, 30, 31 Y 31 N° 3. Para acreditar la existencia de una pérdida tributaria no basta con que el contribuyente acompañe en juicio su contabilidad, sino que se requiere, además, la documentación que le sirva de sustento. TRIBUNAL TRIBUTARIO Y ADUANERO DE ANTOFAGASTA 29.02.2012 - RIT GR-03-00014-2011	53
CODIGO TRIBUTARIO - ARTÍCULO 21. En un recurso de casación en el fondo el recurrente no puede limitarse a sostener que la sentencia recurrida no ponderó las probanzas aportadas por su parte, en tanto eso importa una alegación sobre la valoración que los jueces del fondo hicieron respecto de ellas, materia que les es privativa. CORTE SUPREMA-TERCERA SALA- 11.01.2012 - ROL 7969-2009	68
CODIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL-ARTÍCULO 768 N° 5 - 170 N° 6. No es susceptible de ser impugnada por la vía de la casación en la forma una resolución sólo resuelve sobre la admisibilidad de un recurso deducido por un contribuyente en cuanto la misma no pone término al juicio ni hace imposible su continuación. CORTE SUPREMA-TERCERA SALA - 16.01.2012 - ROL-8019-2009	71
VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTO A LAS-ARTÍCULO 12 LETRA D. Mediante el recurso de casación en el fondo se analiza la legalidad de una sentencia, no pudiendo la Corte Suprema variar los hechos establecidos en ella, a menos que se haya alegado y comprobado la infracción de	

normas reguladoras relativas al valor de la prueba. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA -10.01.2012 – ROL 6612-2009 **74**

VENTAS Y SERVICIOS - LEY SOBRE IMPUESTOS A LAS - ARTÍCULO 23 N° 5. Si los jueces del fondo establecen como hechos de la causa la falsedad de una factura y la inexistencia de las operaciones que las sustentan, tales hechos resultan inamovibles para la Corte Suprema, en cuanto su labor se limita a verificar si la ley ha sido aplicada a hechos determinados por los jueces del fondo. CORTE SUPREMA - TERCERA SALA - 16.01.2012 - ROL 7368-2009 **77**

PUBLICACIONES DIARIO OFICIAL

Publicaciones de interés tributario aparecidas en el Diario Oficial durante el mes de junio de 2012 **85**

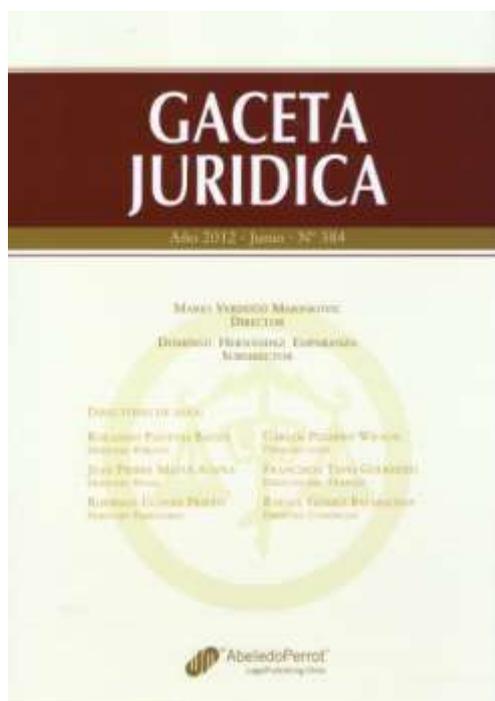
CALENDARIO TRIBUTARIO

IMPUESTOS A LA RENTA, VENTAS Y SERVICIOS, TIMBRES Y ESTAMPILLAS **95**

UNIDAD TRIBUTARIA MENSUAL E ÍNDICES AL CONSUMIDOR **97**

PORCENTAJES DE ACTUALIZACIÓN CORRECCIÓN MONETARIA

- **Gaceta Jurídica.** Santiago, (384), junio 2012



Acerca del proyecto que modifica la ley de los partidos políticos **3**

DOCTRINA: ESTUDIOS, NOTAS Y COMENTARIOS

Supuestos de responsabilidad civil precontractual en la Ley N° 19.496, de 1997, sobre Protección de los Derechos de los Consumidores **7**
María Sara Rodríguez Pinto
Profesora de Derecho Civil - Universidad de los Andes

El rol de la buena fe en materia de resolución y de excepción de contrato no cumplido **19**
Claudia Carolina Mejías Alonzo
Profesora de Derecho Civil - Pontificia Universidad Católica de Valparaíso

JURISPRUDENCIA COMENTADA

Falta de servicio es omisión. El ejemplo de la responsabilidad municipal/artículo 142 Ley N° 18.695. (A propósito de Correa Pérez c/Municipalidad de Concepción y de Núñez Espinoza c/Municipalidad de Lo Espejo, Corte Suprema 2011) **29**
Eduardo Soto Kloss

JURISPRUDENCIA JUDICIAL

DERECHO PUBLICO

Corte Suprema

Responsabilidad extracontractual del Estado

I. Indemnización de perjuicios. Exposición imprudente al daño. Reducción en los montos de reparación es extensiva a herederos que demandan daño moral propio. II. Ausencia de atenuante de responsabilidad. Aplicación del art. 2330. No es extensiva a quienes se encuentran ajenos al hecho generador del daño. Hay voto en contra **43**

Potestad administrativa sancionadora

Sanción administrativa. Remisión a los principios de derecho penal. Tipicidad. Reglamento complementa núcleo esencial de la conducta descrito en la ley **56**

Recurso de protección acogido (art. 19 N° 2 CPR)

Igualdad ante la ley. Autorización para tenencia de mascotas **63**

Responsabilidad extracontractual del Estado

I. Prescriptibilidad de las acciones por responsabilidad extracontractual del Estado. Remisión a normas del Código Civil. Hay voto en contra. II. Responsabilidad del Estado administrador. Ilícitos cometidos en contexto de estado de guerra. Vulneración de derechos fundamentales III. Fuentes de derecho internacional. Acuerdos vinculantes para el Estado. Tipología. IV. Normativa interna vigente. Regulación de la responsabilidad estatal V. Violación de los derechos humanos. Prescripción extintiva. Improcedencia de aplicar normas del Código Civil en carácter de supletorias de las de derecho público **65**

Expropiación

I. Improcedencia de la declaración de nulidad de derecho público. II. Acto ex-propiatorio. Unilateralidad. Perfeccionamiento no se supedita a la voluntad del expropiado de percibir el monto indemnizatorio 70

Corte de Apelaciones

Transparencia de la función pública

Publicidad de los actos de los órganos del Estado. Fijación de tarifa. Antecedentes son públicos una vez concluido el proceso 72

Recurso de protección. Art. 19 N°s. 1 y 9 C.P.R. Inexistencia de negligencia médica. Atención y tratamiento apropiados. Seguimiento de protocolo propio de los servicios de salud 85

Recurso de protección. Art 19o N° 5 de la Constitución Política de la República
Interposición del recurso. Extemporaneidad. Subsanación del acto impugnado 91

Falta de servicio

La falta de servicio es un concepto jurídico indeterminado. Elementos de la falta de servicio. La parte que demanda indemnización por daños causados por falta de servicio, debe acreditarla en el juicio. La obligación que recae sobre un servicio de salud es de medio y no de resultado. Prestación que estaba obligado a efectuar el hospital a la paciente no cumplió con los parámetros que le son exigibles 95

DERECHO CIVIL

Corte Suprema

Tradicón de bienes muebles

Transferencia de vehículo motorizado. Presunción simplemente legal de propiedad a favor de quien figure inscrito. Admisibilidad de prueba en contrario. Tradición se efectúa por aprehensión material de la cosa 98

Responsabilidad contractual

Interpretación del contrato. Posibilidad de revisión vía casación. Desnaturalización de sus cláusulas. II. Resolución del contrato. Efectos. Restitución improcedente. Imposibilidad de medir el grado de cumplimiento contractual en sede de casación 106

Responsabilidad extracontractual

I.-Responsabilidad contractual. Incumplimiento de contrato de prestación de servicios. Desacato del deber de seguridad. II. Procedencia del daño moral en sede contractual. II. Responsabilidad contractual y extracontractual. Distintos : - supuestos de aplicación. Improcedencia del cúmulo de responsabilidad. Prueba del año. Hay voto en contra 118

Acción de simulación

I Valor probatorio del instrumento público respecto de las partes y terceros. Presunción de veracidad de las declaraciones. II. Prueba de la simulación. Atenuación de rigurosidad de prueba tasada. Presunciones. III. Declaración de nulidad absoluta. Interés del actor. 121

Principio de congruencia judicial
I. Actividad jurisdiccional. Límite constituido por las pretensiones de las partes. Principio dispositivo. II. Seguridad jurídica. Condiciones indeterminadas. Caducidad determinada sobre la base de plazo de prescripción **124**

Corte de Apelaciones

Compraventa de los bienes de la sociedad conyugal

Divergencia entre el estado civil declarado por el vendedor en el título en que adquirió el inmueble y la calidad que declara en la escritura de venta. Haberes de la sociedad conyugal. Bienes adquiridos por cualquiera de los cónyuges casados en sociedad conyugal durante el matrimonio a título oneroso. Autorización de la mujer para enajenar o gravar voluntariamente o prometer enajenar o gravar los bienes raíces sociales y sus derechos hereditarios. Deber del Conservador de Bienes Raíces de negar la inscripción cuando ésta es en algún sentido legalmente inadmisibile **126**

Querrela de amparo

Querrela de amparo, objeto. Querrela de amparo, presupuestos esenciales y copulativos. Prescripción de las acciones posesorias corresponde a aquellas denominadas prescripciones especiales de corto tiempo **130**

Subsección Derecho de Familia

Cuidado personal

Reglas relativas a la atribución legal, convencional y judicial del cuidado personal de los hijos cuando los padres están separados. Regla de atribución supletoria del cuidado personal de los hijos. Regla de orden natural que entrega a la madre el cuidado personal de los hijos cuando los padres están separados. Madre que, por razones estrictamente económicas, se ve imposibilitada de hacerse cargo del cuidado personal de su hijo. Principio de interés superior del niño **134**

DERECHO PENAL

Corte Suprema

Secuestro calificado

I. Delito de lesa humanidad. Imprescriptibilidad de la acción penal. Hay voto en contra. II. Existencia del conflicto armado no internacional. Inaplicabilidad de normas internacionales **143**

NUEVO PROCESO PENAL

Corte Suprema

Homicidio simple

Alcance a la disposición contenida en el artículo 336 del Código Procesal Penal en materia probatoria. Supuesta infracción de la garantía al derecho a defensa. Excepción a la regla general de que la prueba debe ser ofrecida en la audiencia de preparación de juicio. Informe de ADN incorporado después de terminada la recepción de la prueba de cargo. Delito de homicidio simple **148**

Delito de homicidio (rechazo de sobreseimiento definitivo)
I. Improcedencia del recurso de queja. Interpretación judicial no puede ser cuestionada por esta vía. II. Acusación fiscal extemporánea. Afectación de los derechos del querellante. Sobreseimiento. Aplicación art. 258 del Código Procesal Penal. Derechos de la parte querellante y hay voto disidente **159**

Corte de Apelaciones

Homicidio frustrado
I. Voluntad dirigida al hecho punible. Acuerdo tácito. II. Ausencia de unidad de acción **173**

Exclusión de prueba
Seguridad de un penal. Revisión al ingreso. Examen superficial de ropas **180**

Robo con fuerza en las cosas
Robo en lugar habitado. Conexión entre lugar de comisión del ilícito y construcción principal. Afectación de la intimidad de la víctima **185**

Tráfico de drogas
Recalificación del delito. Improcedencia. Microtráfico. Concepto de pequeñas cantidades de droga **188**

DERECHO DEL TRABAJO

Corte Suprema

Accidente del trabajo
Responsabilidad por accidente de trabajo. Deber de cuidado legalmente establecido. Dueño de la obra no puede constituirse en garante de las obligaciones del empleador **197**

Negociación colectiva
Permisos sindicales. Calidad de dirigente. Modificación jornada de trabajo acuerdo expreso derivado de un proceso de negociación colectiva **205**

Ley que crea seguro de desempleo
Situaciones preexistentes. Manifestación de voluntad del trabajador relativa a formar parte del sistema de seguro **212**

Corte de Apelaciones

Remuneraciones
Semana corrida. Procedencia del beneficio legal. Remuneración variable debe devengarse día a día **219**

Subsección Reforma Procesal Laboral - Corte Suprema

Unificación de jurisprudencia. Art. 172 Del código del trabajo. Hay voto en contra
I. Ultima remuneración mensual. Contenido. Inclusión de asignaciones de colación y movilización. Distintas

interpretaciones. II. Principio de especialidad. Inclusión de beneficios con carácter permanente en el concepto de última remuneración mensual 223

Unificación de jurisprudencia (acogido) asignaciones que no constituyen remuneración. Hay voto en contra

Concepto legal de remuneración. Las asignaciones de movilización y colación no constituyen remuneración, de modo que no pueden quedar comprendidas en el concepto de "última remuneración mensual". Infracción de ley que ha influido sustancialmente en lo dispositivo del fallo 231

Subsección Reforma Procesal Laboral - Corte de Apelaciones

Despido injustificado

I. Necesidades de la empresa. Configuración de la causal. II. Normas reguladoras de la prueba. Ausencia de infracción. Imposibilidad de acreditar menoscabo económico del trabajador. III. Detrimento patrimonial derivado de modificación unilateral del contrato 236

Término del contrato de trabajo

Despido injustificado. Expresiones vertidas por el trabajador respecto a sus pares no constituye incumplimiento de las obligaciones contractuales 244

Seguridad social

Responsabilidad de la empresa principal. Obligación solidaria. Accidente sufrido por trabajador de empresa contratista 249

DERECHO TRIBUTARIO

Corte Suprema

Reclamación tributaria (impuesto aduanero)

Arts. 92 y 94 de la Ordenanza General de Aduanas. Delimitación del ámbito de aplicación. Modificación de declaraciones de importación. Acto de legalización de destinación aduanera. Prescripción de la acción calificadora de la aduana 254

Reclamación tributaria (diferencia iva)

Correcta aplicación art. 35 de la Ley de la Renta. Contribuyente que no puede acreditar la verdad de sus declaraciones por encontrarse sus registros y documentación en poder del Ministerio Público. Corresponde al contribuyente acreditar que el crédito fiscal invocado se relaciona con las actividades gravadas que motivan la liquidación. Reclamo respecto de liquidaciones, rechazado 262

Reclamación tributaria (diferencia impuesto de primera categoría)

"Investigación científica o tecnológica" concepto no definido por el legislador. Errónea aplicación art. 31 N° 11 de la Ley de Impuesto a la Renta. Determinación de la renta bruta de una persona natural o jurídica que explota bienes o desarrolla actividades afectas al impuesto de primera categoría. Casos especiales de gastos tributarios aceptados para la determinación de la renta líquida imponible deben relacionarse

con el giro del negocio del contribuyente **267**

Corte de Apelaciones

Abandono del procedimiento

Cuando el legislador ha estimado que no se aplique el abandono del procedimiento lo ha indicado expresamente. Procedencia del abandono del procedimiento respecto de las reclamaciones tributarias. No procede el abandono del procedimiento en el juicio ejecutivo correspondiente mientras subsista la suspensión del cobro judicial. Aplicación supletoria al derecho tributario de las normas de derecho común contenidas en leyes generales y especiales

276

Reclamación tributaria

Corrección monetaria, finalidad. Contribuyente que se encuentra obligado a determinar su renta efectiva mediante un balance general, según contabilidad completa. Reclamación tributaria, acogida

281

Ley de Impuesto a la Renta

Contribuyente cuyo giro principal es el de una sociedad de inversiones. Contribuyente que no acredita fehacientemente que sus automóviles son bienes físicos del activo inmovilizado y que fueron destinados o utilizados por la empresa. Gastos por mantención y otros relacionados con los inmuebles de propiedad del contribuyente

287

DERECHO COMERCIAL

Corte Suprema

Juicio ejecutivo

I. Mérito ejecutivo independiente para el cobro de gastos comunes. Copia del a en que se acuerdan y aviso de cobro de los mismos. II. Aplicación teoría de propios. Incumplimiento de convenio de pago solicitado por el propio ejecutado

293

Contrato de transporte

I.Revisión vía casación. Procedencia en razón de la calificación jurídica de los hechos y sus efectos. II. Responsabilidad del porteador. Extinción. Avería de la carga. Momento en que se manifiesta

300

Juicio ejecutivo

Impugnación de factura en gestión preparatoria. Procedimiento de notificación del cobro. Incidente de falta de entrega de la mercadería

308

Corte de Apelaciones

Declaración de quiebra

Presupuestos de causal de declaración quiebra. Deudor que a la fecha de contraer una obligación ejerce una actividad comercial, industrial, minera o agrícola. Naturaleza mercantil de la obligación que el deudor debe tener con el solicitante de la quiebra. Recurso especial de Reposición de la Ley de Quiebras

310

Derechos de los consumidores

Código Aeronáutico, ámbito de aplicación. Los contratos que las agencias de turismo celebran con sus clientes o usuarios

son convenciones innominadas de prestación de servicios. Aplicación de la Ley sobre Protección de los Derechos de los Consumidores a los contratos de transporte aéreo **315**

Derechos de los consumidores

Los estacionamientos puestos a disposición del cliente forman parte del establecimiento comercial. El estacionamiento que integra el establecimiento comercial constituye un elemento de decisión de su clientela. El hecho de que el uso del estacionamiento sea gratuito, no desvirtúa la relación que existe entre las partes al tenor de la Ley del Consumidor. Deber de adoptar medidas de vigilancia y cuidado que recae sobre los proveedores **321**

Derecho de los consumidores

Incompetencia juzgado de policía local. Acciones de interés colectivo derivadas de contratos de adhesión **326**

JURISPRUDENCIA TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Comentario a la Sentencia sobre Requerimiento de Inaplicabilidad por Inconstitucionalidad de los incisos primero y segundo del art. 43 de la ley N° 19.966, que establece el Régimen de Garantías de Salud. STC 2042-11, de fecha 10 de julio de 2012 **331**

JURISPRUDENCIA ADMINISTRATIVA

Control

Contraloría General de la República. Solicitud de reconsideración de dictamen. Jurisprudencia de la Contraloría se mantiene vigente aun cuando sentencia judicial resuelva el asunto en forma diversa **347**

Administración financiera.

Territorios especiales. Exención tributaria. Beneficio tributario para Isla de Pascua contemplado en artículo 41 de ley N° 16.441. Se aplica a gravámenes regulados en Ley de Rentas y en Ley sobre Expendio de Bebidas Alcohólicas **349**

Contratos públicos

Concesión portuaria. No procede que empresas portuarias concurren a acuerdos destinados a alterar régimen de sanciones en caso de incumplimiento de contrato **352**

Marco general y organización

Artículo 13 del Código Sanitario, sobre transferencia a los servicios de salud de obligaciones sanitarias de los municipios no se aplica a la atención primaria de salud municipal **355**

Marco general y organización

Empleo público. Autonomía presupuestaria de universidad estatal. Bono por retiro voluntario de autoridad universitaria con cargo directivo debe pagarse en plazo establecido en ley, época que no puede ser alterada por universidad **358**

Empleo público

Obligación de realizar declaración de intereses y de patrimonio

debe considerar el grado remuneratorio. No procede considerar monto percibido por concepto de horas extraordinarias **361**

RESEÑA LEGISLATIVA **365**

RECENSIÓN O RESEÑA
 Régimen de la salud **375**

Derechos fundamentales y justicia constitucional
 ¿consolidación o reforma? **376**

- **Manual Consultas Tributarias.** Santiago, 36(416), agosto 2012



Contingencia Tributaria **9**

Fondos de Inversión
 Aspectos Generales del sistema tributario que aplica a este tipo de contribuyentes. El tema lo encontrará desarrollado en base a preguntas y respuestas respondidas por su propio autor.

Tema de Colección **17**

Tratamiento de la Depreciación tributaria Normal y Acelerada
 Análisis de los efectos contables y tributarios de la depreciación. Efectos en la determinación de la Renta Líquida Imponible, Capital Propio Tributario y Fondo de Utilidades Tributables.

Actualidad

Circulares, oficios y resoluciones del mes	73
Jurisprudencia Judicial	103

Diario Oficial

145

- **Manual Consultas Tributarias.** Santiago, 36(417), septiembre 2012



Contingencia Tributaria

7

Reforma Tributaria

Aspectos Generales del Proyecto de Reforma Tributaria que con fecha 2 de Agosto de 2012. El gobierno ingresó a la Cámara para discusión, habiendo previamente retirado el Proyecto original ingresado el 3 de mayo. El tema lo encontrará desarrollado en base a preguntas y respuestas respondidas por su propio autor

Tema de colección

17

Capital Propio Tributario

Análisis de la determinación y composición del Capital Propio Tributario. Exposición de casos y ejemplos de su confección

Actualidad

73

Circulares, oficios y resoluciones del mes	83
Jurisprudencia judicial	103

- **Recopilación de Leyes y Reglamentos.** Santiago, 1(142), 2012



Con el objeto de facilitar su consulta, se ha estimado oportuno destacar en síntesis el material que contiene este volumen

Materia	Pág.
I.-Recopilación de Leyes	
-Texto de las leyes	9-265
-Anexo A (Texto de leyes que debieron ser recopiladas en tomos anteriores y que no fue posible hacer por cuanto los pliegos respectivos se encontraban ya impresos, como, asimismo, de las leyes cuya numeración alteraría la correlación numérica de sus textos)	269-271
-Anexo B (Decretos con Fuerza de Ley)	275-299
-Anexo C (Decretos con Fuerza de Ley o Decretos Supremos que fijan el texto refundido, coordinado y sistematizado de cualquier cuerpo legal, cuando no llevan nuevo número de ley)	303-351
-Anexo D (Decretos Supremos promulgatorios de	

acuerdos, convenios, protocolos, tratados y otras convenciones internacionales)	355-583
II-Recopilación de Reglamentos por Ministerios	591-1312
III-Índices	
-Índice numérico de las leyes y anexos	1313-1319
-Índice de reglamentos ordenados por Ministerios	1321-1328
-Índice Temático	1329-1382
-Índice de notas	1383-1393
IV-Nómina de textos legales de frecuente aplicación, más conocidos por la materia de que tratan que por el número del correspondiente precepto. Incluye Nómina de reglamentos consultados frecuentemente	1395-1427

- **Recopilación de Leyes y Reglamentos.** Santiago, 2(142), 2012



Con el objeto de facilitar su consulta, se ha estimado oportuno destacar en síntesis el material que contiene este volumen.

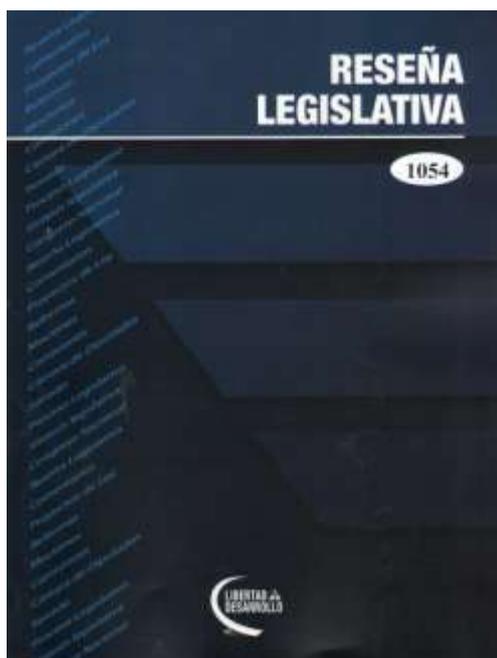
Materia	Pág.
I.-Recopilación de Reglamentos por Ministerios	591-1312
II.-Índices	

-Índice numérico de las leyes y anexos	1313-1319
-Índice de reglamentos ordenados por Ministerios	1321-1328
-Índice Temático	1329-1382
-Índice de notas	1383-1393

III.-Nómina de textos legales de frecuente aplicación,
más conocidos por la materia de que tratan que por
el número del correspondiente precepto.

Incluye Nómina de reglamentos consultados frecuentemente.	1395-1427
--	-----------

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1054), 20 julio 2012



MODIFICACIONES AL SISTEMA CONCURSAL
(Boletín 8324-03)

3

Un nuevo sistema concursal (ya no se habla de "quiebra" ni de "fallido") que es más amigable y atiende a la circunstancia de que la quiebra es un episodio normal en una economía y no un evento traumático. Si se ha cometido delito, eso será materia del Código Penal, y no del procedimiento concursal. Se sustituyen los actuales síndicos por veedores y liquidadores. En cierto modo se mantienen aspectos esenciales derivados de la insolvencia del deudor (porque en esencia, el problema básico del concurso de acreedores no varía); pero se perfeccionan los

mecanismos para agilizar la liquidación del activo y la solución del pasivo. La Superintendencia de Quiebras para a ser Superintendencia Concursal, adecuando sus funciones. Es un proyecto bien orientado.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1055), 27 julio 2012



EXÁMENES DE MAMOGRAFÍA Y DE PRÓSTATA, DURANTE LA JORNADA LABORAL
(Boletines 7990-13 y 8372-13 refundidos)

1

Permiso de medio día, pagado por el empleador, para concurrir a los señalados exámenes. Si se trata de una prestación de salud, correspondería su pago al sistema previsional, no al empleador.

SANCIONES POR NO RESPETAR DERECHOS DE AGUA
(Boletín 8149-09)

2

Dado que existen aspectos no bien resueltos en el Código de Aguas, que impiden un correcto funcionamiento del sistema, se establecen nuevas sanciones o se aumentan las existentes y se intensifican las medidas de fiscalización.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1056), 3 agosto 2012

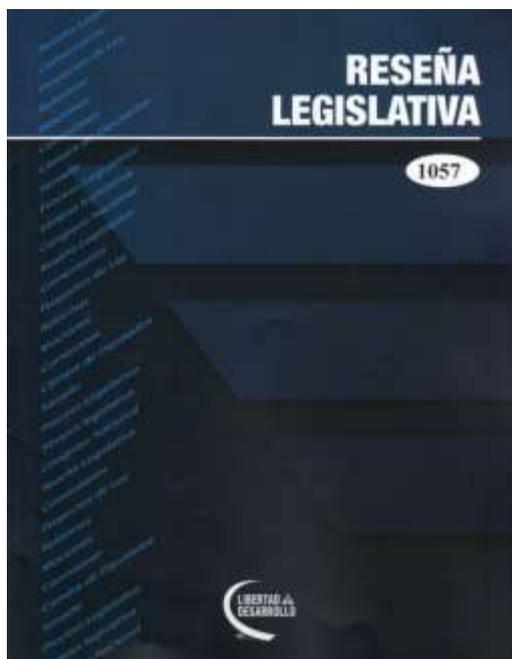


TRANSACCIÓN DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS (Boletín 7484-01)

1

Las diferencias de criterio sobre la calidad de un producto agrícola entregado a la industria, puede dar lugar a rebajas de precio en contra del productor. Un mecanismo objetivo y técnico de análisis de muestras y, eventualmente, de contra muestras, es un paso en la dirección correcta. Lamentablemente, el proyecto remite demasiadas materias a los reglamentos, al punto de que podría caer en inconstitucionalidad en algunos casos, lo que podría subsanarse mediante una más completa formulación legislativa.

- **Reseña Legislativa.** Santiago, (1057), 10 agosto 2012



**RECONOCIMIENTO CONSTITUCIONAL DE PUEBLOS INDÍGENAS
(Boletín 8438-07)**

1

Una moción de parlamentarios de varias bancadas propone reconocer constitucionalmente a los "pueblos Indígenas", lo cual, por una parte, no soluciona los reales problemas de pobreza y marginalidad, y por otra, general el riesgo de otorgar al concepto "pueblo" una proyección válida ante el derecho internacional, y promoverlos como sujetos de derecho internacional público. Este enfoque agravaría la situación de conflicto que se vive en algunas zonas. Además se propone asegurarles cuotas fijas de representación parlamentaria y en organismos administrativos (consejos regionales y concejos municipales), lo que altera las reglas del juego democrático, que deben ser iguales para todos los habitantes.

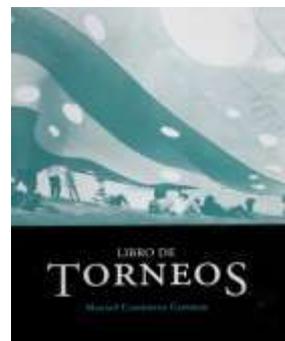
Facultad de Diseño

Libros

- **Libro de torneos.** Casanueva Carrasco, Manuel. Valparaíso : Universitarias de Valparaíso, 2009. 287 p.

Un libro que reúne historias e imágenes de una serie de eventos lúdicos y deportivos organizadas en los años 70 hasta los 90 y que formaban parte del “Curso de Cultura del Cuerpo” organizado por el autor.

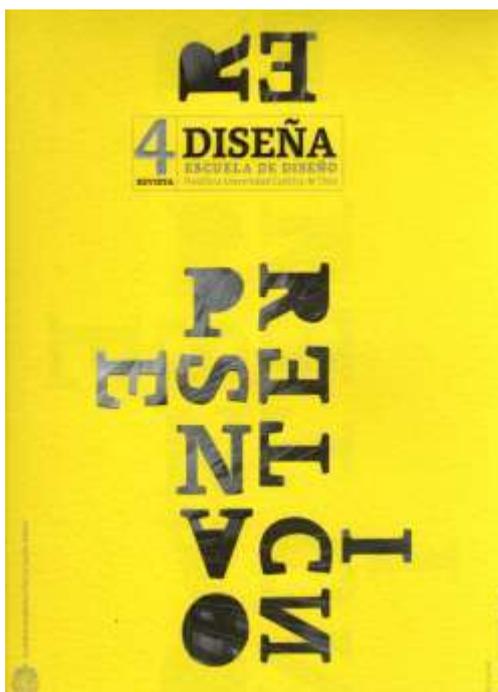
El espacio de tiempo que abarca el tema que este libro recoge, es enorme. No solo se trata de los años del Curso de Cultura del Cuerpo (CCC), en los cuales se realizaron un total de 13 Torneos; sino que la línea de tiempo se extiende mucho antes y mucho después.



- **Unfolded : paper in design, art, architecture and industry.** Schmidt, Petra; Stattmann, Nicola. Basel
Birkhäuser, 2009. 254 p. : il.col.

Revistas

- **Diseña.** Santiago, (4), julio 2012



[EDITORIAL]
[PROYECTOS]

[DESTACADOS]

[DOSSIE]

[ENTREVISTA]

- 4 La Representación**
Mario Ubilla
- 6 El país de cara al turista: Desarrollo de una nueva identidad para el Servicio Nacional de Turismo de Chile.**
José Allard
Carola Zurb
- 14 Estudio y diseño sistema de pictogramas turísticos Sernatur**
Rodrigo Ramírez
Sergio Ramírez
- 20 Coherencia y variedad en los folletos Sernatur**
Francisco Gálvez
Ángeles Briones
- 26 Andreu Balius: aprender haciendo**
Raquel Pelta
- Museo de la Moda. Chile Una lección de arte, diseño, historia y**
- pertinaz vocación**
Luisa Ulibarri
- 48 Lo real y sus trucos**
Manuela Infante, Cristo y el problema de la representación
Gonzalo Saavedra
- 56 Danza y fotografía. Desplazamientos visuales de un cuerpo en escena**
Amanda de la Garza
- 62 Diseño <==> Tecnología**
Martín Bravo
- 72 Motiongraphics Pantalla para el diseño**
Moisés Arancibia
Pablo Gonzalez
- [EMERGENTES]
- [EMERGENTES]
- 104 Arquitectura y Creatividad**
Christian Hermansen
Cordua
- 114 Arte muy bajo cero**
Cristóbal Edwards
- 122 El color y la obra artística en la tradición china**
Claudia Lira
- 126 El dibujo como herramienta de visualización e imaginación**
Alberto González
- 132 CAD. Creatividad Aumentada Digitalmente**
Alejandro Duran
- 136 Decir mucho con poco: la economía de la imagen como forma de representación**
Pedro Álvarez
- 142 Educación del Diseño y Asociatividad**
Andrés Villela
- 146 El afiche imaginario**
Oscar Ríos
- 152 Diseño hecho a mano**
- [LIBROS]
- [A MANO]
- 158 Iof, el redescubrimiento de la cerámica mapuche**
Ma. Ignacia Murtagh
- 164 Hacia una narrativa del contraste: La luz, la**
- sombray la tragedia de Víctor Jara**
Matías López
- 172 Motivación y Acción**
Sebastián Valdivia
Sol Marinucci
Pablo González Díaz
- 176 DAGA "Para los que huelen papel y tinta"**
- 80 Mira este sonido Investigando música y diseño gráfico para la creación de bienestar en espacios públicos**
Ismael Prieto
- 88 Diseño, identidad y cultura**
Marcela Romero
Pablo Cosgaya
- 94 Aspectos visuales para la representación de los empeños de una casa de Sor Juana Inés de la Cruz por la Compañía de Teatro Calderona**
Marena Baeza
- 180 La lectura como medio/ Las siete grandes promesas**
José Neira Délano
- 186 LIBROS/WEB**
Pablo Rivas
Mauricio Vico
Claudia Matus
Mario Soro
Simoné Malacchini
Javier Cancino
Alex Moreno
Alfredo Duarte
Felipe Morales

- **Étapes.** París, (207), agosto 2012



PORTFOLIO

P04 PAR MARIE AUMONT

Graphiste indépendante et typographe française.
GORDON YOUNG

P14 PAR ROMUALD ROUDIER THÉRON

Commissaire d'exposition indépendant et rédacteur en chef de la revue Contrainte
WAAITT

P20 PAR ROMUALD ROUDIER THÉRON

Commissaire d'exposition indépendant et rédacteur en chef de la revue Contraintes.
PET PUNK

P26 PAR CHARLES GAUTIER

Diplômé de l'école Estienne. enseignant et étudiant-chercheur.
LETRA

P34 PAR MORGAN PRUDHOMME

Journaliste indépendant et étudiant à l'ESAD Grenoble-Valence.
2X4

P44 PAR NAWAL BAKOURI

Consultant et commissaire indépendante en art et design. la galerie
lerie Anatome
De 2005 à 2011
FEDERAL STUDIO

P54 PAR ROMUALD ROUDIERTHÉRON

Commissaire d'exposition indépendant et rédacteur en chef de la revue Contraintes.
TODESCHINI MAMIE

P60 PAR EVE CHABANON

Journaliste à la rédaction d'Étapes.
MANUEL BÜRGE

P68 PAR MARIE AUMONT

Graphiste indépendante et typographe française.
SHIWÁ SATO

P76 AGENDA

P78 REPERTOIRE

Titres composés en Neutraface de Christian Schwartz, textes en Oronda de Gerard Unger.

- **Print.** New York, 66(5), octubre 2012



37 LOCAL COLOR

The early-20th-century Russian photographer who created a surreal version of Instagram BY BRYN SMITH

42 LINES OF COMMUNICATION

To get its message across, a Parisian design studio wants to change the way we read.

BY VÉRONIQUE VIENNE

48 GLOBAL BRIEFING

Design scene reports from China, Japan, India, Pakistan, Italy, Israel, and Singapore

BY PRINT STAFF

50 COLLAGE TOWN

The noisy aesthetics of Cairo's business-card district

BY MATT HALL

56 INTERNATIONAL BODIES

A collection of global players, from the UN to the International Cat Association

BY RAYMOND BIESINGER

62 FIST TO FACE

An exclusive excerpt from Print's new monograph on Mirko Ilic

BY DEJAN KRSIC

66 DINNER WITH THE PRESIDENT

A bicontinental design studio aims for the gut.

BY DAVID BARRINGER

72 CREATIVITY + COMMERCE 2012

Print's annual showcase of the best in business graphics around the world

UP FRONT

11 GRIDES + GUIDES

Bruce Mau Desing rebrands Canada Steven Heller scrutinizes the boarding pass, and Slavs and Tartars install a psychedelic Muslim library at MoMA

IN BACK

79 BACK ISSUE

Martin Fox revisits a post war landmark of book design

82 REVIEWS

Teal Triggs on Women in Graphic Design, and Claire Luis on an interlocking book by Thomas Heatherwick

88 IN THE STUDIO

Astrid Stavos breezy Majorcan refuge

DEPARTMENTS

22 DIALOGUE

Steven Heller interviews the Iranian designer Majid Abbasi.

26 BEST PRACTICES

Using satire to subvert greenwashing

28 INTERACTION

To reach a global audience, Western designers must learn how to wrangle.

30 STEREOTYPE

Stephen Coles and Paul Shaw on non-Latin scripts

34 OBSERVER

Rick Poynor asks: Why is today's rebellious design so well behaved?

Facultad de Economía y Negocios

Libros

- **Curso de estadística general (segunda parte).** 3a ed. Cansado, Enrique. Santiago : Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística, 1975. 820 p.
- **Desarrollo humano en Chile 2009 : la manera de hacer las cosas.** Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Santiago : Naciones Unidas, 2009. 262 p. : il.
- **Elementos de lógica simbólica.** Núñez Crisosto, Eduardo. Concepción : Universidad de Concepción. Departamento de Filosofía y Ciencias de la Educación, 1986. 155 p.
- **Fundamentals of quality control and improvement.** 2nd ed. Mitra, Amitava. Upper Saddle River : Prentice-Hall, 1998. 723 p. : il.
- **Production/operations management : concepts and situations.** 3rd ed. Schmenner, Roger W.. Chicago : Science Research Associates, 1987. 742 p. : il.
- **Quantitative approaches to management.** 5th ed. Levin, Richard I.; Kirkpatrick, Richard I.; Rubin, David S.. New York : McGraw-Hill, 1982. 763 p. : il.

Revistas

- **Academic of Management Journal.** New York, 55(3) , junio 2012

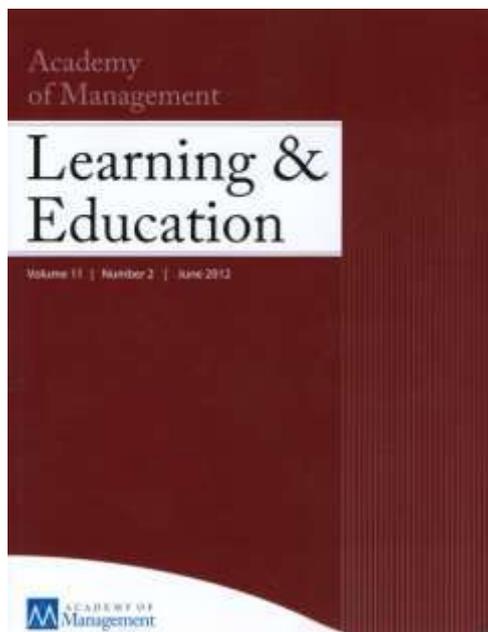


From the Editors —Publishing in AMJ— Part 7: What's Different about Qualitative Research? Pratima (Tima) Bansal and Kevin Corley	509
Collective Memory Meets Organizational Identity: Remembering to Forget in a Firm's Rhetorical History Michel Anteby and Virág Molnár	515
Cleaning Up the Big Muddy: A Meta-analytic Review of the Determinants of Escalation of Commitment Dustin J. Sleesman, Donald E. Conlon, Gerry McNamara, and Jonathan E. Miles	541
Venturing into New Territory: Career Experiences of Corporate Venture Capital Managers and Practice Variation Gina Dokko and Vibha Gaba	563
Reconsidering Pay Dispersion's Effect on the Performance of Interdependent Work: Reconciling Sorting and Pay Inequality Charlie O. Trevor, Greg Reilly, and Barry Gerhart	585
Learning Sequences: Their Existence, Effect, and Evolution Christopher B. Bingham and Jason P. Davis	611
A Social Context Model of Envy and Social Undermining Michelle K. Duffy, Kristin L. Scott, Jason D. Shaw, Bennett J. Tepper, and Karl Aquino	643
A Signaling Theory of Acquisition Premiums: Evidence from IPO Targets Jeffrey J. Reuer, Tony W. Tong, and Cheng-Wei Wu	667
Justice in Self-Managing Teams: The Role of Social Networks in the Emergence of Procedural Justice Climates Quinetta M. Roberson and Ian O. Williamson	685
Manifestations of Higher-Order Routines: The Underlying Mechanisms of Deliberate Learning in the Context of	

Postacquisition Integration
Koen H. Heimeriks, Mario Schijven, and Stephen Gates **703**

Resources for Change: the Relationships of Organizational
Inducements and Psychological Resilience to Employees'
Attitudes and Behaviors toward Organizational Change
Jiseon Shin, M. Susan Taylor, and Myeong-Gu Seo **727**

- **Academic of Management Learning & Education.** New York, 11(2) , junio 2012



From the Editors: Thoughts on Effective Reviewing
Kenneth G. Brown **152**

RESEARCH & REVIEWS

A Model of Management Academics' Intentions to Influence
Valúes
Dirk C Moosmayer **155**

Business Ethics as a Required Course: Investigating Factors
Impacting the Decisión to Require Ethics in the
Undergraduate Business Core Curriculum
Matthew Rutherford , Laura Parks, David E. Cavazos, and
Charles D. White **174**

Relationship Conflict Improves Team Performance
Assessment Accuracy:Evidence From a Multilevel Study
Nicola Breugst , Holger Patzelt, Dean A. Shepherd, and
Herman Aguinis **187**

Reviewing Diversity Training: Where We Have Been and
Where We Should Go
Katerina Bezrukova, Karen A. Jehn, and Chester S. Spell **207**

Student Identity, Disengagement, and Learning
Kathy Lund Dean and James P. Jolly **228**

EXEMPLARY CONTRIBUTIONS

Introduction:Can Academic Research Be Managerially
Actionable?

Whe Are the Requirements for Determining This? Jean M. Bartunek and Carolyn P. Egri	244
The Decreasing Valué of Our Research to Management Education Jone L Peaice and Lama Huang	247
SPECIAL SECTION: COMMENTARIES ON PEARCE AND HUANG	
Management Research and Managerial Practice: A Complex and Controversial Relationship R. Duane Ireland	263
Correctly Assessing the Valué of Our Research to Management Education Henrich R. Greve	272
The Folly of Using Research Lacking Rigor as a Cali to Action Greg L. Stewart and Murray R. Barrick	278
Bump It With a Trumpet: On the Valué of Our Research to Management Education Ramon Aldag	285
The Price of Actionability Roger Martin	293
PEARCE AND HUANG RESPOND	
Toward an Understanding of What Actionable Research Is Jone L. Pearce and Laura Huang	300
ESSAYS, DIALOGUES. & INTERVIEWS	
Introduction: Toward a More Balanced Perspective on Academic Contributions Carolyn P. Egri	302
Publications, Contributions, and the Social Dilemma of Scholarly Productivity: A Reaction to Aguinis, Debruin, Cunningham, Hall, Culpepper, and Gottfredson (2010) Gregory B. Northcraft and Ann E. Tenbrunsel	303
BOOKS & RESOURCE REVIEWS	
Introduction: Moving Beyond Criticism Into Action—Resources Designed to Improve Our Scholarship, Teaching, and Practice Amy L. Kenworthy	309
Shop Class as Soulcraft: An Inquiry Into the Valué of Work, by Matthew B. Crawford Reviewed by G. Page West III	311
Boundary Spanning Leadership—Six Practices for Solving Problems, Driving Innovation, and Transforming Organizations, by Chris Ernst and Donna Chrobot-Mason Reviewed by Nance Goldstein	312
The Publish or Perish Book: Your Guide to Effective and Responsible Citation Analysis, by Anne-Wil Harzing Reviewed by R. N. C. Trau	314

The Design of Business: Why Design Thinking Is the Next Competitive Edge, by Roger Martin Reviewed by Damián Ruth **315**

- **Academic of Management Review.** New York, 37(3) , julio 2012



Editor's Comments: The Craft of Writing Theory Articles— Variety and Similarity in AMR
 Ingrid Smithey Fulmer **327**

ARTICLES

A Communicative Framework of Valué in Cross-Sector Partnerships
 Matthew A. Koschmann, Timothy R. Kuhn, and Michael D. Píaner **332**

Crowdsourcing As a Solution to Distant Search
 Alian Afuah and Chistopher L. Tucci **355**

Rethinking Sustained Competitive Advantage from Human Capital
 Benjamín A. Campbell, Russell Coí, and David Kryscynski **376**

Catching Falling Stars: A Human Resource Response to Social Capital's Detrimental Effect of Information Overload on Star Employees
 James B. Oldioyd and Shad S. Morris **396**

Organization Design: The Epistemic Interdependence Perspective
 Phanish Puranam, Mario Raveendran, and Thorbjorn Knudsen **419**

A Theory of Subgroups in Work Teams
 Andrew M. Carton and Jonathon N. Cummings **441**

Understanding Input Events: A Model of Employees' Responses to Requests for Their Input
 Hettie A. Richardson and Shannon G. Taylor **471**

- **América Economía.** Santiago, (77), septiembre 2012



- 06 **AE.COM**
 - 08 **CARTAS**
 - 10 **MEMO**
 - 12 **EDITORIAL**
 - 14 **PISTAS**
 - 32 **OPINIÓN CORNEJO**
 - 38 **OPINIÓN FFRENCH-DAVIS**
 - 44 **OPINIÓN EDMUNDS**
 - 76 **NEGOCIADO & FIRMADO**
 - 86 **LÍNEA DIRECTA**
-
- 16 **MOVIMIENTO**
Proveedores favoritos
Algas superpoderosas
Van & Vienen
 - 22 **QUEREMOS AL VERDE**
El gobierno argentino sigue empeñado en erradicar el dólar. Pero los sudamericanos porfían.
 - 28 **LA SEGUNDA ES LA VENCIDA**
La Polar busca otra oportunidad. Un aumento de capital podría materializar su ambicioso plan de negocios.
 - 34 **VINO AMARGO**
Las exportaciones de vino chilenas luchan por posicionarse en un precio más alto , pero las cifras no son alentadoras.
 - 40 **SEÑORES DEL CIELO**
Las pequeñas aerolíneas están muriendo en la región
Las grandes, como Latam, no paran de crecer.
 - 46 **RÁNKING DE CLÍNICAS HOSPITALES**
Dos clínicas de Santiago se encuentran entre los tres primeros lugares: Alemana y Las Condes. Por cuarto año consecutivo, el Hospital Israelita Albert Einstein obtiene el puntaje más alto.

- 58 ESPECIAL FRANQUICIAS**
América Latina es hoy punto obligado de referencia en franquicias. El sector que más sobresale es el gastronómico y uno de sus ejemplos de éxito es la cadena chilena de hot dogs Doggis.
- 42 PLÁSTICO DORADO**
American Express consolida su posición en el mercado premium mexicano.
- 72 VIVA LA DIFERENCIA**
La directora mundial de diversidad explica las ventajas de contratar personal de distinto se raza y etnia.
- 74 TUENTI VS FACEBOOK**
Un emprendedor estadounidense radicado en España Destrona a Facebook en ese país y va por América Latina

- **American Economic Journal Economic Policy.** Pittsburgh, 4(3), agosto 2012



Distributive Politics and Electoral Incentives: Evidence from Seven US State Legislatures Toke S. Aidt and Julia Shvets	1
Surviving the Global Financial Crisis: Foreign Ownership and Establishment Performance Laura Alfaro and Maggie Xiaoyang Chen	30
The Redistributive Impact of Nonlinear Electricity Pricing Severin Borenstein	56
Cracks in the Melting Pot: Immigration, School Choice, and Segregation Elizabeth U. Cascio and Ethan G. Lewis	91

Does State Fiscal Relief During Recessions Increase Employment? Evidence from the American Recovery and Reinvestment Act Gabriel Chodorow-Reich, Laura Feiveson, Zachary Liscow, and William Gui Woolston	118
Fast-Track Authority and International Trade Negotiations Paola Conconi, Giovanni Facchini, and Maurizio Zanardi	146
The Doctor Might See You Now: The Supply Side Effects of Public Health Insurance Expansions Craig L. Garthwaite	190
Check in the Mail or More in the Paycheck: Does the Effectiveness of Fiscal Stimulus Depend on How It Is Delivered? Claudia R. Sahm, Matthew D. Shapiro, and Joel Slemrod	216
Fiscal Spending Jobs Multipliers: Evidence from the 2009 American Recovery and Reinvestment Act Daniel J. Wilson	251

- **American Economic Journal Microeconomics.** Pittsburgh, 4(3), agosto 2012



Monopoly and the Incentive to Innovate When Adoption Involves Switchover Disruptions Thomas J. Holmes, David K. Levine, and James A. Schmitz, Jr.	1
Bonus Payments versus Efficiency Wages in the Repeated Principal-Agent Model with Subjective Evaluations Lucas Maestri	34

Public Disagreement Rajiv Sethi and Muhamet Yildiz	57
Shopping Cost and Brand Exploration in Online Grocery Andrea Pozzi	96
Religious Beliefs, Religious Participation, and Cooperation Gilat Levy and Ronny Razin	121
Competition and the Strategic Choices of Churches Adam D. Rennhoff and Mark F. Owens	152
Employee Initiative and Managerial Control Heikki Rantakari	171
Corrigendum: Ideologues Beat Idealists Sambuddha Ghosh and Vinayak Tripathi	212

- **Boletín Mensual ; Banco Central de Chile.** Santiago, 85(1015), septiembre 2012



Indicadores Estadísticos. Contenido y Naturaleza.	11
Siglas, abreviaturas y signos utilizados.	13
CAPITULO 1: PRINCIPALES ESTADÍSTICAS MACROECONÓMICAS	17
1.1 Series trimestrales	18
1.2 Series mensuales	19
CAPITULO 2: CUENTAS NACIONALES PIB, INGRESO Y GASTO	20
2.1 Indicador mensual de actividad económica (IMACEC)	22
2.2 Producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	23
2.3 Gasto del producto interno bruto, trimestral, precios corrientes	24
2.4 Deflactor del gasto del producto interno bruto, trimestral	24
2.5 Gasto del producto interno bruto, anual, precios corrientes	25
2.6 Deflactor del gasto del producto interno bruto, anual	25

2.7	Gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	
2.8	Variación del gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	26
2.9	Contribución del gasto del producto interno bruto, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	27
2.10	Gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	28
2.11	Variación del gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	28
2.12	Contribución del gasto del producto interno bruto, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	29
2.13	Producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, precios corrientes	30
2.14	Producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, precios corrientes	30
2.15	Deflactor del producto interno bruto por clase de actividad económica (Base de datos)	
2.16	Producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	31
2.17	Variación del producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral, volumen a precios del año anterior encadenado	31
2.18	Contribución del producto interno bruto por clase de actividad económica, trimestral volumen a precios del año anterior encadenado	32
2.19	Producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	33
2.20	Variación del producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	33
2.21	Contribución del producto interno bruto por clase de actividad económica, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	34
2.22	Producto-ingreso, precios corrientes	35
2.23	Ingreso Nacional Bruto disponible, volumen a precios del año anterior encadenado	36
2.24	Principales agregados macroeconómicos y participación en el producto interno, bruto, anuales, precios corrientes	37
	CUENTAS NACIONALES DE LOS SECTORES INSTITUCIONALES	38
2.25	Economía Nacional. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	39
2.26	Hogares e IPSFL. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	40
2.27	Empresas no financieras. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	41
2.28	Gobierno general. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	42
2.29	Sociedades financieras. Operaciones no financieras, operaciones financieras y balances financieros	43

PIB REGIONAL	44
2.30 Producto interno bruto por región, anual, volumen a precios del año anterior encadenado	45
2.31 Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenado, 2008	46
2.32 Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenado, 2009	46
2.33 Producto interno por clase de actividad económica y por región, anuales, volumen a precios del año anterior encadenados, 2010	47
CAPÍTULO 3: INDICADORES SECTORIALES	48
3.1 índices de producción industrial	49
3.2 índices de producción y ventas industriales - Sofofa	50
3.3 índices de producción minera	51
3.4 Producción y exportaciones de cobre	51
3.5 Venta de viviendas e indicadores de la actividad de la construcción	52
3.6 Número de viviendas y superficie autorizada en obras nuevas, total país	52
3.7 índice general de ventas de supermercados	53
3.8 Estadísticas de comercio	53
CAPÍTULO 4: SECTOR EXTERNO	54
BALANZA DE PAGOS	55
4.1 Balanza de Pagos	56
4.2 Cuenta Corriente	57
4.2.1 Renta de la inversión (Ingreso Primario)	57
4.2.2 Renta de la inversión (continuación)	58
4.3 Cuenta financiera	59
4.3.1 Inversión directa	60
4.3.2 Inversión de cartera	61
4.3.3 Otra inversión	61
4.3.4 Por sector institucional, Flujos Netos	62
4.3.5 Por sector institucional, Flujos Netos (continuación)	62
4.3.6 Por sector institucional, Gobierno General y Banco Central	63
4.3.7 Cuenta financiera de la balanza de pagos, por sector institucional, bancos	63
4.3.8 Por sector institucional, fondos de pensiones	64
4.3.9 Por sector institucional, fondos mutuos y compañías de seguros	65
4.3.10 Por sector institucional, otros sectores	65
POSICION DE INVERSION INTERNACIONAL	66
4.4 Posición de Inversión Internacional, resumen por categoría funcional	67
4.4.1 Posición de inversión internacional, detalle por categoría funcional	68
4.4.2 Por sector institucional, gobierno, Banco Central y bancos	69
4.4.3 Por sector institucional, fondos de pensiones, fondos mutuos y compañías de seguros y otros sectores	70
4.4.4 Posición de inversión internacional, detalle por sector institucional	71
DEUDA EXTERNA	72
4.5 Deuda externa bruta, por sector Institucional, anual	73
4.5 Deuda externa bruta, por sector Institucional, mensual	74
4.5.1 Otros sectores, anual	75
4.5.1 Otros sectores, mensual	76
4.5.2 Por plazo, anual	77
4.5.2 Por plazo, mensual	78
4.5.3 De corto plazo residual, por sector institucional, anual	79
4.5.4 De corto plazo residual, por tipo de instrumento, anual	79
4.5.3 De corto plazo residual, por sector institucional, mensual	80

4.5.4	De corto plazo residual, por tipo de instrumento, mensual	80
4.5.5	Por sector acreedor, anual	81
4.5.5	Por sector acreedor, mensual	81
4.5.6	Servicio de la deuda externa bruta de largo plazo, por sector institucional	82
4.5.7	Por tasa de interés y sector institucional, anual	83
4.5.7	Por tasa de interés y sector institucional, trimestral	84
4.5.8	Duración de la deuda externa bruta de largo plazo, por sector deudor	85
4.5.9	Créditos externos contratados	86
	COMERCIO EXTERIOR	87
4.6.1	Exportaciones	88
4.6.2	Importaciones	89
4.6.3	índice de volumen de exportaciones	90
4.6.4	índice de volumen de importaciones	91
4.6.5	índice de precios de exportaciones	92
4.6.6	índice de precios de importaciones	92
4.6.7	Exportaciones por países	93
4.6.8	Importaciones por países	93
	CAPÍTULO 5: MERCADO LABORAL	94
5.1	Fuerza de trabajo nacional e inactivos	95
5.2	Tasa de desocupación, nacional y por región	96
5.3	Ocupados, por rama de actividad económica	97
5.3	Ocupados, por rama de actividad económica (continuación)	97
5.4	Cesantes, por rama de actividad económica	98
5.4	Cesantes, por rama de actividad económica (continuación)	98
5.5	Ocupación, por grupo de ocupación	99
5.6	Empleo en el Gran Santiago	99
5.7	Índice de vacantes (Base de datos)	
5.8	índices de remuneraciones	100
5.9	Población nacional estimada al 30 de junio de cada año, sexo (Base de datos)	
5.10	Tasa brutas natalidad y mortalidad (Base de datos)	
	CAPÍTULO 6: PRECIOS	101
6.1	Inflación del índice de precios al consumidor (IPC) y medidas subyacentes	102
6.1	Inflación del índice de precios al consumidor (IPC) y medidas subyacentes (continuación)	103
6.2	índice de precios al productor (IPP) por categoría	103
6.3	Índice de precios al consumidor (IPC) (Base de datos)	
6.4	Índice de precios al consumidor (IPC), por divisiones (Base de datos)	
6.5	Unidades de reajustabilidad	104
6.6	Unidad de fomento (UF) (Base de datos)	
6.7	Índice de valor promedio (IVP)(Base de datos)	
6.8	Unidad Tributaria (Base de datos)	
6.9	Índices de la Bolsa de Comercio de Santiago	105
	CAPÍTULO 7: TASAS DE INTERÉS	106
7.1	Tasas de interés de referencia de la política monetaria	107
7.2	Tasas de interés de referencia de la política monetaria (continuación) (Base de datos)	
7.3	Tasas de interés del mercado monetario	108
7.4	Tasas de interés de los instrumentos del Banco Central de Chile y de la Tesorería General de la República, mercado secundario	108
7.5	Tasas de interés de los instrumentos del Banco Central de Chile (Base de datos)	
7.6	Tasas de interés del sistema financiero, por tipo de colocación	109
7.6	Tasas de interés del sistema financiero, por tipo de colocación (continuación)	110
7.7	Tasas de interés del sistema financiero, por plazo	111

7.7 Tasas de interés del sistema financiero, por plazo (continuación)	111
7.8 Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de 30 a 89 días (Base de datos)	
7.9 Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de 90 días a un año (Base de datos)	
7.10 Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de uno a tres años (Base de datos)	
7.11 Tasas de interés del sistema financiero, operaciones de más de tres años (Base de datos)	
CAPÍTULO 8: TIPOS DE CAMBIO	112
8.1 Índices de tipo de cambio y de precios externos, distintas medidas	113
8.2 Tipo de cambio nominal, peso-distintas monedas extranjeras, promedios mensuales y anuales	114
8.3 Paridades de monedas extranjeras, promedios mensuales y anuales	115
8.4 Tipo de cambio nominal, diario y mensual (Base de datos)	
8.5 Tipo de cambio acuerdo, diario y mensual (Base de datos)	
CAPÍTULO 9: ESTADÍSTICAS MONETARIAS Y FINANCIERAS AGREGADOS MONETARIOS	116
	117
9.1.1 Base monetaria y agregados monetarios privados	118
9.1.1 Base monetaria y agregados monetarios privados (continuación)	119
9.1.2 Agregados monetarios privados desestacionalizados	120
9.1.2 Agregados monetarios privados desestacionalizados (continuación)	120
9.1.3 Dinero y depósitos a plazo del sector público (Base de datos)	
9.1.4 Monedas en circulación (Base de datos)	
9.1.5 Billetes en circulación (Base de datos)	
DEPÓSITOS Y COLOCACIONES	121
9.2.1 Colocaciones por tipo de deudor	122
9.2.2 Colocaciones según plazo y reajustabilidad, saldos	123
9.2.3 Depósitos y captaciones en moneda nacional	124
9.2.4 Depósitos en moneda extranjera	124
9.2.5 Depósitos y colocaciones, sectores privados y público no financieros (Base de datos)	
9.2.6 Colocaciones en moneda nacional (Base de datos)	
9.2.7 Colocaciones en moneda extranjera (Base de datos)	
9.2.8 Colocaciones en moneda nacional, promedios por sector y por reajustabilidad (Base de datos)	
9.2.9 Colocaciones en moneda nacional, saldos por sector y por reajustabilidad (Base de datos)	
9.2.10 Colocaciones en moneda extranjera, promedios por sector y por plazo (Base de datos)	
9.2.11 Colocaciones en moneda extranjera, saldos por sector y por plazo (Base de datos)	
9.2.12 Inversiones financieras en moneda nacional (Base de datos)	
9.2.13 Inversiones financieras en moneda extranjera (Base de datos)	
PANORAMAS FINANCIEROS	125
9.3.1 Activos y pasivos del Banco Central de Chile	126
9.3.2 Activos y pasivos del Banco Central de Chile, bancos comerciales y sociedades financieras	127
9.3.3 Activos y pasivos de bancos comerciales y sociedades financieras	127
9.3.4 Balance del Banco Central: Saldos por posición	128
9.3.5 Posiciones denominadas en moneda extranjera del balance del Banco Central	129
9.3.6 Activos de reservas internacionales: Contrapartida de las variaciones,	

detalle por	130
sector y tipo de operación	
9.3.7 Base monetaria: Contrapartida de las variaciones	131
9.3.8 Activos de reserva (Base de datos)	
9.3.9 Activos de reserva por monedas	132
9.3.10 Posición del balance del Banco Central: Variación de saldos (Base de datos)	
9.3.11 Variación de la posición denominada en moneda extranjera del Banco Central (Base de datos)	
9.3.12 Activos de reservas internacionales: Contrapartida de las variaciones, apertura por sector y operaciones (Base de datos)	
9.3.13 Liquidez en moneda extranjera del Banco Central y Gobierno Central	133
9.3.13 Liquidez en moneda extranjera del Banco Central y Gobierno Central (continuación)	133
9.3.14 Liquidez del sistema financiero	134
9.3.15 Título de deuda vigente del Banco Central de Chile (Base de datos)	
MERCADO CAMBIARIO	135
9.4.1 Posición spot y de derivados del mercado cambiado formal	136
9.4.2 Transacciones spot y de derivados del mercado cambiado formal	137
9.4.3 Transacciones en el mercado cambiado formal	138
9.4.4 Operaciones de derivados entre monedas extranjeras, mercado externo (Base de datos)	
9.4.5 Operaciones de derivados (peso-dólar), mercado cambiarlo formal, por plazo (Base de datos)	
9.4.6 Operaciones de derivados sobre tasas de interés externas, mercado externo (Base de datos)	
9.4.7 Operaciones de derivados sobre productos básicos, mercado externo (Base de datos)	
CAPÍTULO 10: FINANZAS PÚBLICAS	139
10.1 Estado de operaciones del Gobierno Central Presupuestario, mensual	140
10.2 Estado de operaciones del Gobierno Central Total, trimestral	141
CAPÍTULO 11: ECONOMIA INTERNACIONAL	142
11.1 Crecimiento del producto interno bruto de las principales economías	143
11.2 índices de precios al consumidor en Estados Unidos, Zona Euro y Japón	144
11.3 índices de precios al consumidor en América Latina, Europa emergente y Asia emergente	144
11.4 Precios de productos básicos	145
11.5 Precios de productos básicos alimentos	145
11.6 índices de bolsas externas	146
11.7 Tasas de interés externas	147
11.8 Spreads soberanos: EMBI global spread	147
CAPÍTULO 12: EXPECTATIVAS ECONÓMICAS	148
12.1 Encuesta de expectativas económicas, mensual, distintos indicadores (BCCh)	149
12.2 Encuesta de operadores financieros	149
12.3 Expectativas de inflación (mercado secundario)	150
12.4 Indicador mensual de confianza empresarial (UAI-lcare)	150
12.5 Expectativas económicas, trimestral, distintos indicadores (UCh)	151
12.6 Expectativas económicas, trimestral, síntesis de los resultados (UCh)	151
12.7 índice de percepción de la economía, por componentes (lpec)	152
Notas del Boletín Mensual	153

- **Capital.** Santiago, (331), 31 agosto - 13 septiembre 2012



Actualidad

Coffee break	20
La metamorfosis de Beyer	30
Opinión: Ricardo Solari	40
El deja vu de Manuel Cruzat	49
Codelco: bonus track	58
Los falsos Tacla	60
Opinión: Manuel Vicuña	68
El Regreso de Eichholz	72
Opinión: Juan Pedro Pinochet	78
Los mundos de Errázuriz	80
El diamante negro	90
Opinión: Rodrigo Delaveau	98
Chile según Hausman	100
Capital Legal	106

Vida & Estilo

Buceo: cinco destinos	108
Modelos olímpicos	114
La vieja Providencia	120
Bendito escritorio	124
M gustas, te financio	136
Disco duro	142

Guía+Cultura

Gaspar Galaz sin medias tintas	156
Historia oral de los Jaivas	162
Marco Antonio de la Parra en off	168
Menú	174
Vinos	176
Libros	178
Cine	180
TV	182
Imagen	186

Deja vu

La historia se repite para Manuel Cruzat. El empresario que creó y	49
--	----

perdió un imperio económico en los años 80, hoy atraviesa por otro de los momentos más duros de su carrera, enfrentado a la justicia y distanciado de sus hijos. Por Fernando Vega

El modelo olímpico australiano

114

Chile ha equivocado el camino al copiar el modelo olímpico español. Más acertado sería mirar el ejemplo de Australia, que en 1987 comenzó una revolución que la llevó a convertirse en potencia mundial de los JJOO.

Gaspar Galaz pone nota

156

El escultor y profesor de arte, luego de un año combatiendo un cáncer, comenta sin medias tintas el panorama de la plástica y la educación local. "Cuando tienes un alumno de 780 puntos es muy distinto al de 580 puntos y no hay vuelta que darle" Gaspar Galaz.

- **Capital.** Santiago, (332), 14 - 26 septiembre 2012



ACTUALIDAD

Agenda	14
Mirada Capital	16
Coffee Break	18
Cortocircuito en el Maipo	26
Debate: Después de la Casen	36
Entrevista Alvaro Fischer	42
Opinión: Susana Claro	50
La formula H&M	52
Opinión: Cristóbal Bellolio	60
A fondo con César Barros	62
Las apuestas de Hernán Boher	68
Capital Legal	74
Premio Procalidad	76

VIDA & ESTILO

Primavera: flores en la ciudad	86
--------------------------------	----

Opinión: Sebastián Irarrázaval	92
Especial tecnología	94
Perfil: Sean Parker	102
Novelas para celulares	104

GUIA + CULTURA

Matilde Pérez en Nueva York	116
Música: Jimmy Cliff	124
Cine: 70 años de Herzog	126
Fotografía: La provincia chilena en 1910	128
Lecturas, por Luis Larraín	134
Imagen	138

42

Más allá de Darwin

Alvaro Fischer está en todas. El presidente de Fundación Chile, un darwinista férreo, cree en los matices, en el poder de la adaptación. Un tipo evolucionado. Por María José O'Shea.

94

Mundo High Tech

Especial de once páginas, con productos de última generación, un perfil de Sean Parker –el hombre detrás de Napster y la nueva tendencia de las novelas para celulares. Por Francisco Ortega y Federico Willoughby.

52

Extra large

El modelo de negocios que ha llevado a la firma H&M a convertirse en una de las compañías de retail más grandes del mundo. Y cómo será su aterrizaje en Chile en 2013. Por Carla Sánchez.

116

Me importa un rábano que no entiendan mi trabajo

Matilde Pérez, artista chilena

- **Gestión.** Santiago, 36430), agosto 2012



13 EMPRENDEDORES

Emprendedores Para Una Vida Sana

Tres casos de emprendedores del rubro alimenticio demuestran que con innovación y productos nacionales, se le puede sacar partido al “vivir sano”.

18 CAPITAL HUMANO

El Boom de ejecutivos Extranjeros en Chile

La crisis europea y el buen momento económico que vive nuestro país, son un importante gancho que atrae a profesionales de diversas partes del mundo.

24 JOSÉ ANTONIO GUZMÁN

El Hombre que Ha Liderado la Defensa de los Fondos de Pensiones

Este ingeniero civil de la Universidad de Chile, de 70 años de edad, y desde el 2006 presidente de AFP Habitat, fue quien tomó la bandera de lucha en contra del aumento de capital por US\$8.020 millones de Enersis en representación de los accionistas minoritarios, logrando flexibilizar la rígida posición inicial de Endesa España.

28 TECNOLOGIA

Innovaciones Tecnológicas: La Guerra de las Patentes

19 son los conflictos que se ventilan en las cortes a nivel mundial, cuyo resultado no será indiferente para los consumidores.

33 PATRIMONIO PERSONAL

La Bancarización de la Mujer

A partir de la incorporación cada vez más masiva del sexo femenino al mundo del trabajo, las entidades financieras han visto en este segmento una buena oportunidad para desarrollar su negocio.

36 GESTION LEGAL

Los Nudos que Paralizaron el Proyecto de Venta de Medicamentos

Tras el retiro del proyecto gubernamental, los parlamentarios de distintos sectores buscan una fórmula para destrabar las divergencias.

38 RANKING

Costos de Arriendos de Oficinas Prime Crecieron 4%

Los principales avances se registraron en China: en Beijing y Guangzhou, donde subieron sobre 40% respecto a igual lapso de 2011.

42 ECONOMIA

Chile en India Ponen Su Mirada en Un TLC

La ampliación del acuerdo de alcance parcial (AAP), cuyas negociaciones están en su etapa final, supone elevar de 178 a más de 1.100 los productos que entrarán a India con ventajas arancelarias.

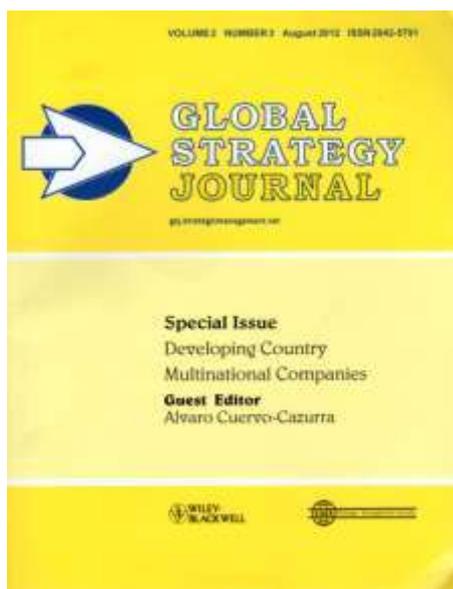
45 MARCA MUNDIAL FACEBOOK

Las Dudas de la Red Social que Revoluciona a Una Generación

La empresa que se gestó en un dormitorio de la Universidad de Harvard y que cuenta con más de 900 millones de usuarios en el mundo, ha sido ejemplo de éxito y expansión, pero hoy vive uno de sus momentos más negros tras su decepcionante desempeño en la bolsa.

48 INDICE DE EMPRESAS Y PERSONAS

- **Global strategy journal.** Malden, 2(3), agosto 2012



Extending Theory by Analyzing Developing Country Multinational Companies: Solving the Goldilocks Debate: A. Cuervo-Cazurra	153
Emerging Market Multinationals and the Theory of the Multinational Enterprise: J.-F. Hennart.	168
Do We Need Different Frameworks to Explain Infant MNEs From Developing Countries?: R. Narula	188
Emne Catch-Up Strategies in the Wind Turbine Industry: Is There a Trade-Off Between Output and Innovation Capabilities?: S. Awate, M. M. Larsen and R. Mudambi	205

- Legitimacy Beyond Borders: Indian Software Services Firms in the United States, 1984 to 2004:** A. Pant and J. Ramachandran 224
- Foreign Direct Investment Strategies by Developing Country Multinationals: A Diagnostic Model for Home Country Effects:** Y. Luo and S. L. Wang 244
- Pro-market Reforms and Developing Country Multinational Corporations:**
L. A. Dau 262
- **International Small Business Journal.** London, 30(4), junio 2012



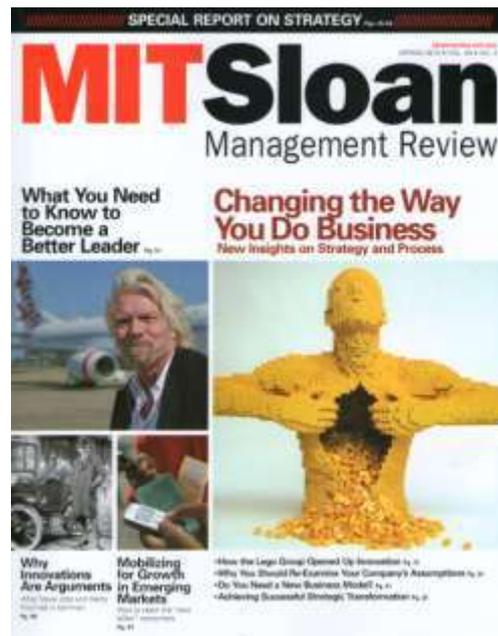
- The financial crisis and the gathering of political intelligence:**
A cross-country comparison of SMEs in France, Sweden and the UK 345
Andrew Barron, Peter Hultén and Sarah Hudson
- Exporting intensity, human capital and business Ownership experience** 367
Paul J. A. Robson, Charles K. Akuetteh, Paul Westhead and Mike Wright
- Internationalization of biotechnology start-ups: Geographic Location and mimetic behaviour** 388
Hélène Delerue and Albert Lejeune
- Technology adoption by small businesses: An exploratory study of the Interrelationships of owner and environmental factors** 406
James W. Peltier, Yushan Zhao and John A. Schibrowsky
- Disclosing the loan officer's role in microfinance development** 432
Juliana N. Siwale and John Ritchie

- **Journal of Marketing.** Chicago, 76(5), septiembre 2012



Multicomponent Systems Pricing: Rational Inattention and Downward Rigidities	1
Sourav Ray, Charles A. Wood, & Paul R. Messinger	
The Innovation Effect of User Design: Exploring Consumers' Innovation Perceptions of Firms Selling Products Designed by Users	18
Martin Schreier, Christoph Fuchs, & Darren W. Dahl	
You Get What You Pay For: The Effect of Top Executives' Compensation on Advertising and R&D Spending Decisions and Stock Market Return	33
Imran S. Currim, Jooseop Lim, & Joung W. Kim	
How to Organize Pricing? Vertical Delegation and Horizontal Dispersion of Pricing Authority	49
Christian Homburg, Ove Jensen, & Alexander Hahn	
Social Influence Effects in Online Product Ratings	70
Shrihari Sridhar & Raji Srinivasan	
Can Automated Group Recommender Systems Help Consumers Make Better Choices?	89
Thorsten Hennig-Thurau, André Marchand, & Paul Marx	
Return Shipping Policies of Online Retailers: Normative Assumptions and the Long-Term Consequences of Fee and Free Returns	110
Amanda B. Bower & James G. Maxham III	
Double Standard: The Role of Environmental Consciousness in Green Product Usage	125
Ying-Ching Lin & Chiu-chi Angela Chan	

- MIT Sloan Management Review. North Hollywood, 53(3), primavera 2012



SPECIAL REPORT

STRATEGY IN CHANGING MARKETS: TRANSFORMATION

- 25 Achieving Successful Strategic Transformation**
Few companies decide to adopt new strategies without being forced to by financial trauma. What can we learn from those rare companies that achieve both successful major change and superior long-term financial performance?
BY GERRY JOHNSON, GEORGE S. YIP AND MANUEL HENSMANS

STRATEGY IN CHANGING MARKETS: DISTINCTIVENESS

- 33 Uncommon Sense: How to Turn Distinctive Beliefs Into Action**
It's widely recognized that a company's leadership, culture and core competencies can be important to its success. But another, often overlooked, critical source of differentiation is the company's beliefs.
BY JULES GODDARD, JULIAN BIRKINSHAW AND TONY ECCLES

STRATEGY IN CHANGING MARKETS: NEW BUSINESS MODELS

- 41 Creating Value Through Business Model Innovation**
Could your company benefit from a new business model? Consider these six questions.
BY RAPHAEL AMIT AND CHRISTOPH ZOTT

LEADERSHIP

- 51 How to Become a Better Leader**
Good leaders make their work look easy. But the reality is that most have had to work hard on themselves- by managing or compensating for potentially career- limiting traits. To grow as an executive, you need to recognize and manage your strongest tendencies.
BY GINKA TOEGEL AND JEAN- LOUIS BARSOUX

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

- 63 Inside the World of the Project Baron**
In many industries, project-based firms - companies organized around completing customized projects for clients - are common. New research offers insights into the leadership - and politics - that typify these organizations.
BY DAVID GANN, AMMON SALTER, MARK DODGSON AND NELSON PHILLIPS

INNOVATION

73 Collaborating With Customer Communities: Lessons From the Lego Group

By tapping into the **knowledge and enthusiasm of thousands** of longtime users of its products, Lego has been able to enhance its product offerings — without increasing long-term fixed costs.

BY YUN MI ANTORINI, ALBERT M. MUÑIZ, JR. AND TORMOD ASKILDSEN

GLOBAL BUSINESS

81 Mobilizing for Growth in Emerging Markets

To reach **the "next billion" consumers**, multinational companies will need to move beyond value chain localization and create new networks of local partners.

BY NAVI RADJOU AND JAIDEEP PRABHU

OPINION

96 Why Innovations Are Arguments

Too many executives **confuse what an innovation is** with what an innovation would do for them if they had one. The solution? Think of innovation as an if-then argument.

BY RANDALL S. WRIGHT

- **Revista Innovar Journal.** Bogotá, 21(41), julio - septiembre 2011



- 3 Editorial

Educación

- 5 La interactividad en la construcción del conocimiento escolar
MARTHA CECILIA GUTIÉRREZ-GIRALDO a GIOVANNI ARTURO LÓPEZ-ISAZA

Gestión de operaciones y tecnología

- 19 Implementación del Kaizen en México: un estudio exploratorio de una aproximación gerencial japonesa en el contexto latinoamericano
MANUEL FRANCISCO SUÁREZ-BARRAZA a JOSÉ ÁNGEL MIGUEL-DÁVILA

Finanzas

- 39 Costo del capital y evaluación de proyectos en Latinoamérica: una clarificación
SERGIO ZÚÑIGA-JARA, KARLA SORIA Et OSCAR SJOBERG
- 51 Valoración de la garantía de pensión en las cuentas de ahorro individual en Colombia
JOSÉ V. RESTREPO Et JUAN C. GUTIÉRREZ

Estrategia y organizaciones

- 63 Conformación de la expectativa de formalización de la microempresa marginada en México
JOSÉ GABRIEL AGUILAR-BARCEIÓ, MICHELLE TEXIS-FLORES a NATANAEL RAMÍREZ-ÁNGULO
- 77 Aproximación a las modas administrativas desde algunos conceptos sociológicos. El caso de la reingeniería.
ANDRÉS MARIÑO-ARÉVALO Et CARLOS ALBERTO RODRÍGUEZ-ROMERO
- 91 Análisis de las fusiones entre cajas rurales y su influencia en las cooperativas agrarias. El caso valenciano en España
AMPARO MELIÁN-NAVARRO, VANESSA CAMPOS-CLIMENT Et JOAN RAMÓN SANCHIS-PALACIO

Gestión pública

- 111 La innovación en los sistemas de información financiera gubernamental en la región centroamericana: evidencias desde Costa Rica
CARLOS E. ARAYA-LEANDRO, CARMEN CABA-PÉREZ Et ANTONIO LÓPEZ-HERNÁNDEZ
- 125 ¿Puede una ley concursal ser eficiente? Una aproximación conceptual a la solución de los problemas de insolvencia
CARLOS LÓPEZ-GUTIÉRREZ, BEGOÑA TORRE-OLMO Et SERGIO SANFILIPPO-AZOFRA

Marketing

- 145 Redes sociales virtuales, ¿de qué depende su uso en España?
CARLOTA LORENZO-ROMERO, MIGUEL ÁNGEL GÓMEZ-BORJA ft MARÍA DEL CARMEN ALARCÓN-DEL-AMO
- 159 La participación del cliente como co-creador de valor en la prestación del servicio
MARÍA EVA DIZ-COMESAÑA a NURIA RODRÍGUEZ-LÓPEZ
- 169 ATC-PSQUAL scale a proposal to measure perceived quality of the Air Traffic Control Service
EDISON JAIR DUQUE-OLIVA & MANUEL MERCADO-BARBOZA

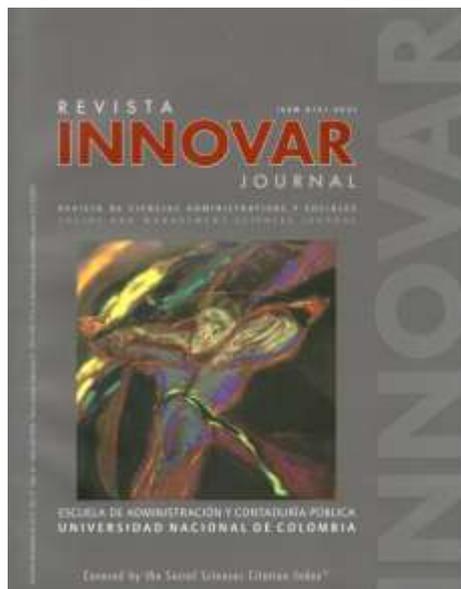
Gestión humana

- 187 Descubrimiento de oportunidades empresariales: capital humano, capital social y género
NURIA GONZÁLEZ-ÁLVAREZ Et VANESA SOLÍS-RODRIGUEZ
- 197 Aproximación a la medición del compromiso de las empresas con los derechos humanos: un análisis de las empresas españolas del IBEX35
MARTA DE LA CUESTA-GONZÁLEZ, CARMEN VALOR a FRANCISCO PABLO HOLGADO-TELLO

Aportes a la investigación y a la docencia

- 209 Competencias necesarias en los grupos de investigación de la Universidad Nacional de Colombia que generan desarrollos de base tecnológica
DAIMER HIGUITA-LÓPEZ, JORGE HERNANDO
MOLANO-VELANDIA a MARÍA FERNANDA
RODRÍGUEZ-MERCHÁN

- **Revista Innovar Journal.** Bogotá, 21(42), octubre - diciembre 2011



- 3 Editorial

20th Anniversary Papers

- 5 Some reflections on my career, publishing, and contributing significantly to a field
A.PARASURAMAN
- 17 Liberating services customers: The 21st century challenge
RAYMOND P. FISK
- 25 Quality tools and techniques, EFQM experience and strategy formation. Is there any relationship? The particular case of Spanish service firms
LORENZO REVUELTO-TABOADA, TERESA CANET-GINER a FRANCISCO BALBASTRE-BENAVENT

Special Issue Papers

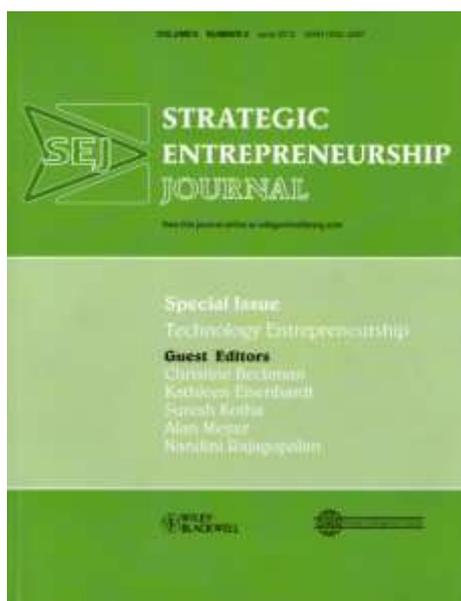
- 41 Accountability and governance in local public services: The particular case of mixed companies
NUNO FERREIRA DA CRUZ Et RUI CUNHA MARQUES
- 55 Analytical solution to the circularity problem in the discounted cash flow valuation framework
FELIPE MEJÍA-PELÁEZ a IGNACIO VÉLEZ-PAREJA
- 69 Colombian ADRs: Why so few?
MAXIMILIANO GONZÁLEZ, ALEXANDER GUZMÁN Et
MARÍA ANDREA TRUJILLO
- 89 Perceived service quality in electronic commerce: An application

- EDISON JAIR DUQUE-OLIVA Et CARLOS ALBERTO RODRIGUEZ-ROMERO
- 99 Financial planning and access to financing in small and medium-sized companies in the Venezuelan manufacturing sector
MARY A. VERA-COLINA, GUILLERMO RODRÍGUEZ-MEDINA Et ZURAY MELGAREJO-MOLINA
- 113 Innovation patterns and intellectual property in SMEs of a developing country
CLEMENTE FORERO-PINEDA, DANIELLA LAUREIRO-MARTINEZ Et ALEJANDRA MARÍN
- 129 Influence of information technology management on the organizational performance of the small and medium-sized enterprises
JOSÉ MELCHOR MEDINA, JESÚS LAVÍN, ALBERTO MORA a ISABEL DE-LA GARZA
- 139 Organizational and territorial cultures in Chilean journalism
CLAUDIA MELLADO a CLAUDIA LAGOS
- 151 Looking for the audiences: The effect of using partial counterprogramming and a friendlier style of news presentation
RODRIGO URIBE, CRISTIAN BUZETA a DANIEL HURTADO
- 161 Impact of quality improvement tools on the performance of firms using different quality management systems
IÑAKI HERAS, FREDERIC MARIMON a MARTÍ CASADESÚS
- 175 Leadership in public management: Some theoretical and methodological considerations
MANUEL VILLORIA a ÁNGEL IGLESIAS

Editorial information

- 190 Editorial information
- 193 Guidelines for contributing authors

- **Strategic Entrepreneurship Journal.** Malden, 6(2), junio 2012



Technology Entrepreneurship: Christine Beckman, Kathy Eisenhardt, Suresh Kotha, Alan Meyer, and Nandini Rajagopalan	89
Amphibious Entrepreneurs and the Emergence of Organizational Forms: Walter W. Powell and Kurt W. Sandholtz	94
All the Right Moves: How Entrepreneurial Firms Compete Effectively: Riitta Katila, Eric L. Chen, and Henning Piezunka	116
Partnering Portfolios, Value-Creation Logics, and Growth Trajectories: A Comparison of Yahoo and Google (1995 to 2007): Violina P. Rindova Adrián Yeow, Luis L. Martins, and Samer Faraj	133
How Firms Learn Heuristics: Uncovering Missing Components of Organizational Learning: Christopher B. Bingham and Jerayr (John) Haleblan	152
Aspirations, Innovation, and Corporate Venture Capital: A Behavioral Perspective: Vibha Gaba and Shantanu Bhattacharya	178
Erratum: Correction to 'Comparing Alliance IMetwork Structure Across Industries: Observations and Explanations'	200

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(7), julio 2012



Some Like it Free: Innovators' Strategic Use of Disclosure to Slow Down Competition: G. Pacheco-de-Almeida and P. B. Zemsky	773
Unpacking Firm Exit at the Firm and Industry Levéis: The Adaptation and Selection of Firm Capabilities: A. Fortune and W. Mitchell	794
Under a Cloud of Suspicion: Trust, Distrust, and Their Interactive Effect in Interorganizational Contracting: B. L. Connelly, T. Miller, and C. E. Devers	820
When the Former CEO Stays on as Board Chair: Effects on Successor Discretion, Strategic Change, and Performance: T. J. Quigley and D. C. Hambrick.	834
RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES	
The Impact of Emerging Institutional IMorms on Adoption Timing Decisions: Evidence from C-TPAT —A Government Antiterrorism Initiative: W. J. Ritchie and S. A. Melnyk	860
Network Resource Stocks and Flows: How Do Alliance Portfolios Affect the Value of New Alliance Formations? U. Wassmer and P. Dussauge	871

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(8), agosto 2012



Some Like it Free: Innovators' Strategic Use of Disclosure to Slow Down Competition: G. Pacheco-de-Almeida and P. B. Zemsky	773
Unpacking Firm Exit at the Firm and Industry Levels: The Adaptation and Selection of Firm Capabilities: A. Fortune and W. Mitchell	794
Under a Cloud of Suspicion: Trust, Distrust, and Their Interactive Effect in Interorganizational Contracting: B. L. Connelly, T. Miller, and C. E. Devers	820
When the Former CEO Stays on as Board Chair: Effects on Successor Discretion, Strategic Change, and Performance: T. J. Quigley and D. C. Hambrick	834
RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES	
The Impact of Emerging Institutional Norms on Adoption Timing Decisions: Evidence from C-TPAT —A Government Antiterrorism Initiative: W. J. Ritchie and S. A. Melnyk	860
Network Resource Stocks and Flows: How Do Alliance Portfolios Affect the Value of New Alliance Formations? U. Washer and P. Dosage	871

- **Strategic Management Journal.** Malden, 33(9), septiembre 2012



People and Process, Suits and Innovators: The Role of Individuáis in Firm Performance: E. Mollick	1001
Technological Development at the Boundaries of the Firm: A Knowledge-Based Examination in Drug Development: J. T. Macher and C. Boerner	1016
Exploring Firm Characteristics that Differentiate Leaders from Followers in Industry Merger Waves: A Competitive Dynamics Perspective: J. J. Halebian, G. McNamara, K. Kolev, and B. J. Dykes	1037
Environmental Capabilities and Corporate Strategy: Exploring Acquisitions among Us Manufacturing Firms: L. Berchicci, G. Dowell, and A. A. King	1053
Does Female Representation in Top Management Improve Firm Performance? A Panel Data Investigation: C. L. Dezsó and D. G. Ross	1072
RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES	
How Knowledge Affects Radical Innovation: Knowledge Base, Market Knowledge Acquisition, and Internal Knowledge Sharing: K. Z. Zhou and C. B. Li	1090
Using Private Management Standard Certification to Reduce Information Asymmetries in Corrupt Environments: J. Montiel, B. W. Husted, and P. Christmann	1103

Strategic Management Journal. Malden, 33(10), octubre 2012



Are All 'Sharks' Dangerous? New Biotechnology Ventures and Partner Selection in R&D Alliances: L. Diestre and N. Rajagopalan	1115
Social Responsibility in New Ventures: Profiting from a Long-Term Orientation: T. Wang and P. Bansal	1135
The Temporal Effects of Relative and Firm-Level Absorptive Capacity on Interorganizational Learning: H. Schildt, T. Keil, and M. Maula	1154
Enterprise Logic: Explaining Corporate Attention to Stakeholders from the 'Inside-Out': D. Crilly and P. Sloan	1174
The Psychological Costs of Pay-for-Performance: Implications for the Strategic Compensation of Employees: J. Larkin, L. Pierce, and F. Gino	1194
 RESEARCH NOTES AND COMMENTARIES	
Social Networking Relationships, Firm-Specific Managerial Experience and Firm Performance in a Transition Economy: A Comparative Analysis of Family Owned and Nonfamily Firms: M. Acquah	1215

- **The Academy of Management Journal.** New York, 55(2), abril 2012



Academy of Management Journal Information for Contributors	252
From the Editors—Publishing in AMJ—Part 6: Discussing the Implications	256
Marta Geletkanycz and Bennett J. Tepper	

ARTICLES

After the Pink Slip: Applying Dynamic Motivation Frameworks to the Job Search Experience Connie R. Wanberg, Jing Zhu, Ruth Kanfer, and Zhen Zhang	261
Fools Breaking Out: The Role of Symbolic and Material Immunity in Explaining Institutional Nonconformity Jan M. W. N. Lepoutre and Michael Valente	285
Team Member Change, Flux in Coordination, and Performance: Effects of Strategic Core Roles, Information Transfer, and Cognitive Ability James K. Summers, Stephen E. Humphrey, and Gerald R. Ferris	314
Political Pluralism, Public Policies, and Organizational Choices: Banking Branch Expansion in India, 1948-2003 Rajiv Krishnan Kozhikode and Jiatao Li	339
Striving for Self-Verification during Organizational Entry Daniel M. Cable and Virginia S. Kay	360
Change Agents, Networks, and Institutions: A Contingency Theory of Organizational Change Julie Battilana and Tiziana Casciaro	381
No Place Like Home? An Identity Strain Perspective on Repatriate Turnover	399

Maria L. Kraimer, Margaret A. Shaffer, David A. Harrison, and Hong Ren	
From Common to Uncommon Knowledge: Foundations of Firm-Specific Use of Knowledge as a Resource Rajiv Nag and Dennis A. Gioia	421
Leading with Meaning: Beneficiary Contact, Prosocial Impact, and the Performance Effects of Transformational Leadership Adam M. Grant	458
Which Iron Cage? Endo- and Exoisomorphism in Corporate Venture Capital Programs Vangelis Souitaris, Stefania Zerbinati, and Grace Liu	477
<hr/>	
Academy of Management Journal Style Guide for Authors	506

- **The American Economic Review.** Nashville, 102(5), agosto 2012



Articles	
A Field Study on Matching with Network Externalities Mariagiovanna Baccara, Ayse Imrohoroglu, Alistair J. Wilson, and Leat Yariv	1773
Pay for Percentile Gadi Barlevy and Derek Neal	1805
Europe's Tired, Poor, Huddled Masses: Self-Selection and Economic Outcomes in the Age of Mass Migration Ran Abramitzky, Leah Platt Boustan, and Katherine Eriksson	1832
Social Capital and Social Quilts: Network Patterns of Favor Exchange	

Matthew O. Jackson, Tomas Rodriguez- Barraquer, and Xu Tan	1857
A Rational Expectations Approach to Hedonic Price Regressions with Time-Varying Unobserved Product Attributes: The Price of Pollution Patrick Bajan, Jane Cooley Fruehwirth, Kyoo il Kim, and Christopher Timmins	1898
The Impact of Family Income on Child Achievement: Evidence from the Earned Income Tax Credit Gordon B. Dahl and Lance Lochner	1927
Bundling and Competition for Slots Doh-Shin Jeon and Domenico Menicucci	1957
Fund Managers, Career Concerns, and Asset Price Volatility Verónica Guerrieri and Péter Kondor	1986
Organ Allocation Policy and the Decision to Donate Judd B. Kessler and Alvin E. Roth	2018
Katrina's Children: Evidence on the Structure of Peer Effects from Hurricane Evacuees Scott A. Imberman, Adriana D. Kugler, and Bruce I. Sacerdote	2048
What Do You Think Would Make You Happier? What Do You Think You Would Choose? Daniel J. Benjamín, Ori Heffetz, Miles S. Kimball, and Alex Rees-Jones	2083
Keyu Jin	2111
Industrial Structure and Capital Flows Spatial Differentiation and Vertical Mergers in Retail Markets for Gasoline Jean-Francois Houde	2147
Revealed Attention Yusufcan Masatlioglu, Daisuke Nakajima, And ErkutY. Ozbay	2183
Heuristic Thinking and Limited Attention in the Car Market Nicola Lacetera, Devin G. Pope, and Justin R. Sydnor	2206
The Multi-unit Assignment Problem: Theory and Evidence from Course Allocation at Harvard Eric Budish and Estelle Cantillon	2237
Shorter Papers	
Durable Consumption and Asset Management with Transaction and Observation Costs Fernando Alvarez, Luigi Guiso, and Francesco Lippi	2272
Credit Supply and Monetary Policy: Identifying the Bank Balance-Sheet Channel with Loan Applications Gabriel Jiménez, Steven Ongena, José-Luis Peydró, and Jesús Saurina	2301
Skill Dispersion and Trade Flows Matilde Bombardini, Giovanni Gallipoli, and Germán Pupato	2327

Interjurisdictional Spillovers, Decentralized Policymaking, and the Elasticity of Capital Supply Thomas Eichner and Marco Runkel	2349
The Hidden Advantage of Delegation: Pareto Improvements in a Gift Exchange Game Gary Charness, Ramón Cobo-Reyes, Natalia Jiménez, Juan A. Lacomba, and Francisco Lagos	2358

- **The Journal of Economic Perspectives.** Nashville, 26(3), agosto 2012



Symposia

Labor Markets and Unemployment

Mary C. Daly, Bart Hobijn, Aysegül Şahin, and Robert G. Valletta, "A Search and Matching Approach to Labor Markets: Did the Natural Rate of Unemployment Rise?"	3
--	---

Hilary Hoynes, Douglas L. Miller, and Jessamyn Schaller, "Who Suffers During Recessions?"	27
--	----

Government Debt

Philip R. Lañe, "The European Sovereign Debt Crisis"	49
--	----

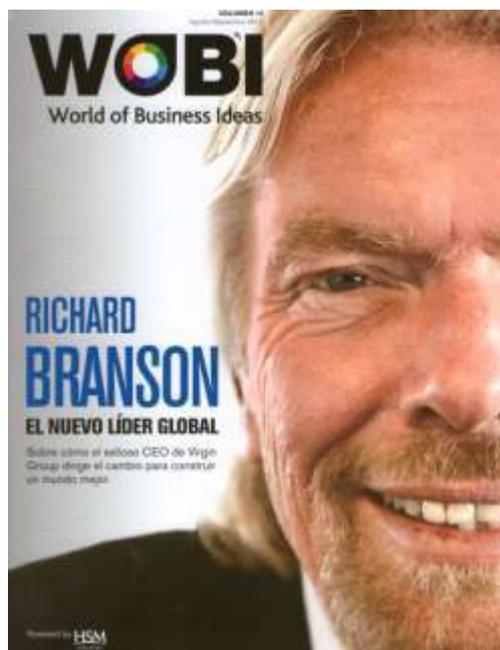
Carmen M. Reinhart, Vincent R. Reinhart, and Kenneth S. Rogoff, "Public Debt Overhangs: Advanced-Economy Episodes Since 1800"	69
---	----

Articles

Justin M. Rao and David H. Reiley, "The Economics of Spam"	87
Bruce D. Meyer and James X. Sullivan, "Identifying the Disadvantaged: Official Poverty, Consumption Poverty, and the New Supplemental Poverty Measure"	111

Karen N. Eggleston and Victor R. Fuchs, "The New Demographic Transition: Most Gains in Life Expectancy Now Realized Late in Life"	137
Gary Charness and Matthias Sutter, "Groups Make Better Self Interested Decisions"	157
Kazuo Ueda, "Deleveraging and Monetary Policy: Japan since the 1990s and the United States since 2007"	177
Peter Thompson, "The Relationship between Unit Cost and Cumulative Quantity and the Evidence for Organizational Learning-by-Doing"	203
Features	
Timothy Taylor, "Recommendations for Further Reading"	225
Notes	233

- **Wobi, World of Business Ideas.** Santiago, 14(6), agosto - septiembre 2012



WHAT'S HOT ONLINE

- 14 Los medios sociales mandan. ¿Netflix se autodestruye?**
Lecciones de Rio+20: el discurso final del CEO de Unilever aún resuena en la Web. La gente dice que es más productiva lejos de la oficina. India, cuna de las emprendedoras.
Con su tableta Surface, Microsoft sorprendió por el diseño.

EN FOCO

- 16 Ambiente laboral** / Las pausas para despejarse en el trabajo no siempre son revitalizadoras ni estimulan la productividad.
Publicidad / El futuro de la industria según Val DiFebo, CEO de la agencia Deutsch.
- 17 Negocios** / Viajeros de todo el mundo comparten sus experiencias en Vayable.com.
Liderazgo / Howard Schultz, fundador y CEO de Starbucks, dice que

los líderes deben tener coraje, pasión y audacia, pero también mostrar su vulnerabilidad.

Economía / Brasil encabeza el ranking de los mercados emergentes más hot de la consultora A.T. Kearney.

Comportamiento / Actitud, confianza en uno mismo y voluntad son tres ingredientes que, para Álex Rovira, jamás deben faltar si se quiere conjurar a la buena suerte. Por Sabrina

18 Gaete 5

20 **Preguntas a** / Tom Peters

22 **Investigación** / El videojuego Starcraft es una valiosa herramienta para estudiar el aprendizaje, la atención y el "multitasking".

23 **Tendencias** / Steve Blank, autor de Four Steps to the Epiphany, sostiene que Facebook está matando a Silicon Valley.

24 **Libros** / Los recomendados de Don Peppers

COLUMNISTA

26 **Martin Lindstrom** El marketing de boca en boca: todos queremos ser como los "Jones"

LIDERAZGO

32 **Sir Richard Branson, el caballero inglés**

Fundador y CEO de Virgin Group, es uno de los líderes de negocios más admirados del mundo. Un aventurero que se ha propuesto dirigir el cambio global para construir un mundo mejor y más justo.

Por Florencia tatúente. Entrevista de Mark Thompson

40 **Modelo para armar**

El autoconocimiento es el punto de partida para atenuar los rasgos de personalidad que no contribuyen a un liderazgo eficaz. Por Ginka Toegely Jean-Louis Barsoux

RICHARD BRANSON

46 **La empresa es sueño**

Los líderes del futuro, dice Joñas Ridderstrale, son soñadores y grandes narradores, y sus organizaciones se basan en sistemas de fe. Por Francisca Pouiller

INNOVACION

52 **Juego de grandes**

Para Lego Group, los usuarios adultos dejaron de ser una parte ignorada del mercado. La empresa apuesta a convertirlos en una fuente primordial de la expansión, la innovación y el desarrollo de productos. Por Yun Mi Antorini, Albert M. Mu-lz Jr. y Tormod Askildsen

60 **Sólo por placer**

A dos décadas de la creación del sistema operativo Linux, Linus Torvalds cuenta qué lo impulsó a desarrollarlo y describe los méritos de la colaboración abierta. Entrevista de Karen Christensen

TENDENCIAS GLOBALES

50 **Desde la caja... a la nube!**

Evolución en la custodia de documentos

64 **Renovar los votos**

Según Joseph Stiglitz, la inestabilidad económica actual es una oportunidad para que el capitalismo revise y corrija sus teorías. Entrevista de Francisca Pouiller

68 **La segunda transformación**

Dos siglos atrás, la Revolución Industrial creó el aparato muscular de la producción masiva.

Hoy, la revolución digital está desarrollando el sistema neural para ese cuerpo físico... y generando el cambio más radical en la historia de la economía. Por W. Brian Arthur

76 El futuro de todo. Por Mike Walsh

ESTRATEGIA

78 El salto de Puma

Franz Koch, flamante CEO de la compañía, es artífice de la estrategia que busca reposicionar a la marca como líder en tecnología deportiva, innovación y estilo de vida en un segmento más joven. Entrevista de Nancy Díaz Cabañas

84 La renovación del gigante. El actual CEO de Procter & Gamble, Robert McDonald, está digitalizando todas las operaciones de la firma, desde el área de I&D hasta la interacción con clientes y minoristas. Por Michael Chui y Tom Fleming

EMPRENDEDORES

90 Una apuesta audaz

Elon Musk convirtió a su compañía de autos eléctricos Tesla Motors en el mayor banco de pruebas del modelo de innovación de Silicon . al ley. Por Jon Gertner

96 El toque de Sharethrough Conozca a Dan Ackermann Greenberg, el fundador de a empresa capaz de convertir todo anuncio publicitario et jna campaña viral en la Web. Por Mariana Lima

INFORME ESPECIAL

102 La fisiología de la gestión

Los estudios del cerebro indican que el comportamiento tiene un origen orgánico y que, mediante el ejercicio cognitivo, se pueden crear nuevas conexiones neuronales que impacten positivamente en el desempeño. Por Florencia Lafuente

MARKETING

112 Porque el Email Marketing sigue siendo el Rey

114 Los consumidores quieren divertirse.

Los entornos lúdicos sirven para cambiar hábitos . construir fidelidad con los clientes. Gabe Zichermann y otros expertos en juegos debaten acerca de sus ventajas. Por Luz Landa V

118 ¡Me gusta! Las redes y los blogs cosechan clientes, y las marcas pueden llamar a sus seguidores por su nombre.

PERSONAS

120 Felicidad, divino tesoro

Alcanzar el estado de bienestar es posible, pero requiere algunos ajustes en la conciencia y la actitud, dice el profesor Tal Ben-Shahar. Por Francisca Pouiller

126 Achatados Los gerentes de nivel medio se sienten abrumados por lo que se les exige.

Como son quienes logran que las cosas se hagan, es necesario revertir la desolación que los aqueja. Por Tacy Byham

SUSTENTABILIDAD

132 De buena fibra

La historia de la transformación de Desso, basada en el pensamiento "eradle to eradle". Por Stuart Crainer

COMUNICACIONES

30 ¿Qué 10 años no es nada?

MANAGEMENT EN ACCIÓN

UNO X UNO

146 **After Office** / Jez Frampton, CEO de Interbrand

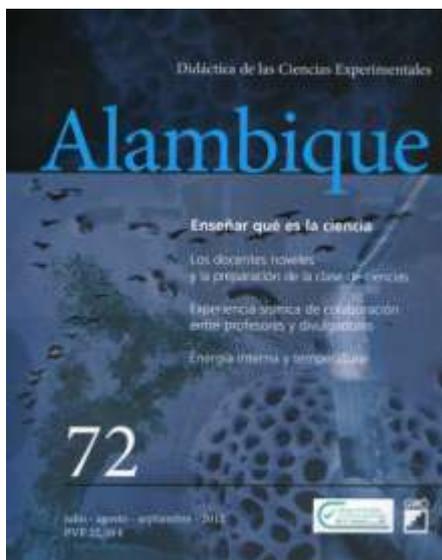
Facultad de Educación y Humanidades

Libros

- **Del acoso escolar a la cooperación en las aulas.** Díaz-Aguado, María José. Madrid : Pearson, 2006. 326 p.
- **Imaginario sociales modernos.** Taylor, Charles, 1931. Barcelona : Paidós, 2006. 226 p.
- **Violencia y escuela : miradas y propuestas concretas.** Imberti, Julieta, compilador; Cardoso, Nelson. Buenos Aires : Paidós, 2001. 206 p.

Revistas

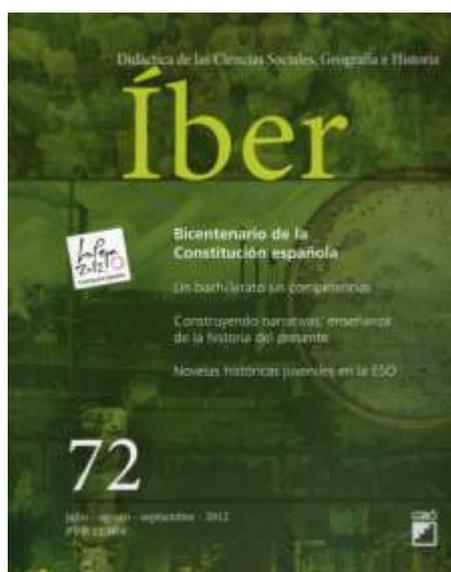
- **Alambique.** Barcelona, 18(72), julio - agosto - septiembre 2012



Editorial -Por una enseñanza pública de calidad	5
Monografía: Enseñar qué es la ciencia	
Enseñar qué es la ciencia Emilio Pedrinaci	9
Participar en las prácticas Científicas I Beatriz Crujeiras, M.a Pilar Jiménez Aleixandre	12
El papel de la imaginación y la creatividad en la construcción del conocimiento científico Miguel Ángel Gómez Crespo, M.a Jesús Martín-Díaz, Marisa Gutiérrez Julián	20
Jenner y Semmelweis, dos genios con diferente fortuna i Juana Nieda	28
Experimenta, que algo queda. Actividades EXAO para entender qué es la ciencia Carlos Sampedro, Juan de Dios Jiménez, Guadalupe de la Rubia	37

Cómo trabajar en el aula los criterios para aceptar o rechazar modelos científicos M.aR. Jiménez Liso, R. López-Gay, M. Martínez Chico	47
Cómo enseñar Naturaleza de la Ciencia (NDC) a través de experiencias escolares Antonio García-Carmona	55
<hr/>	
Aula de didáctica Los docentes noveles ante la preparación de las clases de ciencias I Rafael López-Gay	65
¿Cómo evaluar la competencia científica en secundaria? I Pedro Cañal	75
Intercambio Sacudiendo el aula: una experiencia sísmica de colaboración entre profesores y divulgadores I Jordi Doménech, Jordi Díaz	84
Un recurso bueno, bonito y barato: la maleta de la ciencia para la educación infantil y primaria I Enríe Ramiro	92
<hr/>	
Experiencias prácticas Ningún Pollo Asado Sabe Bien I Antonio Tomás Serrano	99
Energía interna y temperatura I Javier E. Viau, Lucrecia E. Moro María Alejandra Tintori	105
<hr/>	
Informaciones Documentos. Encuentros. Convocatorias. Webs	111

- **Íber.** Barcelona, 18(72), julio - agosto - septiembre 2012



Monografía: Bicentenario de la Constitución española

Constitucionalismo y Constitución: ¿dónde y cómo su ubicación curricular?
Isidoro González Gallego

5

Constituciones y constitucionalismo Luis Velasco	8
La Constitución de 1978 en el bachillerato I Concepción Ibáñez, Jorge Ortuño	18
¿Una Constitución a-histórica (la de 1978) en los manuales de educación para la Ciudadanía? Débora González Santamaría	25
Proyecto de trabajo 2.0 sobre la Constitución de 1812 i Ignacio Martín	38
La enseñanza de la Constitución de Cádiz Diego Sobrino	47
Evaluación del constitucionalismo español en las pruebas de acceso a la universidad en la Región de Murcia I Concepción Ibáñez, Jorge Ortuño	57
<hr/>	
Aula de didáctica	
La formación inicial del profesorado y el prácticum de secundaria J. Miquel Albert, Concha Fuentes, José Palos	65
Un bachillerato Sin competencias I Isidoro González Gallego	71
<hr/>	
Investigación y opinión	
La enseñanza de la historia y cultura de África y afrobrasileña en Brasil Selva Guimarães, Benjamín Xavier Paula	80
Construyendo narrativas: enseñanza de la historia del presente en la escuela AA.VV	88
<hr/>	
Desde y para el aula	
Novelas históricas juveniles en la ESO I Miguel Ángel Sandoya	99
<hr/>	
Informaciones	
Cine. Reseñas. Crónica	113
<hr/>	
• Infancia y Aprendizaje. Madrid, 35(3), septiembre 2012	



Prospectivas / Prospectives

- 259 The child as anthropologist (El niño como antropólogo)
Paul L. Harris

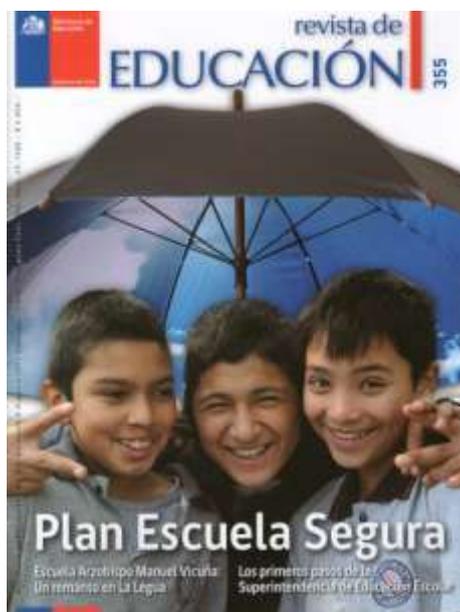
Artículos / Papers

- 279 ¿Ser o estar? Desarrollo de la comprensión y efectos en la categorización ("Ser" or "Estar"?) Development of its comprehension and categorisation effects) Paula Alonqueo y Pilar Soto
- 299 Aprendiendo a comunicar: relaciones entre calidad comunicativa y habla privada (Learning to communicate: Relationships between communicative quality and private speech) Conchi San Martín
- 313 Factores que influyen en la comprensión temprana de imágenes: similitud perceptual y nivel socioeconómico (Factors affecting early understanding of pictures: Perceptual similarity and socioeconomic status) Analía M. Salsa
- 327 La lectura en los alumnos sordos: aportación del implante coclear (Reading in deaf students: The role of the cochlear implant) Ana-Belén Domínguez, Isabel Pérez y Jesús Alegría
- 343 Lengua oral, bilingüismo y dificultades en el aprendizaje de la lengua escrita (Spoken language, bilingualism, and learning difficulties in written language) María J. Rodríguez-Parra, Juan J. Buiza, José A. Adrián y Jesús Alegría
- 365 Beneficios del contexto asociativo en las actividades de tiempo libre de los adolescentes españoles (Benefits of the associative context in the leisure activities of Spanish adolescents) Pilar Ramos, Francisco Rivera y Carmen Moreno

Varios / Others

- 379 Convocatoria de presentación de manuscritos:
"Investigación en la formación docente del
profesorado universitario" / Cali for papers: "Research on
university teachers' training for teaching"
- 383 Normas para los autores / Author Guidelines

- **Revista de Educación.** Santiago, (355), agosto 2012



Editorial	1
Sumario	2
Avances	
Los primeros pasos de la Superintendencia de Educación Escolar	4
Tendencias	
Previniendo riesgo de tsunamis En escuelas del norte grande	10
Apuntes	
Proyecto Educación y Cohesión Social MINEDUC- Unión Europea Aprendiendo junto a la comunidad	14
Pasantías de Perfeccionamiento: Dos testimonios, dos aprendizajes	16
Prevenir abusos sexuales a menores es tarea de todos	18
Actualidad	
Se lanzó Plan Escuela Segura	20
Innovaciones	
Equipo de robótica del Colegio Insular Robinson Crusoe: Un viaje de Juan Fernández a Alemania	24
Gracias al programa artístico cultural: En este liceo los alumnos "vuelan alto"	27
Sinopsis	30

Área Pedagógica

Torneo de matemáticas y ciencias: Estudiantes y profesores: a ensayar	32
Hermanamiento de Escuelas: El aprendizaje entre pares	34

Tecnociencia

En seminario de expertos: Docencia efectiva y TIC deben ir de la mano	36
El rol de la familia en el uso seguro de Internet	37

Convivencia

Escuela Arzobispo Manuel Vicuña: Un remanso en La Legua	39
--	----

Educomunicación

Material didáctico: Poniendo el ojo en nuestro cine	43
---	----

Cultura

Museo de la Educación Gabriela Mistral: Patrimonio pedagógico nacional	46
---	----

Maestros

Vocación de maestra	50
Una docente que nunca dejó de aprender	53

Calidoscopio

54

Correo

56

- **Revista Española de Pedagogía.** Madrid, 70(251), enero - abril 2012



Aportaciones de las nuevas tecnologías a la investigación educativa

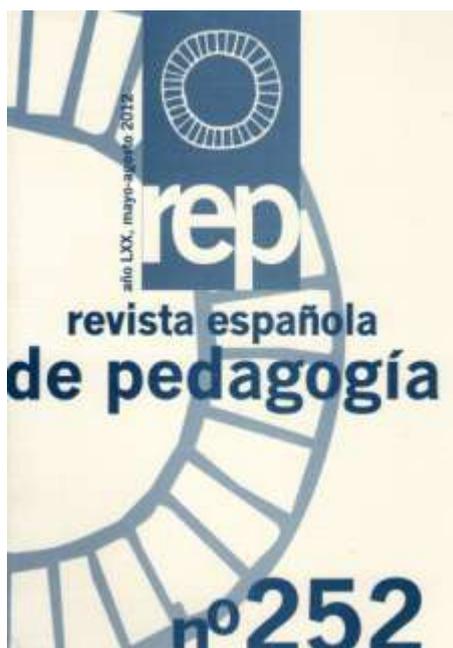
Editor invitado: F. Javier Tejedor Tejedor

Francisco Javier Tejedor Tejedor
Y Ana García-Valcárcel Muñoz-Repiso
 Sociedad tecnológica e investigación educativa.

5

María Soledad Ramírez Montoya Academic networks and knowledge construction.	27
Vicente Ponsoda Nuevas tecnologías y medición educativa.	45
Jose Serrano Angulo Aplicación on-line y tratamiento informático De cuestionarios.	61
Mª Pilar Colas Bravo y Juan de Pablos Pons Aplicaciones de las tecnologías de la información Y la comunicación en la investigación cualitativa.	77
Jesús Miguel Jornet Meliá, José González-Such Y Mª Rosario García-Bellido La investigación Evaluativa y las Tecnologías De la Información y la Comunicación (TIC).	93
Luis Lizasoain y Luis Joaristi Las nuevas tecnologías y la investigación educativa. El análisis de datos de variables categoriales.	111
María Castro y Luis Lizasoain Las técnicas de modelización estadística en la investigación Educativa: minería de datos, modelos de ecuaciones Estructurales y modelos jerárquicos lineales	131
 Informaciones	
<hr/> 1. Actividades pedagógicas	149
VII Congreso Internacional de Filosofía De la Educación: "Educación, libertad y cuidado". III Congreso Europeo de Tecnologías De la Información en la Educación Y en la Sociedad: "Una visión crítica". XXIII Conferencia Internacional sobre "Tecnología de la información". Congreso Iberoamericano de Calidad Educativa 2012.	
2. Reseña bibliográfica	155
S. Harris: The University in Translation. Internationalizing Higher Education (Juan Luis Fuentes); R. Bruno-Jofré, J. S. Johnston, G. Jover y D. Trohler: Democracy and the intersection of religión and traditions (Vicent Gozávez); L. Vega Gil: Gobernanza y políticas de formación Inicial de profesores en la Europa Mediterránea (Amalia Ayala de la Peña); J. Doncel Córdoba y M. Leena Waljus: Las competencias básicas en la enseñanza (Isabel Cantón Mayo); Una visita a la hemeroteca (Irene Solbes Canales) Una visita a la red (David Reyero).	
3. Libros recibidos	171
Colaboran en este número	173
Requisitos de los trabajos que se Deseen enviar	177

- **Revista Española de Pedagogía.** Madrid, 70(252), mayo - agosto 2012



Estudios

-
- Bernardo Gargallo López, Jesús M. Suárez Rodríguez, Eloísa García Félix, Cruz Pérez, Y Piedad M^a Sahuquillo Mateo**
Enfoques de aprendizaje en estudiantes universitarios
Excelentes y en estudiantes medios 185
- Alfredo Jiménez Palmero, Carmen Palmero Cámara Y Alfredo Jiménez Eguizábal**
El impacto de la educación secundaria y superior
En la creación de empresas en la Unión Europea. 201
- Javier Vergara Ciordia**
Fuentes primarias para el estudio de la naturaleza, imagen
Y contrapuntos del maestro escolástico. 221
- Pedro Aramendi Jáuregui, Amando Vega Fuente Y Karnele Buján Vidales**
Los programas de diversificación curricular y los programas
De cualificación profesional inicial ¿una alternativa al fracaso
Escolar? 237

Notas

-
- Jesús Miguel Rodríguez Mantilla, y María José Fernández Díaz**
El síndrome de Burnout en el profesor de Secundaria
Y su relación con variables personales y profesionales. 259
- Francisco Díaz Rosas y Pedro A. Conejo Rodríguez**
El procedimiento sancionador como respuesta a la indisciplina
Escolar. Aspectos jurídicos –administrativos. 279
- Pilar Arnaiz Sánchez, Patricia López Vicent Y M^a Paz Prendes Espinosa**
Tutoría electrónica en la enseñanza superior: la
Experiencia de uso en la Universidad de Murcia. 299
- Silvia Llach y Ángel Alsina Pastells**
¿Cómo enseñar la notación lingüística y matemática?'

Un triple enfoque: epistémico, interdisciplinar
 Y sociocultural. 321

Beatriz Jarauta Borrasca y José Luis Medina Moya
 Fuentes y procesos de aprendizaje docente en el
 Contexto universitario. 337

Informaciones

1 .Actividades pedagógicas 357

XVII Congreso Internacional de la Asociación Mundial de
 Ciencias de la Educación sobre “Investigaciones en Educación
 Y formación, problemática y desafíos en el mundo de hoy “
 XV Congreso Nacional y V Iberoamericano de Pedagogía.
 Conferencia Internacional de Educación Superior sobre
 “Alcanzar y sostener la educación superior masiva”.
 V Congreso Mundial por los Derechos de la Infancia
 Y la Adolescencia sobre “Infancia, adolescencia
 Y cambio social “.

2. Reseña Bibliográfica 361

M. Lorenzo Delgado: Organización

De centros educativos. Modelos emergentes
 (César Torres Martín).

I.Cantón Mayo y M. Pino Juste (Coords) .

Diseño y desarrollo del curriculum (Margarita González
 Peitado)

José Maria Barrio Maestro: La Gran Dictadura.

Anatomía del relativismo (David Luque). **J Bernardo**

Carrasco (Coord): Educación personalizada:

Principios, técnicas y recursos (Alba García Barrera).

R.E Mayer: Aprendizaje e instrucción (Esperanza Bausela

Herrerías) **European Commission:**

Mathematics Education in Europe: Common Challenges

And National Policies (David Luque). **Una vista a la red**

(David Reyero)

3. Libros recibidos 381

Colaboran en este número 383

Requisitos de los trabajos que se deseen enviar 393

Facultad de Gobierno

Libros

- **El vuelo del cóndor : cordillera, mestizaje y modernidad : Chile 1600 - 1924.** Ibáñez Santa María, Adolfo. Santiago : Biblioteca Americana, 2005. 423 p. : il.

El vuelo del cóndor (Gobierno)

El libro replantea la comprensión histórica de los siglos anteriores para comprender cabalmente los acontecimientos del siglo XX. El libro abarca orígenes geográficos y etnográficos de Chile, su configuración mestiza debido a la conquista española y los posteriores intentos modernizadores. También liga al país con el acontecer del mundo americano y europeo.



Facultad de Ingeniería

Libros

- **Ganar sin competir /.** Sol Guzmán, Patricio del. Santiago : El Mercurio ; 2009. il.

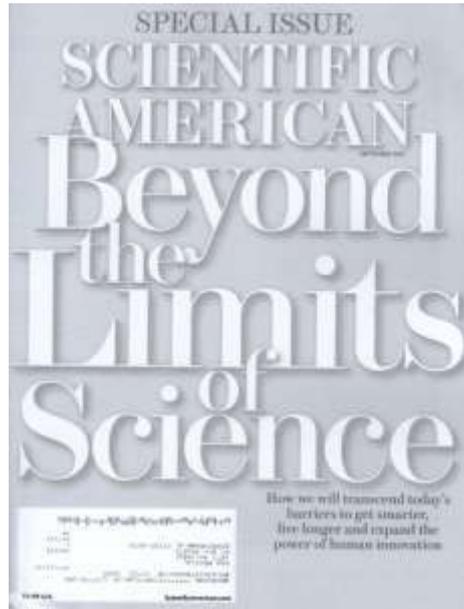
Ganar sin competir / Ganar por suerte (Ingeniería)

El libro muestra de manera fácil y amena, cómo aplicar los principales conceptos vigentes de estrategia competitiva en el diseño de un plan de negocios creativo en el contexto de un país en desarrollo como Chile. "Ganar por suerte" el otro libro contenido en este tomo explica cómo utilizar los principales conceptos vigentes de finanzas y estrategia para evaluar proyectos que involucran decisiones irreversibles, incorporando el impacto de la competencia, el valor de la flexibilidad y lo no cuantificable. Se recomienda contrastar las valorizaciones obtenidas con diversas alternativas imperfectas de datos y métodos.



Revistas

- **Scientific American.** New York, 307(3), septiembre 2012



FEATURES

- 38 Beyond Limits

WHO WE ARE

EVOLUTION

- 40 Super Humanity

Our drive to exceed our evolutionary limits sets us apart from the other beasts. By Robert M. Sapolsky

INTELLIGENCE

- 44 Can We Keep Getting Smarter?

Ever rising IQ scores suggest that future generations will make us seem like dimwits in comparison. By Tim Folger

CONSCIOUSNESS

- 48 The Case of the Sleeping ¡Slayer

In the neurological netherworld between sleep and wakefulness the mind's delirium can turn tragically real. By James Víasos

AGING

- 54 How We All Will Live to Be 100

What is the best way to extend our life span: Cure disease or slow the aging process? By Katherine Harmon

WHAT WE CAN DO

NEUROENGINEERING

- 58 MindinMotion

Work is under way to allow paralyzed people to control their limbs just by thinking. By Miguel A. L. Nicolelis

TECHNOLOGY

- 64 **The Edge of Ambition**
An offering of 10 projects that push the boundaries of engineering
Research by Dave Mosher

COMPLEXITY

- 66 **Machines of the Infinite**
Whether or not machines can quickly answer yes-or-no questions could affect everything from national security to the limits of human knowledge. By John Pavlus

WE'RE WHERE HEADED

BASIC SCIENCE

- 72 **Questions for the Next Million Years**
What leading scientists would study if they could live for hundreds or thousands of years—or more. By Davide Castelvecchi

ECOLOGY

- 78 **The Great Climate Experiment**
How far can we push the planet? By Ken Caldeira

PHYSICS

- 84 **Beyond the Quantum Horizon**
Once viewed as implying that nothing can be known for certain, quantum theory is now expanding the power of computers and the vistas of the mind. By David Deutsch and Artur Ekert

DEPARTMENTS

- 6 **From the Editor**
- 8 **Letters**
- 12 **Science Agenda**
Children need safer drugs. By the Editors
- 14 **Forum**
How science can inform the classroom. By Daniel T. Willingham
- 16 **Advances**
How healthy is your ocean? Finding the Higgs. Why robbing banks doesn't pay. Cougars return. How good cholesterol goes bad. What our ancient ancestors ate.
- 30 **The Science of Health**
Hospitals need to adopt new definitions of "clean." By Maryn McKenna
- 36 **TechnoFiles**
The death of the DVD is pushing users to piracy. By David Pogue
- 90 **Recommended**
Milestones in the history of medicine. Our stardust origins. Measurement made fun. By Anna Kuchment
- 91 **Skeptic**
Why people who believe in one conspiracy are prone to believe others.
By Michael Shermer

- 92 **Anti Gravity**
The end of our species as nonfiction. By Steve Mirsky
- 94 **50,100 & 150 Years Ago**
- 96 **Graphic Science**
Which creatures live the longest? By Fred Gutert

ON THE WEB

Particle Prospectors Hit Higgs Pay Dirt

The long-sought Higgs boson, which helps to explain why elementary particles have mass, finally seems to have revealed itself. What does the Higgs mean for science, and which particles do physicists hope to find next? Go to

www.ScientificAmerican.com/sep2012/higgs

- **The Economist.** Londres, 404(8800), 1 -7 septiembre 2012



The world this week

Leaders

President Obama

Four more years?

China's economy

Slow boats

Apple v Samsung

iPhone, uCopy, iSue

Africa, oil and the West

Show us the money

Central banking

The England job

Letters

On the Catholic church, the Scottish Enlightenment, carbon capture and storage, notaries, children

Briefing

Barack Obama's economic record

End-of-term report

United States

The Republican convention

Roused, but wary

Ron Paul's campaign

The bitter end

Hurricane Isaac

Beyond the walls

Education

Move over, Dalton

The West Nile virus

Uninvited

Lexington

As North Dakota goes...

The Americas

Mexico and justice

The trials of Ernesto Zedillo

Colombia and the FARC

Talking about talks

Venezuela's refinery disaster

A tragedy foretold

Asia

Politics in Kyrgyzstan

Another faller

The war in Afghanistan

Green-on-blue blues

The Pacific Islands Forum

More stars than cars

Sri Lanka's universities

Shattered Politics in

India Coalgate brushes

dirtier

India's vanishing Parsis

Not fade away

Banyan

Asia and the Arctic dragons

Technology Quarterly

After page 46

China

Official discipline

Policing the party

Labour camps

Demanding justice

International tourism

Have yuan, will travel

Middle East and Africa

The conflict in Syria

Worse and worse

Egypt's foreign policy

Independent—or not?

Yemen and drones

Questionable results

The United Nations

Promoting radio

Angola's election...

By hook or by crook

...and its heir apparent

It could be a long wait

Europe

Turkish politics

Erdogan's counter-productive ambition

French politics

La rentrée politique

The euro crisis

Another southern front

Russia and Islam

Moderate Muslims and Salafists

Charlemagne

High gloom for the euro

Britain

The Bank of England

The Old Lady bulks up

International

Rape laws

Crime and clarity

Copyright and the internet

Letting the baby dance

Foodwaste

Clean plates

Business

Apple v Samsung

Swipe, pinch and zoom to the courtroom

Struggling smartphone-makers

Biting back at Apple

Indonesia's car market

Stuckin fifth gear

Reviving India's biggest fraud victim

Satyam's second life

Initial public offerings

Suspiciously quiet

Global express-package companies

And then there were three?

Schumpeter

Those bloody Scandinavians

Finance and economics

Private equity in China

Hony ahoy

The global economy

Summertime blues

Buttonwood

Democracies and debt

Barclays 'new boss

The anti-Bob

Foreign banks in India

Into another country

Online payments in the Middle East

Virtual spring

Art insurance

Paint threshold

Free exchange

The geography of poverty

Science and technology

The arrow of time

Backward ran sentences...

The demographic transition

More or less

Space lifts

A lunatic idea?

Beer drinking

Shape up!

Books and arts

The restaurant business

Fine dining
A history of power
The mighty coin
Ian McEwan's new novel
The writer and the spy
A biography of Paul Volcker
Tall tale
Otters in the wild
Beguiling carnivores
A history of mapmaking
Views of the world

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at arms sales to developing countries

Obituary

Neil Armstrong
Man on the moon

- **The Economist.** Londres, 404(8801), 8 -14 septiembre 2012



The world this week

Leaders

Rethinking the welfare state

Asia's next revolution

Trade

Goodbye Doha, hello Bali

Saving the euro

Tick tock

British universities

Picking on foreign students

Drugs and emerging markets

Tripped up

Letters

On Mitt Romney, currency mints, Brazilian mergers, women in business

Briefing

Asian welfare states

New eradles to graves

United States

The Democratic convention

Private effort, common good

Mayors at the convention

Urban nation

Abortion laws

And then there was one

Health-care services

The good old ways

Transport in cities

Vive la revolution

Air pollution

Breathing room

Lexington

Shindig fatigue

The Americas

Quebec's election

The separatists are back

The Shining Path

Still smouldering

Argentina's dubious poverty line

The six-peso diet

Asia

Japan and South Korea

Lame ducks, flying feathers

Bangladesh

Troubled waters

Blasphemyin Pakistan

Contemptuous

India's Uttar Pradesh

Another dynasty in trouble

China

AIDS activism

Bad blood

Internet freedom

Plus ca change

The Catholic church

Serving two masters

Banyan

America, China and an ocean

Middle East and Africa

South Africa

It's not just the mines

Electricity in Nigeria

A bright spark goes

Israel v Iran

Holding his horses

The Gulf

Those annoying democrats

War in Syria

No letting up

Europe

The Netherlands votes

Cycling against windmills

A German wealth tax

Umfairteilung

Silvio Berlusconi and us

Cash will do nicely, thanks

Armenia and Azerbaijan

The axeman goeth

Books on the French president

Decoding normality
Russia's Far East
A bridge to Asia
Charlemagne
An elusive banking union

Britain

The reshuffle
All the right noises
Emigration
On the road

International

The Paralympics
Blades of gold
Disability and business
The new green
Competitiveness
The wealth of nations

Business

Political ads and media firms
Of mud and money
Indian drug patents
Taking pains
Video games
Money to play with
Car hire in Sierra Leone
The heart of the motor
American beer and spirits
Out with the bland
Czech brewers
Small froth
Schumpeter
Bosses are not overpaid

Finance and economics

International trade
Boxed in
Buttonwood
Rules and complexity
Sports investments
Losing their shirts
Legislation and investing
My little crony
Foreign capital in India
They keep on keeping on
Bad banks
Good or rubbish?
Free exchange
The mystery of Jackson Hole

Science and technology

Human genomics
The new world of DNA
Evolution
The nature of man
The science of conducting
Von Karajan was right
Restarting hearts
Crash course

Books and arts

Gender politics
The end of men
Female sexuality

Tunnel of love
Josiah Wedgwood
Feat of clay
Junot Díaz's short stories
Tales of longing and lust
Frank Johnston
Epitaph for a poet
New American fiction
Michael Chabon's "Telegraph Avenue"

Economic and financial indicators

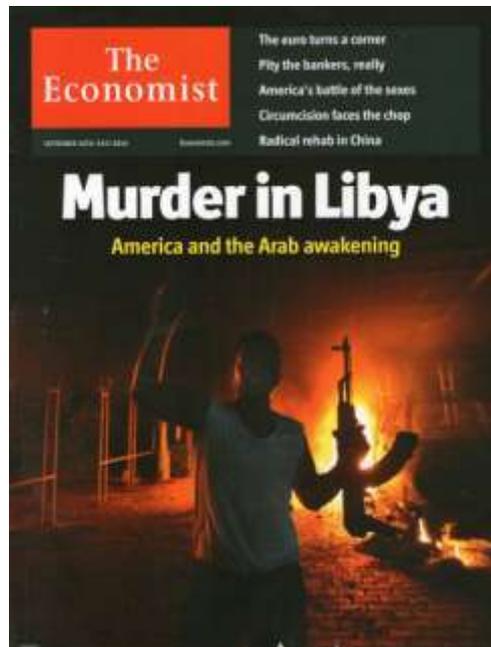
Statistics on 42 countries plus a closer look at markets and our poli of forecasters

Obituary

Sun Myung Moon

Forty thousand weddings and a funeral

- **The Economist.** Londres, 404(8802), 15 - 22 septiembre 2012



The world this week

Leaders

America and the Middle East

Murder in Libya The

euro crisis Game

change? Financial

regulation

Pity the investment bankers

Food and trade

The new Corn Laws

Japan

The Hashimoto bandwagon

Letters

On Barack Obama, Julian Assange, the computer mouse, atheists, rubbish, the post

Briefing

The war in Syria

Death from the skies
The neighbours
Meddling at their peril
Rebel forces
Entropy increasing

United States

The campaign Battle of
the sexes **Gay**
marriage Turning
the tide **The swing**
states Florida, the
fulcrum
Employment figures
Bad, repeat good
Heard on the trail
The story so far
Sexual harassment claims in New York
Brooklyn blues
Chicago's schools
Zero sum games
Lexington
The debate about foreign policy

The Americas

Reform in Cuba
Indecision time
Brazil's economic policy...
Sparking recovery
...and its universities
The mortarboard boom
Colombian coffee
Bitter grounds

Asia

Vietnam
A tiger at bay
The Haqqani network
Blacklisted
Indonesian politics
A Solo show
Nuclear power in India
Kudankulam conundrum
Japanese politics
The man who would be dictator?
Sino-Japanese spats
Islands apart

China

Rehabilitating drug users
Kicking the habit
Hong Kong politics
Streets not seats
Homosexuality
Coming out
Banyan
The leader vanishes

Middle East and Africa

Libya
Still a success
Muslim rage
Calm down
Egypt
The muscular Brothers
Palestine

Revolution in the air
Somalia's new president
Can he rescue the place?

Europe

Germany and the euro
Yes, but...
The Dutch elections
Springing a surprise
More pain in Spain
Waiting for Rajoy
Kosovo
Independence light
Gazprom and the EU
Burst valves
Turkey and science
Peddling religion
Charlemagne
The euro's autumn renewal?

Britain

The north of England
The great divide
Bagehot
How to make new friends

International

Circumcision
Odd bedfellows
Private islands
Paradise losses
America, Europe and the world
Trending times

Business

EADS and BAE Systems
Planning for a merger
Virgin Atlantic
Always the bridesmaid
Glencore and Xstrata
Miner irritations
Apple's new smartphone
Five out of ten
Bernard Arnault
Becoming a Belgian
Night working
The graveyard shift returns
Japanese Airlines
From bloated to floated
Schumpeter
The summer Davos blues

Finance and economics

Investment banking
Dream turns to nightmare
Buttonwood
John Bogle's latest book
The ECB's plan
Casting a spell
Euro-zone banking union
One step forward
The UBS whistleblower
Bradley's winnings
Short-selling in China
Rotten eggs and gadflies
Carbon markets

Complete Disaster in the Making
Free exchange
China's battle of economic ideas

Science and technology

Autonomous helicopters

Robocopter arrives

Air travel

Preparing for take-off

Explosives

A bigger bang

Health indicators

On the face of it

Books and arts

Unfinished empire

The globalization of Britain

Bach on record

Play it again

The origins of Christianity

An atheist's guide

A new industrial revolution

The end of mass production

Working in bronze

Molten magic

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at employment

Obituary

Roger Fisher

Getting to yes

- **The Economist.** Londres, 404(8803), 8 -14 septiembre 2012



The world this week

Leaders

China and Japan

Could Asia really go to war over these islands?

America's economy

Cliffhanger

Muslim rage

Morsi's moment

Indian reform

At Last

Driving

The road less travelled

Innovation in government

Britain's Local labs

Letters

On Libya, Asian welfare, wealth taxes, voting in Britain, orchestra conductors

Briefing

The future of driving

Seeing the back of the car

United States

The Republican campaign

The relaunch that wasn't

Unions and the election

With friends like these...

The election campaign

Heard on the trail

Trade and the campaign

Chasing the anti-China vote

Swing states: Colorado and Nevada

Changing, but hurting

Education in Texas

Start them early

Occupy Wall Street

Afterthoughts

Lexington

There goes the neighbourhood

The Americas

Prisons in Latin America

A journey into hell

Asia

Politics in India

Sister sledgehammer

Australian fishing

Huge sucking sound

Japan's energy security

Foot on the gas

Singapore's tiger mothers

Losing their stripes?

Myanmar

Parallel tracks

The war in Afghanistan

So long, pal

Banyan

Trade partners and rivals

China

Relations with Japan

Protesting too much

Patriotism and porn

Can't we all just get it on?

Pollution in Hong Kong

Not so fragrant

Middle East and Africa

Islam and the protests

Rage plus self-criticism
Libya and its extremists
Passing the buck
Tunisia's Salafists
Don't go underground
Divided Mali
Where al-Qaeda rules
Africa's drug trade
The desert route
Kenya's slum dwellers
Tangles over tenure

Europe

France's economy
The competitiveness gap
Russian politics
Fear and loathing
Catatonia
Independent soon?
Mafias on the move
Northward creep
Portugal's austerity
The tipping point
Slovenia
A model no more
Charlemagne
SimEurope

Britain

Radical local government
Political Petri dishes
Those pictures
Breast behaviour
Bagehot
Red tape, blunt scissors

International

Digital diplomacy
Virtual relations
Shell companies
Launderers Anonymous
Jesus
Brides head revisited

Business

The business of sport
Greed v pride
CNN's woes
Unbiased and unloved
BAE and EADS
Deal or no deal?
Timber technology
DNA tests for dodgy logs
Larsen and Toubro
The firm that builds India
High-tech fashion
Burberry goes digital
Schumpeter
The magic of good service

Finance and economics

Mexican banks
From tequila crisis to sunrise
Buttonwood
Asset prices and quantitative easing
America's best bank
Amerasia envy

Cambodian finance

The bank that likes to say less

The ECB's online game

Being Mario Draghi

Olive-oil prices

Drizzle and drought

Financial data

Artificial dissemination

Free exchange

Structural reforms

Science and technology

Arctic ice Now

you don't

Geoengineering

Clouds over troubled waters

Reporting science

Journalistic deficit disorder

Violin-making

Magic mushrooms

Books and arts

Modern Israeli history

Who holds the land

Edward Thomas

Late starter

Internationalism

Leaky sieve

Sarah Losh

Forgotten heroine

William Morris

More than just a pretty swatch

Finance and economics

Mexican banks

From tequila crisis to sunrise

Buttonwood

Asset prices and quantitative easing

America's best bank

Amerasia envy

Cambodian finance

The bank that likes to say less

Economic and financial indicators

Statistics on 42 economies, plus a closer look at agricultural subsidies

Obituary

Verghese Kurien

India's milkman

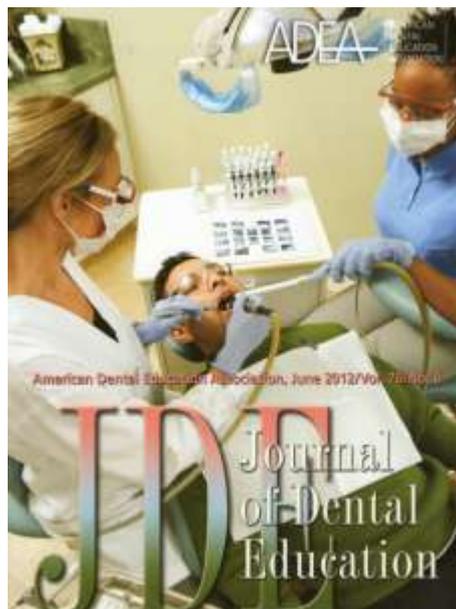
Facultad de Medicina

Libros

- **Grandes psicoanalistas, volumen 2 : introducción a las obras de D.W. Winnicott, F. Dolto, J. Lacan.** Nasio, Juan David, compilador; Agoff, Irene, traductor. Barcelona : Gedisa, 1996. v.2, 164 p.
- **Historia y sociología de la medicina.** 3a ed. Sigerist, Henry; Molina Guzmán, Gustavo, editor. Santiago : Universidad Bolivariana, 2008. 218 p.

Revistas

- **Journal of Dental Education.** Washington, 76(6), junio 2012



Critical Issues in Dental Education

The Ethics of Live Patient Use in Dental Hygiene Clinical Licensure Examinations

A National Survey

667

Marlaina J. Lantzy, Kathleen B. Muzzin, Janice P. De Wald, Eric S. Solomon, Patricia R. Campbell, Lisa Mallonee

Dental Hygienists' Knowledge and Opinions of Oral-Systemic Connections:

Implications for Education

682

Kathryn P. Bell, Ceib Phillips, David W. Paquette, Steven Offenbacher, Rebecca S. Wilder

Milieu in Dental School and Practice

Consumers' Choice of Dentists: How and Why People Choose Dental School

Faculty Members as Their Oral

695

Health Care Providers

M. Julie Kim, Peter C. Damiano, Jed Hand, Gerald E. Denehy, Deborah S. Cobb, Fang Qian

Evaluation of Postgraduate Dental Specialty Residents A Survey of Program Directors

705

Priscilla A. Jolly, Paul C. Armbruster, Joseph L. Hagan, Richard W. Ballard

Where Is Leadership Training Being Taught in U.S. Dental Schools?

713

Russell S. Taichman, Joseph W. Parkinson

Increasing Student Diversity and Cultural Competence as Part of Loma Linda

University School of Dentistry's Service Mission

721

Margie R. Arnett, Ron Forde

Educational Methodologies

Electronic vs. Traditional Textbook Use: Dental Students' Perceptions and Study Habits 728

Marcia M. Ditmyer, Jared Dye, Nadim Guirguis, Kyle Jamison, Michael Moody, Connie C. Mobley, William D. Davenport

Effectiveness of Training Dental Students in Two Occlusal Indices 739

Yltze P. Cubas, Daniel Hardy Deep K. Dhillon, Maria F. Orellana

International Dental Education

Dental and Medical Students' Perspectives on Early Exposure to PBL in Taiwan 746

Ming-Gene Tu, Chien-Hung Yu, Lii-Tzu Wu, Tsai-Chung Li, Chiu-Yin Kwan

The Status of Mineral Trioxide Aggregate in Endodontics Education in Dental Schools in Turkey 752

Jale Tanalp, Meric Karapinar-Kazandag, Handan Ersev, Gündüz Bayirli

New Multipurpose Endodontic Device Developed in Germany for Use in Predoctoral and Continuing Dental Education and Science 759

Josef Herbert, Gerald Buchmann

A Brief Comparison of Curricula at Dental Schools in China and Japan 765

Hantang Sun, Jingyi Yang, Nobuyuki Kawashima, Yiming Li Wu Zhang, Ping Wang

Factors Related to Sense of Coherence Among Dental Students at Istanbul University 774

Kadriye Peker, Gülgin Bermek, Omer Uysal

Teaching, Research, and Job Satisfaction of Prosthodontic Faculty Members in Indian Academic Dental Institutions 783

Kamal Shigli, Mamata Hebbal, K. Chandrasekharan Nair

Effect of an Educational Course at an Iranian Dental School on Students Knowledge of and Attitudes About HIV/AIDS 792

Ahmad Jafari, Reza Yazdani, Mohammad Reza Khami, Mansoureh Mohammadi, Mahboubeh Hajiabdolbaghi

Demographic Profile and Future Expectations of Students Enrolled in a Turkish Private Dental School 800

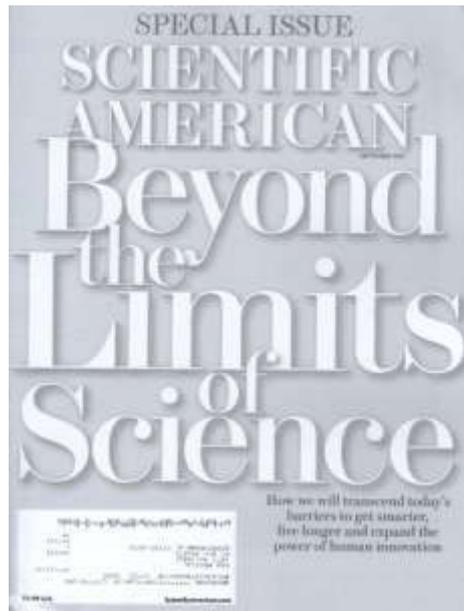
Jale Tanalp, Dilhan Ilguy Idil Dikbas, Inci Oktay

Book Reviews 810

Classifieds 812

Advertisers Index 816

- **Scientific American.** New York, 307(3), septiembre 2012



FEATURES

- 38 Beyond Limits

WHO WE ARE

EVOLUTION

- 40 **Super Humanity**

Our drive to exceed our evolutionary limits sets us apart from the other beasts. By Robert M. Sapolsky

INTELLIGENCE

- 44 **Can We Keep Getting Smarter?**

Ever rising IQ scores suggest that future generations will make us seem like dimwits in comparison. By Tim Folger

CONSCIOUSNESS

- 48 **The Case of the Sleeping iSlayer**

In the neurological netherworld between sleep and wakefulness the mind's delirium can turn tragically real. By James Vianos

AGING

- 54 **How We All Will Live to Be 100**

What is the best way to extend our life span: Cure disease or slow the aging process? By Katherine Harmon

WHAT WE CAN DO

NEUROENGINEERING

- 58 **MindinMotion**

Work is under way to allow paralyzed people to control their limbs just by thinking. By Miguel A. L. Nicolelis

TECHNOLOGY

- 64 **The Edge of Ambition**

An offering of 10 projects that push the boundaries of engineering
Research by Dave Mosher

COMPLEXITY

66 **Machines of the Infinite**

Whether or not machines can quickly answer yes-or-no questions could affect everything from national security to the limits of human knowledge. By John Pavlus

WE'RE WHERE HEADED

BASIC SCIENCE

72 **Questions for the Next Million Years**

What leading scientists would study if they could live for hundreds or thousands of years—or more. By Davide Castelvecchi

ECOLOGY

78 **The Great Climate Experiment**

How far can we push the planet? By Ken Caldeira

PHYSICS

84 **Beyond the Quantum Horizon**

Once viewed as implying that nothing can be known for certain, quantum theory is now expanding the power of computers and the vistas of the mind. By David Deutsch and Artur Ekert

DEPARTMENTS

6 **From the Editor**

8 **Letters**

12 **Science Agenda**

Children need safer drugs. By the Editors

14 **Forum**

How science can inform the classroom. By Daniel T. Willingham

16 **Advances**

How healthy is your ocean? Finding the Higgs. Why robbing banks doesn't pay. Cougars return. How good cholesterol goes bad. What our ancient ancestors ate.

30 **The Science of Health**

Hospitals need to adopt new definitions of "clean." By Maryn McKenna

36 **TechnoFiles**

The death of the DVD is pushing users to piracy. By David Pogue

90 **Recommended**

Milestones in the history of medicine. Our stardust origins. Measurement made fun. By Anna Kuchment

91 **Skeptic**

Why people who believe in one conspiracy are prone to believe others.
By Michael Shermer

- 92 **Anti Gravity**
The end of our species as nonfiction. By Steve Mirsky
- 94 **50,100 & 150 Years Ago**
- 96 **Graphic Science**
Which creatures live the longest? By Fred Guteri

ON THE WEB

Particle Prospectors Hit Higgs Pay Dirt

The long-sought Higgs boson, which helps to explain why elementary particles have mass, finally seems to have revealed itself. What does the Higgs mean for science, and which particles do physicists hope to find next? Go to

www.ScientificAmerican.com/sep2012/higgs

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 367(9), 30 agosto 2012



794 THIS WEEK AT NEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 785 Epidemic Pertussis in 2012** J.D. Cherry
- 787 Getting the Methods Right — The Foundation of Patient-Centered Outcomes Research**
S.E. Gabriel and S.-L.T. Normand
- 790 Tackling Rising Health Care Costs in Massachusetts** J.Z. Ayanian and P.J. Van der Wees

ORIGINAL ARTICLES

- 795 Clinical and Biomarker Changes in Dominantly Inherited Alzheimer's Disease**
R.J. Bateman and Others
- 805 HLA-C-Dependent Prevention of Leukemia Relapse by Donor Activating KIR2DS1**

J.M. Venstrom and Others

817 Effects of Clopidogrel Added to Aspirin in Patients with Recent Lacunar Stroke

The SPS3 Investigators

826 MYD88 L265P Somatic Mutation in Waldenström's Macroglobulinemia

S.P. Treon and Others

834 Brief Report: A New Phlebovirus Associated with Severe Febrile Illness in Missouri

L.K. McMullan and Others

CLINICAL PRACTICE

842 Infections of Cardiovascular Implantable Electronic Devices

L.M. Baddour, Y.-M. Cha, and W.R. Wilson

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

850 Cerebral Air Embolism

M. Dutra and C. Massumoto

ei3 Voluntary Nystagmus

R. Bassani

CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL HOSPITAL

851 A Woman with Painful Muscle Spasms and Hyperreflexia

T.N. Byrne and Others

EDITORIALS

Transparency for Clinical Trials — The TEST Act

J.M. Drazen

Lifelong Management of Amyloid-Beta Metabolism to Prevent Alzheimer's Disease

S. Gandy

866 Control of Acute Myeloid Leukemia Relapse — Dance between KIRs and HLA

J.S. Miller and B.R. Biazar

869 CORRESPONDENCE

Prednisone, Azathioprine, and N-Acetylcysteine for Pulmonary Fibrosis

Natalizumab-Associated Progressive Multifocal Leukoencephalopathy

Preoperative Chemoradiotherapy for Esophageal Cancer

Reproductive Technologies and Birth Defects Anti-CD20 Antibody

Therapy for B-Cell

Lymphomas Acute Hepatic Necrosis and Ischemic Limb Necrosis

881 CORRECTIONS

881 NOTICES

883 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 367(10), 6 septiembre 2012



894 THISWEEKATNEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 885 Brain Amyloid Imaging — FDA Approval of Florbetapir F18 Injection** L. Yang, D. Rieves, and C. Ganley
- 888 What Business Are We In? The Emergence of Health as the Business of Health Care** D.A. Asch and K.G.Volpp
- 889 From Sick Care to Health Care — Reengineering Prevention into the U.S. System** F. Fani Marvasti and R.S. Stafford
- 891 The Developing Vision of Primary Care** K.A. Barnes, J.C. Kroening-Roche, and B.W. Comfort

ORIGINAL ARTICLES

- 895 Intermittent Androgen Suppression for Rising PSA Level after Radiotherapy** J.M. Crook and Others
- 904 Effect of Inhaled Glucocorticoids in Childhood on Adult Height** H.W. Kelly and Others
- 913 Pulmonary Arterial Enlargement and Acute Exacerbations of COPD** J.M. Wells and Others
- 922 Brief Report: Somatic HIF2A Gain-of-Function Mutations in Paraganglioma with Polycythemia** Z. Zhuang and Others

200TH ANNIVERSARY ARTICLE

- 931 Tuberculosis, Drug Resistance, and the History of Modern Medicine** S. Keshavjee and P.E. Farmer

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 937 Burton's Line** M.P.S. Chawla and D. Sundriyal
- e14 Corneal Dendrites** L. Queirós and F. Falcao-Reis

CLINICAL PROBLEM-SOLVING

- 938 The Eyes Have It** M. Vasa and Others

EDITORIALS

- 945 Androgen Deprivation — Continuous, Intermittent, or None at All?**
O. Sartor
- 946 The Pulmonary Artery in COPD — Does Size Matter?**
M.B. Stanbrook

SOUNDING BOARD

- 949 Containing Health Care Spending**
E. Emanuel and Others
- 954 The Cost Curve and Market-Based Incentives**
J.R. Antos, M.V. Pauly, and G.R. Wilensky

HEALTH LAW, ETHICS, AND HUMAN RIGHTS

- 959 Ethical Considerations in Studying Drug Safety — The Institute of Medicine Report**
M.M. Mello, S.N. Goodman, and R.R. Faden

CLINICAL IMPLICATIONS OF BASIC RESEARCH

- 965 Basic Implications of Clinical Observations: Targeting the Skeletal Muscle Metabolism Axis in Prostate-Cancer Therapy**
S. Basarfa and S. Bhasin

968 CORRESPONDENCE

- Drotrecogin Alfa (Activated) in Septic Shock Vismodegib in Advanced Basal-Cell Carcinoma Nighttime Intensivist Staffing Guillain-Barré Syndrome IVIG — A Hemolytic Culprit**

976 CORRECTIONS

977 NOTICES

979 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

- **The New England Journal of Medicine.** Massachusetts, 367(11), 13 septiembre 2012



990 THISWEEKATNEJM.ORG

PERSPECTIVE

- 981 Recognizing Conscience in Abortion Provision**
L.H. Harris
- 983 The Supreme Court and the Future of Medicaid**
T.S.Jost and S. Rosenbaum
- 985 Tattoo Ink-Related Infections — Awareness, Diagnosis, Reporting,
and Prevention**
P.M. LeBlanc, K.A. Hollinger, and K.C. Klontz
- 987 There Is More to Life Than Death** P. Hartzband and J. Groopman

ORIGINAL ARTICLES

- 991 Fractional Flow Reserve-Guided PCI versus Medical Therapy in
Stable Coronary Disease**
B. De Bruyne and Others
- 1002 PTEN Mutations as a Cause of Constitutive Insulin Sensitivity and
Obesity**
Pal and Others
- 1012 Waning Protection after Fifth Dose of Acellular Pertussis Vaccine
in Children**
N.P. Klein and Others
- 1020 Outbreak of Mycobacterium chelonae Infection Associated with
Tattoo Ink**
S. Kennedy and Others

SPECIAL ARTICLE

- 1025 Mortality and Access to Care among Adults after State Medicaid
Expansions**
B.D. Sommers, K. Baicker, and A.M. Epstein

REVIEW ARTICLE

- 1035 Medical Progress: Melioidosis**
W.J. Wiersinga, B.J. Currie, and S.J. Peacock

IMAGES IN CLINICAL MEDICINE

- 1045 Cerebral Fat Embolism**
N. Goenka and A.H. Ropper eis Chvostek's and Trousseau's Signs
J.E. Jesús and A.
Landry

**CASE RECORDS OF THE MASSACHUSETTS GENERAL
HOSPITAL**

- 1046 A Woman with Shock and Abdominal-Wall Necrosis after
Cesarean Section**
M.A. de Moya and Others

EDITORIALS

- 1059 Which Is More Enduring — FAME or COURAGE?**
W.E. Boden
- 1061 PTEN — Linking Metabolism, Cell Growth, and Cancer**
U. Smith

1064 CORRESPONDENCE

- Screening Flexible Sigmoidoscopy for Colon Cancer Glycemic
Control in Youth with
Type 2 Diabetes Aspirin for Prevention of Thromboembolism
Recurrence
Prothrombin Mutation Conveying Antithrombin Resistance
Human Babesiosis
Three-Dimensional Virtual Neck Exploration before Parathyroidectomy**

1073 CORRECTIONS

1073 NOTICES

1075 CONTINUING MEDICAL EDUCATION

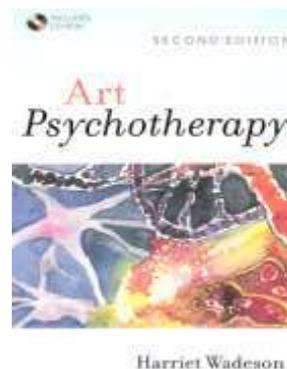
Facultad de Psicología

Libros

- **¿Por qué es tan difícil ser padres hoy? : simetría inconsciente de niños y jóvenes : construcción de nuevos modelos de autoridad.** Messing, Claudia. Buenos Aires : Novedades Educativas, 2011. 92 p.
- **Approaches to art therapy : theory and technique.** 2nd ed. Rubin, Judith Aron, editor. Philadelphia : Brunner-Routledge, 2001. 364 p. : il.
- **Art psychotherapy.** 2nd ed. Wadeson, Harriet. Hoboken : John Wiley and Sons, 2010. 555 p.

En este texto de la terapia de arte, el autor y pionero del arte terapeuta Dr. Harriet Wadeson examina las consideraciones clínicas, la educación, la historia, y la aplicación de los programas de tratamiento de la técnica de arte terapia para una serie de problemas que se presentan. Como reflejo de las últimas actualizaciones del DSM desde la publicación de la primera edición, la segunda edición se ha actualizado completamente, con nueve nuevos capítulos sobre trauma, crisis; considerando el aspecto multicultural, la terapia de la comunidad artística, y más.

Ilustrado con más de 150 obras de arte de los pacientes guardados en un CD-ROM, que incluye más de 100 versiones a todo color de las ilustraciones del libro, *Psicoterapia Art, Second Edition* es una guía completa de la teoría y la práctica de la terapia del arte.



- **Art psychotherapy groups : between pictures and words.** Skaife, Sally, editor; Huet, Val, editor. London : Routledge, 1998. 209 p.
- **Art therapy in palliative care : the creative response.** Pratt, Mandy, editor; Wood, Michèle J.M., editor. London : Routledge, 1998. 202 p. : il.
- **Child art therapy : 25th anniversary edition.** Rubin, Judith Aron. Hoboken : John Wiley and Sons, 2005. 420 p. : il.
- **El cuerpo de la obra : ensayos psicoanalíticos sobre el trabajo creador.** Anzieu, Didier, 1923. México : Siglo Veintiuno Editores, 1993. 408 p.
- **Desmotivación, insatisfacción y abandono de proyectos en los jóvenes : orientación vocacional y vínculos familiares.** Messing, Claudia. Buenos Aires : Novedades Educativas, 2007. 326 p.
- **Enfermedad y sus metáforas : el sida y sus metáforas.** Sontag, Susan, 1933-2004; Muchnik, Mario, traductor. Barcelona : Debolsillo, 2008. 205 p.
- **Handbook of art therapy.** 2nd. ed. Malchiodi, Cathy A., editor. New York : The Guilford Press, 2012. 496 p. : il.
- **Simetría entre padres e hijos : efectos de la mimetización inconsciente con los adultos a nivel emocional, educativo, vocacional y social.** Messing, Claudia. Buenos Aires : Novedades Educativas, 2010. 236 p. : il.
- **Supervision of art psychotherapy : a theoretical and practical handbook.** Case, Caroline, editor; Schaverien, Joy, editor. London : Routledge, 2007. 239 p.
- **The handbook of art therapy.** 2nd ed. Case, Caroline, editor; Dalley, Tessa, editor. London : Routledge, 2006. 310 p.
- **The revealing image : analytical art psychotherapy in theory and practice.** Schaverien, Joy. London : Jessica Kingsley Publishers, 1992. 242 p. : il

Revistas

- **Journal of Personality Social Psychology.** Washington, 103(3), septiembre 2012



Attitudes and Social Cognition

- 381 Ideological! Asymmetry in the Relationship Between Epistemic Motivation and Political Attitudes**
Christopher M. Federico, Grace Deason, and Emily L. Fisher
- 399 Unconscious Goal Activation and the Hijacking of the Executive Function**
Hans Marien, Ruud Custers, Ran R. Hassin, and Henk Aarts
- 416 Turn Down the Volume or Change the Channel? Emotional Effects of Detached Versus Positive Reappraisal**
Michelle N. Shiota and Robert W. Levenson

Interpersonal Relations and Group Processes

- 430 Managing Motivational Conflict: How Self-Esteem and Executive Resources Influence Self-Regulatory Responses to Risk**
Justin V. Cavallo, John G. Holmes, Gráinne M. Fitzsimons, Sandra L. Murray, and Joanne V. Wood
- 452 "Prejudiced" Behavior Without Prejudice? Beliefs About the Malleability of Prejudice Affect Interracial Interactions**
Priyanka B. Carr, Carol S. Dweck, and Kristin Pauker
- 472 Measuring Up: The Unique Emotional and Regulatory Outcomes of Different Perceived Partner-Ideal Discrepancies in Romantic Relationships**
Sandra D. Lackenbauer and Lorne Campbell

Personality Processes and Individual Differences

- 489 Fearless Dominance and the U.S. Presidency: Implications of Psychopathic Personality Traits for Successful and Unsuccessful Political Leadership**
Scott O. Lilienfeld, Irwin D. Waldman, Kristin Landfield, Ashley L.

Watts, Steven Rubenzer, and Thomas R. Faschingbauer

506 **Cognitive Sophistication Does Not Attenuate the Bias Blind Spot**
Richard F. West, Russell J. Meserve, and Keith E. Stanovich

520 **Getting the Most Out of Living Abroad: Biculturalism and Integrative Complexity as Key Drivers of Creative and Professional Success**
Carmit T. Tadmor, Adam D. Galinsky, and William W. Maddux

543 **Analysis of Sensitive Questions Across Cultures: An Application of Multigroup Item Randomized Response Theory to Sexual Attitudes and Behavior**
Martijn G. de Jong, Rik Pieters, and Stefan Stremersch

Other

566 **Instructions to Authors**

471 **Retraction of Avramova and Stapel (2008)**

488 **Retraction of Avramova, Stapel, and Lerouge (2010)**

415 **Retraction of Johnson and Stapel (2007)**

451 **Retraction of Ruys and Stapel (2008)**

505 **Retraction of Stapel and van der Linde (2011)**

565 **Retraction of Stapel, Koomen, and van der Pligt (1996)**

398 **Retraction of Trampe, Stapel, and Siero (2007)**

Colección General

Libros

- **Cooperation under anarchy.** Oye, Kenneth A., editor. New Jersey : Princeton University Press, 1986. 260 p.
- **Crafting and executing strategy : the quest for competitive advantage : concepts and cases.** 18th ed. Thompson, Arthur A.; Strickland, A. J.; Peteraf, Margaret A.; Gamble, John E.. New York : McGraw-Hill/Irwin, 2012.
- **La agricultura y el progreso de Chile.** Menadier, Julio, 1823-1887; Sagredo Baeza, Rafael, editor. Santiago : Pontificia Universidad Católica de Chile ; 2012. 707 p. : il. ; mapas

Julio Menadier arribó a Chile en 1849, procedente de Prusia, cinco años después de haber concluido sus estudios de abogado, en la Universidad de Berlín. Luego de desempeñarse como agente de una casa comercial en Valparaíso, se dedicó a la agricultura, en la provincia de Ñuble.

La obra que publicamos es una compilación de artículos que publicó en el Boletín de la Sociedad de Agricultura, motivados por un mismo propósito central: impulsar el progreso del país, a través del desarrollo de una agricultura más moderna y competitiva.

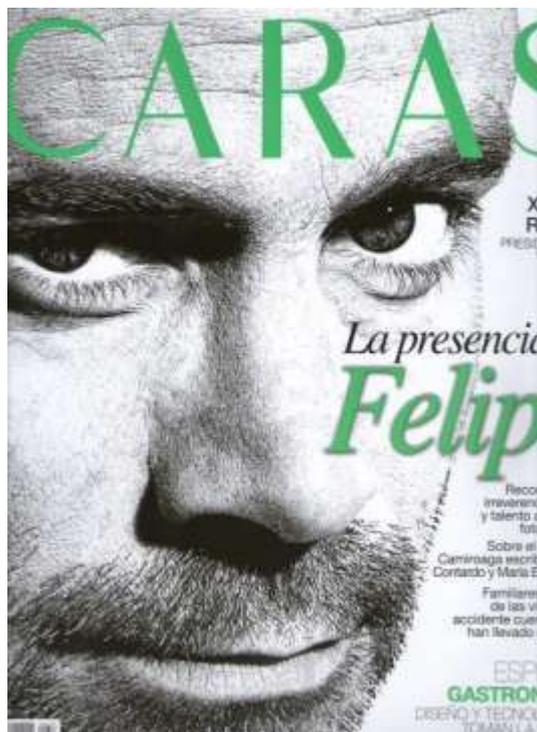


- **La industria del hierro en Chile.** Vattier, Carlos, 1840-1914. Santiago : Cámara Chilena de la Construcción ; 2012. 226 p.

- **Mastering globalization : new sub-states' governance and strategies.** Lachapelle, Guy, editor; Paquin, Stéphane, editor. London : Routledge, 2005. 197 p. : il.
- **Memoria 2010-2011 : Dirección de Investigación.** Universidad del Desarrollo. Santiago : Universidad del Desarrollo, 2011. 145 p.
- **Social entrepreneurship : what everyone needs to know.** Bornstein, David; Davis, Susan. New York : Oxford University Press, 2010. 147 p.
- **Sustainable development and subnational governments : policy-making and multi-level interactions.** Bruyninckx, Hans, editor; Happaerts, Sander, editor; Brande, Karoline Van den, editor. New York : Palgrave Macmillan, 2012. 269 p.
- **Sustainable diplomacies.** Constantinou, Costas M., editor; Derian, James Der, editor. México : Palgrave Macmillan, 2010. 289 p.
- **The logic of anarchy : neorealism to structural realism.** Buzan, Barry; Jones, Charles; Little, Richard. New York : Columbia University Press, 1993. 267 p.

Revistas

- **Caras.** Santiago, 25(637), 31 agosto 2012



18 Verano maldito

Ni las vacaciones dieron respiro a la familia del rey Juan Carlos, que sigue enredada entre rumores, hijos bastardos y polémicas. La corona perdió su brillo.

26 Kardashian pone las reglas

A los 31 años, la socialite más escandalosa de Estados Unidos tiene novio nuevo, inauguró otra temporada de su reality Keeping Up With the Kardashians y de aquí a cinco años quiere formar familia. Cómo es la jugera eterna de Kim.

32 ¿Todopoderosa?

Temida y menospreciada por el círculo íntimo de Hitler,

llegó a librerías la reveladora biografía de Eva Braun, quien fue por 14 años la pareja del líder nazi.

38 Un año de recuerdos

El fenómeno Camiroaga a pocos días del primer aniversario de la tragedia en Juan Fernández, en la pluma de Oscar Contardo y Mane Wood. Además, familiares y amigos de las víctimas cuentan cómo llevan su duelo.

66 La soledad de Ximena

En casa nueva y con sus tres hijos, la senadora Rincón habla del dolor de su separación y de esos nuevos ímpetus que la empujan a seguir en la pelea como precandidata presidencial.

72 Especial Gastronomía

Decoración, utensilios y la cocina que es hoy la reina de la casa. Fuimos al rescate de los platos chilenos e ingredientes autóctonos. Los secretos de Loreto Aravena, una real sibarita. Recetas y datos para hacer uno mismo lo que parece tan complejo...

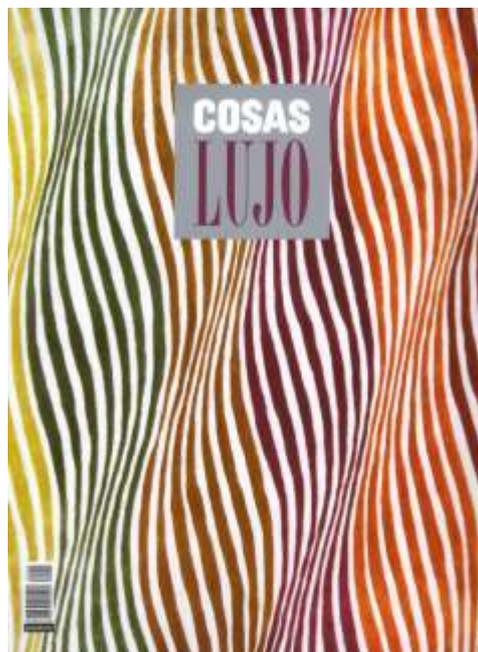
106 El hombre soundtrack

Jorge Arriagada acaba de ser homenajeado en el Sanfic por su extenso trabajo en la música de las películas de Raúl Ruiz. Acá nos habla de su amigo y de sus recuerdos de un Chile que ya no existe.

112 Lamu, el St, Tropez africano

Carolina de Monaco, Barack Obama y Naomi Campbell son parte de la exclusiva lista de fanáticos de este rincón paradisíaco donde el transporte se hace en burro, no existe el asfalto y el agua potable escasea.

- **Cosas.** Santiago, 36(ed. ext), septiembre 2012



Must

18

Hot spot: Charlostte Casiraghi

24

Voyerista Chic: Hotel Mio	28
Atelier Ferragamo	36
Clásico: Máquinas Furiosas	42
Board	50
Personaje: Juan Salinas Lyon	60
Destino: Grecia se arrienda	68
Diseñadores: McCartney y Urquiola	76
Modas: Glitter éxtasis	86
Joyas: Brillante primavera	96
Tendencia: Nuevas novias	104
Nostalgia: Marlene Dietrich	114
Bernardita Mandiola, experta en colecciones	148
Museo Nacional de Arte Decorativo Bs As	152

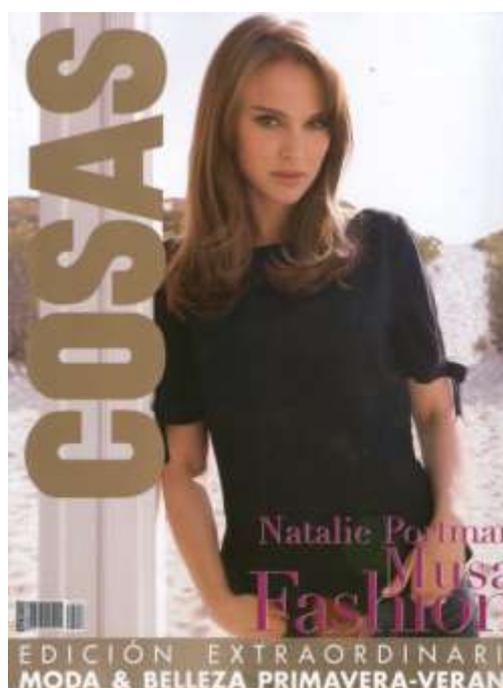
- **Cosas.** Santiago, 36(937), 7 septiembre 2012



JOVINO NOVOA "Bachelet tiene carisma pero no es una líder"	14
LETIZIA De plebeya a princesa	20
Exclusivo desde Cuba. LEONOR VARELA "Lucas era la persona que yo estaba esperando"	28

JUAN GABRIEL VALDES "Los estudiantes han tenido más visión que los políticos"	40
FELIPE CAMIROAGA Y VILLA ALEGRE La maraca de su familia	54
ESPECIAL Vinos & Gastronomía	82
TENDENCIA Sexo en Nueva York	146
PARIS HILTON "Adoro estar en bikini al sol"	154

- **Cosas.** Santiago, 36(ed. ext), 14 septiembre 2012



MAQUILLAJE El boom de ojos y labios	38
DORADO ENVIDIABLE	46
NATALIE PORTMAN "Creo en el glamour moderno y muy funcional"	52
TENDENCIAS JOVENES Sweet spring – summer	100
MODA Colecciones Nacionales	136
MODA INTERNACIONAL	280